Limburgs Dagblad

Spoorslags

Dinsdag 16 juli 1985.

67e jaargang nr. 165.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 1,10

VAN DE HOOFDREDACTEUR

De beelden na de storm zijn sprekend en treffend. Afgeknapte en omgewaaide bomen, takken, die overal verspreid liggen, verfomfaaide korenvelden bewijzen dat het kortstondig noodweer langdurig in de herinnering zal blijven. De modder dreef vanaf verschillende dorpen in het heuvelachtige land als lava naar beneden. Vele paden bleken onbegaanbaar. Hier en daar was ook een rails ontregeld. De Rijkspolitie, die toch niet verdacht kan worden van overdrijven als het om de feiten gaat meldde dat een caravan een dubbele salto van 15 meter in de lucht maakte. De snelheid en het plaatselijke van een plotseling opkomend noodweer zijn vaak zo verrassend dat er straten zijn, waarin de ene helft ongeschonden is gebleven en de andere helft qua natuurlijk aanzien flink is toegetakeld. De Bilt zit met zo'n noodweer altijd wel goed. De voorspelling luidde immers: hier en daar een bui. Opvallend pluspunt van het noodweer dat veel schade berokkende en hier en daar ook tot menselijk letsel leidde, was dat vele mensen met een voor- of achterbalcon na die enorme stortvloed ineens in de gaten kregen dat hun afvoer lichtelijk verstopt was. Bij een zo tropische regenval, waarbij in enkele minuten een bierglas zonder de gebruikelijke kraag gevuld raakte, spoot het water na het verwijderen van de verstopping met dikke stralen kletterend op straat. In de ochtend sleepten de mannen van de plantsoenendienst met takken en bomen alsof zij hout aan het sprokkelen waren voor een groot kampvuur. Zonder satellietfoto's was toen al vastgesteld dat in de aangrenzende Belgische provincie Luik Moeder Natuur even kwistig met water, wind en bliksem was omgesprongen als in Zuid-Limburg. De ravage is dus duidelijk grensoverschrijdend. Goede Morgen, economisch is een hausse te verkiezen boven een hoos.

TRIP TIP

Wandelen met Staatsbosbeheer. Vanmiddag om 14.00 uur. Vertrek: Toeristenweg-/Rugweg (schuilpunt Kerperbos).

Minirok

China is in de ban van de minirok. Op de Nanking Road, de hoofdwinkelstraat van het wat de mode aangaat toonaangevende Shanghai, draagt het jonge meisje op het ogenblik jurken waarvan de zoom 18 cm boven de knie hangt. Na de jaren van revolutionaire preutsheid, zijn opmaak en gouden sieraden weer in de mode, samen met nauwsluitende shorts en shorts die net onder de knie zijn afgesneden. De aandacht wordt het meest gevangen door de minirok – een mode-omwenteling in een land waar iedereen tot voor kort gehuld was in vormloze blauwe en groene Maopakken. Het modebewustzijn wordt bovendien aangewakkerd door de overheid. En zoiets berokkent vreugde.

Onderzoek naar anti-vries wijn



...maak je geen zorgen...

TIJDJE vrij

met Nino Tomadesso

Zwerven door Zweden

Zweden is weids, boordevol imposante natuur. Zweden is een prachtig land. Met bijvoorbeeld niet alleen mooie maar ook schone, boeiende steden. Het grote moderne winkelcentrum van Göteborg, de musea in en rond Jönköping, het glasdistrict Växjö. En de uitgestrekte bossen en meren. Dit allemaal en nog veel meer biedt een vijfdaagse bus/bootreis voor de VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD, een trip geprogrammeerd in samenwerking met Stena Line.

Zie pagina 13

- Ad Wijnands 'overleeft' 16e etappe.
- Raas en Post contra fotografen.
- Teun van Vliet stapt af

■ pag. 3 ■

Manager Roda JC op vrije voeten

MAASTRICHT – De van belastingfraude en valsheid in geschrifte verdachte manager van de Kerkraadse eredivisieclub Roda JC, Hens Coerver, is gistermiddag rond zes uur op vrije voeten gesteld. Dit heeft de persofficier van justitie in Maastricht, mr J. Nabben, maandag meegedeeld.

Vorige week donderdag werd Coerver in verzekerde bewaring gesteld voor een termijn van twee keer 24 uur. Die termijn werd zaterdagavond opnieuw voor twee keer 24 uur verlengd. Verdere aanhouding is voor het onderzoek niet meer vereist, motiveerde mr Nabben de invrijheidsstelling.

● Zie verder pag. 15

Politieke nasleep van Heizeldrama

Val kabinet-Martens lijkt onafwendbaar

BRUSSEL – De val van het Belgische kabinet-Martens lijkt sinds gisteravond onafwendbaar, nadat de ministers van de Waals-liberale partij PRL zich solidair verklaarden met hun voorman, vice-premier Jean Gol. Die had eerder op de dag zijn ontslag aangeboden. Minister van Justitie Gol deed dat uit protest tegen de weigering van de Waalse christen-democratische minister van Binnenlandse Zaken, Charles Ferdinand Nothomb, om af te treden naar aanleiding van het Heizeldrama.

Premier Wilfried Martens doet vanmorgen een laatste poging om zijn kabinet te redden. De Waalse liberalen hebben echter al meegedeeld alleen in het kabinet te zullen blijven, indien Nothomb alsnog besluit ontslag te nemen. Maar daar rekenden gisteravond in Brussel maar weinigen op. PRL-voorzitter Louis Michel liet wel weten dat de liberalen het eventueel ook zullen accepteren als Nothomb van het ministerie van Binnenlandse Zaken naar een andere kabinetpost wordt overgeplaatst.

Nothomb heeft tot gisteren echter hardnekkig geweigerd op te stappen omdat hij het volstrekt oneens is met de conclusies van een speciale parlementaire onderzoekscommissie, die hem 'politiek verantwoordelijk' oordeelde voor de falende ordehandhaving op 29 mei. Bij hevige rellen tussen voetbalsupporters kwamen toen in het Brusselse Heizelstadion 38 mensen om het leven en werden er 450 gewond. Ook premier Wilfried Martens heeft gesteld dat Nohomb 'geen beleidsfouten vallen aan te wrijven'. De meerderheid van het parlement (oppositie plus PRL) denkt daar heel anders over.

Vanmorgen om half tien komt het kabinet-Martens bijeen om zich over de crisis te beraden. Koning Boudewijn heeft daarom de ontslagaanvrage van Gol nog in beraad gehouden. Stapt hij toch op, dan volgen de twee andere PRL-ministers hem en is er een kabinetscrisis. Het kabinet van premier Martens bestaat uit ministers van vier partijen, de Vlaamse en Waalse christendemocraten (CVP en PSC) en de Vlaamse en Waalse liberalen (PVV en PRL). Beide taalgroepen hebben evenveel ministers. Het kabinet steunt in het parlement op 113 van de 212 zetels.

'Ontsteld'

Jean Gol, de politiek leider van de PRL stelde maandag in een lange brief aan premier Martens 'ontsteld' te zijn over de afloop van het Heizel-debat in de Kamer van Volksvertegenwoordigers. Die sprak zaterdag het vertrouwen uit in het voltallige kabinet. De Vlaamse en Waalse christen-democratische en liberale regeringspartijen weigerden bovendien de conclusies van de speciale parlementaire commissie te aanvaarden. Gols PRL legde zich uiteindelijk bij de weigering van Nothomb neer, omdat Nothombs partij, de PSC, met een kabinetscrisis dreigde. Die komt er nu mogelijk toch.

BEWOLKT

Vandaag tamelijk koel en bewolkt. 's Ochtends enkele opklaringen. In de loop van de middag kans op lichte regenval. Matige wind uit het zuidwesten. Temperatuur rond 20 graden.

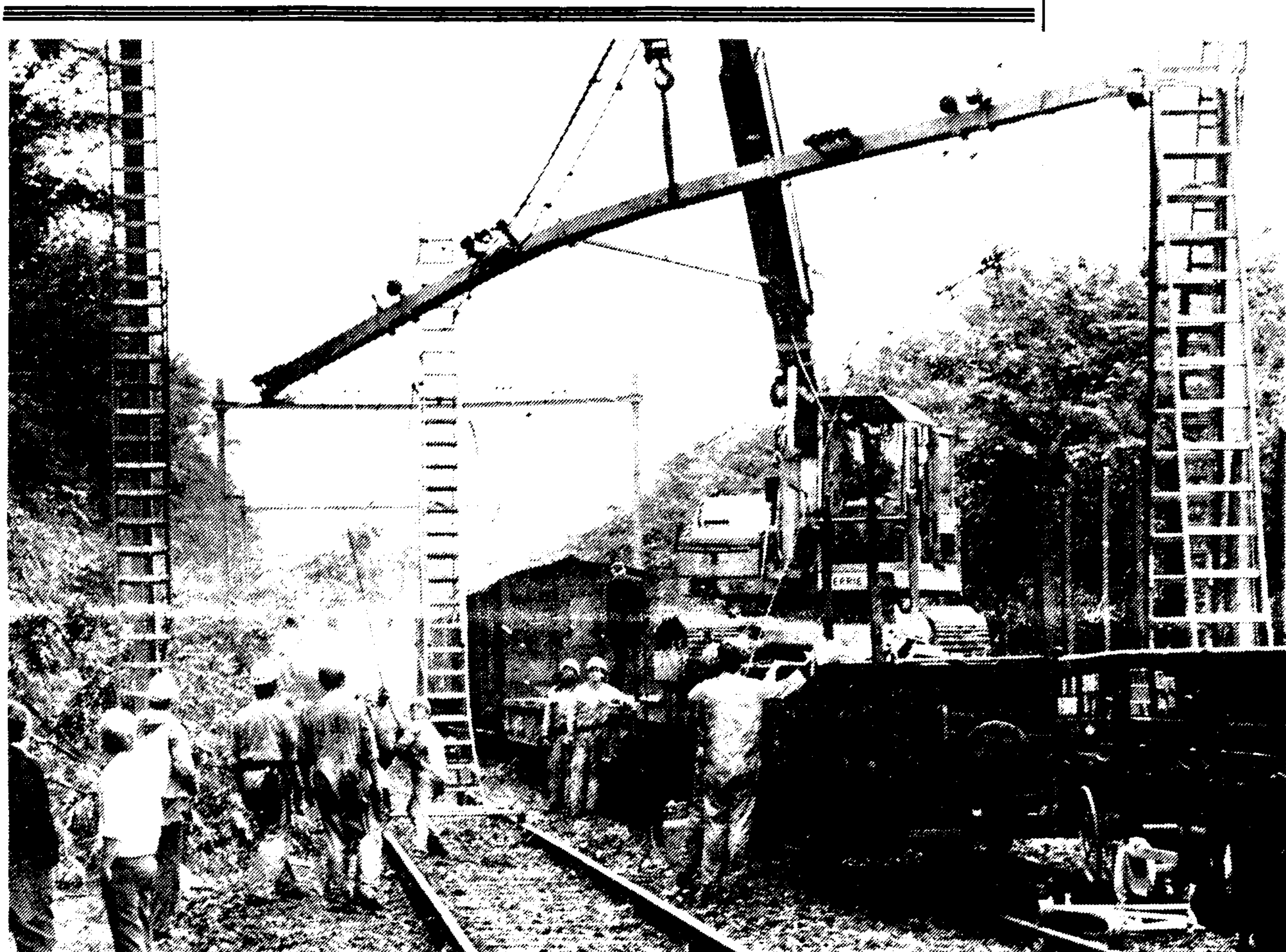
VANDAAG:		
zon op: 05.39	onder: 21.52	
maan op: 03.24	onder: 21.39	
MORGEN:		
zon op: 05.40	onder: 21.51	
maan op: 04.20	onder: 22.15	

EN ELDERS IN EUROPA

Frankrijk: Vooral in het zuiden zonnig, donderdag in het noorden enige tijd regen. Temp. 20 tot 30 graden. **Spanje en Portugal:** Zonnig en zeer warm. Temp. 20 tot 35 graden. **Alpengebied:** Perioden met zon, in de middag en avond plaatselijk een onweersbui. Temp. 23 tot 28 graden. **Italië en de kust van Joegoslavië:** Zonnig en zeer warm. In het noorden mogelijk een namiddagonweer. Temp. tussen 28 en 35 graden.

HOOIKOORTS

Pollentelling van 14 juli: 58 per m3. De vooruitzichten zijn gunstig.



● Werklieden van de NS waren gisteren de hele dag bezig met het herstel van de bovenleiding op het traject Maastricht-Valkenburg.

Bomauto ontploft: 13 doden

TEL AVIV/BEIROET – Een zelfmoord-aanslag met een auto vol explosieven heeft gisteren aan dertien Libanezen het leven gekost, zo meldde de Israelische radio. De auto ontplofte bij een wegversperring in Tibnet, acht kilometer van Marjayoun. Onder de doden zijn twee soldaten van het Zuidlibanese leger, de door Israel gesteunde militie die een veiligheidszone ten noorden van de Israelische grens controleert. De aanslag werd gepleegd met een auto waarop het embleem van het Internationale Rode Kruis geschilderd stond. Volgens het Libanese ministerie van Voorlichting heeft de door Syrië gesteunde Baath partij van Libanon zich voor de aanslag verantwoordelijk gesteld.

Treinen rijden vandaag weer normaal

Minstens 10 miljoen schade door noodweer

HEERLEN – De schade als gevolg van het hevige noodweer dat zondagavond een spoor van vernieling door Zuid-Limburg trok, wordt op meerdere miljoenen guldens geschat. Een woordvoerder van de Rijkspolitie in Maastricht houdt het op tien miljoen, „maar het kunnen er ook meer zijn. Veel mensen, met name campinggasten, zijn zelf aan het opruimen geslagen en hebben politie en brandweer niet ingeschakeld". Een tiental personen raakte gewond.

Huizen, auto's, tenten en caravans moesten het ontgelden. Campinggasten werden geëvacueerd en moesten in vele gevallen zelfs hun vakantie beëindigen. Opmerkelijk was daarbij, dat veel kampeerders geen reisverzekering hadden afgesloten en de schade dus niet is te verhalen.

De spoorwegverbinding op het traject Maastricht-Valkenburg is vanaf hedenochtend hersteld. Met man en macht is gisteren gewerkt om de ravage op en langs de rails op te ruimen en de schade te herstellen. Er werden bussen ingezet die zoveel mogelijk de treindienstregeling volgden, maar vertragingen van ongeveer een half uur konden niet worden voorkomen.

Jukken

Op het baanvlak Maastricht-Meerssen bij de spoorwegovergang Vaeshartelt, kwamen op een afstand van 350 meter forse bomen op het spoor terecht. Over een lengte van 400 meter werden vier jukken (waaraan de bovenleiding is opgehangen) naar beneden gesleurd. Twee van deze masten werden zodanig ingedeukt dat ze vervangen moesten worden, de andere twee konden worden hersteld. Uiteraard vergde het de nodige tijd om nieuwe masten aan te voeren, de beschadigde jukken te herstellen en nieuwe bedrading aan te brengen.

In de baan van het noodweer is ongeveer eenderde van het bomenbestand vernield. De waterschade bleef beperkt omdat het slechts kort regende.

● Zie verder pag. 10 en 11

'Kans op volledig herstel meer dan 50 procent'

Artsen: kankercellen in tumor van Reagan

WASHINGTON – De tumor, die afgelopen zaterdag uit de dikke darm van de Amerikaanse president Reagan is verwijderd, bevatte kankercellen. Dit hebben gisteren zijn artsen van het marine-ziekenhuis in Bethesda nabij Washington meegedeeld. Zij spraken als hun mening uit dat er een gerede kans is dat er na de operatie geen sporen van kanker meer zijn bij de Amerikaanse president. Volgens dr Steven Rosenberg zijn de kansen dat Reagan volledig is hersteld 'meer dan 50 procent'. Dr Rosenberg is eerste chirurg van het Nationaal Kanker Instituut in de VS. Hij heeft deelgenomen aan de operatie.

De artsen baseren hun oordeel op de verwachting dat de kankercellen niet door de darmwand zijn gekomen, geen andere organen hebben aangetast en ook niet in de bloedsomloop terecht zijn gekomen. Zij zeiden echter geen 100 procent garantie te kunnen geven dat zich niet opnieuw een gezwel zal vormen. Om die reden, zo zeiden ze, zal president Reagan zich regelmatig moeten laten onderzoeken. Met name de longen en de lever zullen onderzocht moeten blijven worden. Volgens dr Rosenberg zijn tijdens de operatie ook organen van de president onderzocht. Daarbij is in geen enkel opzicht kankervorming gebleken, zo zei hij.

De artsen hebben eerst Reagans echtgenote Nancy op de hoogte gesteld van de resultaten van de operatie voordat zij de president over hun bevindingen informeerden. Op het moment dat de artsen de pers te woord stonden bevond mevrouw Reagan zich aan het ziekbed van haar man. Volgens de artsen herstelt de president uitstekend van de ingreep van afgelopen zaterdag.

Nederland 1

09.30 -09.35 **Nieuws voor doven en slechthorenden**
13.00 -13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden**
15.00 -15.30 **De baby is al een mens.** Franse documentaire serie over het leven van babies, voor en na de bevalling. Afl. 2: Een teken van leven.
16.00 **De Wereld in oorlog.** (World at War) Serie over de Tweede Wereldoorlog. Afl. 6: De Wolvenhorde. U-boten in de Atlantische Oceaan (herh.)
16.45 **Holiday Eiland.** Australische tv-serie. Afl. 52 (slot): Angela en Neil gaan trouwen. Jason schijnt dat niet z'n goed idee te vinden want hij nodigt een oude vriendin van Neil uit een bezoekje aan het eiland te brengen.
17.30 **Journaal**
17.40 **De beste Muppetshows.** Met vanavond als gast Linda Carter.
18.10 **Alias Smith en Jones.** Amerikaanse westernserie. Met Pete Duel als Hannibal Hayes en Ben Murphy als Jed 'Kid' Curry. Afl. 7: De schuilplaats (herh.)
19.00 **Ravioli.** Duitse tv-serie voor de jeugd van Franz-Jozef Godlieb. Afl. 12: Te gek. Met o.a.: Peter Fricke, Karin Eickelbaum, Gerrit Schmidt-Foss, Bettina Grunn en Holger Handtke. Alles is in rep en roer als de blikken ravioli ontploffen, met alle gevolgen van dien.
19.25 **Cijfers en Letters.** Spelprogramma gepresenteerd door Bob Bouma.
20.00 **Journaal**
20.28 **Dagboek van een Herdershond.** Herhaling van deze tv-serie van Willy van Hemert over de belevenissen van kapelaan Erik Odekerke. Met in de hoofdrollen: Jo De Meyere, Emmy van Swol, Jonas ter Saa, Karin Meerman en Rudy Falkennagen. Afl. 11: Het is wewer bijna Sinterklaas en dat is een hele gebeurtenis. Voor vrouw Bonte breken harde tijden aan. De kerstdagen zal zij Mens moeten missen en de zaken gaan helemaal niet zo best.
21.35 **Brandpunt.** Aktualiteitenrubriek.
22.00 **De nieuwe Pacific.** Achtdelige documentaire serie van Michael Macintyre. Afl. 2: De nasleep van de oorlog. Het strategisch belang van dit gebied voor de grote supermachten.
23.05 **Journaal**
23.10 -23.15 **Nieuws voor doven en slechthorenden**

Nederland 2

13.00 -13.05 **Nieuws voor doven en slechthorenden**
14.00 **Handelingen ter plekke.** Afl. 4: Waar God werkt, werkt de duivel ook. Onderwerp van deze aflevering is de stad Jeruzalem.
14.35 **Het kleine huis.** Amerikaanse tv-serie. Afl.: Liefde. Isaiah Edward is verliefd geworden op een blind meisje. Iedereen probeert hem ervan te overtuigen dat meisjes hem iets anders is dan liefde.
15.20 **Het verhaal van Petrus.** Afl. 7: 's Nachts op de berg.
15.30 -16.55 **Studio Sport:** Wielrennen - Tour de France. Rechtstreekse reportage van de zeventiende etappe van Toulouse naar Luz-Ardiden.

TV VANDAAG

■ = zwart/witprogramma
●● = stereoprogramma of 2-kanaaltoon

18.15 **Nieuws voor doven en slechthorenden**
18.20 **Studio Sport:** Wielrennen - Samenvatting van de vandaag verreden etappe.
18.40 **Sesamstraat.**
19.00 **Journaal**
19.12 **Anders is ook gewoon.** Serie over kinderen uit andere landen. Afl. 3: Anders in de Andes.
19.37 **Holland ze zeggen... zomer in Egmond.** Gevarieerd zomerprogramma met o.a. de Continental Singers uit Amerika.
21.00 **Nationale parken: USA.** Serie over Nationale Parken in de wereld. Afl.: Natuurgebieden in Amerika, met beelden van de Grand Canyon en de Niagara Falls.
21.55 **Bij de weg.** Televisiefilm. Twee dakloze mannen stelen voor de aardigheid een domineespak en wandelen er in weg. Een van de twee weet zich geen raad wanneer een alcoholist hem echt voor een dominee aanziet.
22.30 **Journaal**
22.45 **De open circel.** Serie programma's over huwelijk, gezin en opvoeding. Vanavond praat Wim de Knijff in de studio met enkele echtparen over het thema: Kind en geloof.
23.47 -00.02 **Nieuws voor doven en slechthorenden**

Duitsland 1

10.00 **Nieuws**
10.03 **Eine Italienische Legende: Giuseppe Verdi.** Afl. 5: Signora Verdi.
11.05 **Zum Jahr der Musik: Carmina Burana**
12.10 **Menschen der Medina**
12.55 **Presseschau**
13.00 **Nieuws**
13.15 -13.30 **Teletekstoverzicht**
14.40 ■ **Fury.** Tv-serie. Afl.: De baby.
15.05 **Fauna Iberica.** Natuurdocumentaire. Afl. 4: Der Räuber im Dickicht.
15.30 **Nieuws**
15.40 **Liebe, Schmerz und Tod.** Afl. 2: Alte Liebe. Film over de bioscoop van het echtpaar Dunst.
16.25 **Spass am Dienstag.** Kinderprogramma met 'Funkes Laden' (6).
17.20 **ARD-Sport extra: Tour de France.** De 17e etappe Toulouse - Luz-Ardiden.
17.50 **Nieuws**
18.00 **Hier und Heute.** Nieuws en reportages uit Nordrhein-Westfalen.
18.15 **Eigener Herd ist Goldes Wert.** Tv-serie. Afl.: Een baan voor Helga.
18.40 **Extra scharf.** Vandaag een portret van Fredi Brodmann.
19.00 **Der Preis der Macht.** Amerikaanse tv-serie. Afl.: Der Sturz des Senators.
19.58 **Programma-overzicht**
20.00 **Nieuws (met ondertiteling)**
20.15 **Die Montagsmaler.** Spelprogramma gepresenteerd door Sigi Harreis. Vier gouden medaillewinnaars van de Olympische Spelen 1984 binden de strijd aan met vier dames uit de sieradenindustrie. Gastster: Costa Cordalis.
21.00 **Report.** Daten - Bilder - Hintergründe.
21.45 **Magnum.** Amerikaanse tv-serie. Afl.: Het moordplan. Met Tom Selleck, John Hillermann en Roger E. Mosley. Higgins is druk bezig met het instuderen van de operette 'Mikado' voor een liefdadigheidsvoorstelling. Als gast wil hij zijn oude vriend Cedric Brooke uitnodigen. Magnum moet optreden als veiligheidsagent.
22.30 **Tagesthemen**
23.00 **ARD-Sport extra.** Wereldkampioenschappen schermen vanuit Barcelona. Finale floret heren (Team klassement).
23.20 **Das Schlangenfischkanu.** Eine Reise in Amazonien. Verslag van een reis per kano door het Amazonegebied.
00.05 **Nieuws**

Duitsland 2

10.00 -13.30 **Zie Duitsland 1**
14.55 **Programma-overzicht**
15.00 **heute**
15.03 **Fenn - Hong Kong Pfui. Tekenfilmserie. Afl.: Der riesige Gorilla.**
15.30 **Ferienkalender.** Uitgaanstips voor de vakantie.
16.05 **Anna und der König von Siam.** (The King and I). Engelse serie. Afl.: Ein Missverständnis. Met: Yul Brynner, Samantha Eggar, Eric Shea e.a.
16.30 **Wunschfilm für Kinder (4).** Gekozen: Hilfe, wir werden erwachsen. Skandal in der Schule. Met in de hoofdrollen: Meredith Baxter Birney, Michael Gross en Michael J. Fox. Regie: Alan Bergmann.
17.00 **heute**
Aansl.: Aus den Ländern.
17.15 **Tele-Illustrierte.** Gevarieerd magazine. Vandaag: Lieder, Land und Leute.
17.50 **Das Haus am Eaton Place** Engelse serie. Afl.: Erpressung.
18.20 **heute-Schlagzeilen**
18.56 **Programma-overzicht**
19.00 **heute**
19.30 **Das Haus im Park.** Televisiefilm van Aribert Weis. Met Ulrich Pleitgen, Renate Heuser en Wilfried Labmeier. De kruimeldief Andy wordt ten onrechte van moord verdacht. In de auto die hij probeerde te stelen zat een lijk verborgen in de kofferbak. Andi maakt van dit gegeven gretig gebruik om de eigenaar van de auto te chanteren. Die eigenaar is een fabrikant en de dode een ex-werknemer van hem. De man doet het voorkomen alsof hij en zijn vrouw door de ex-werknemer overvallen werden en uit noodweer gehandeld heeft. Aanvankelijk lijkt het erop dat hij op Andi's eisen ingaat. Ondertussen zoekt de man naarstig naar een andere oplossing.
21.12 **Mach mit - der Umwelt zuliebe**
21.15 **WISO.** Sociaal-economisch magazine.
21.45 **heute-journal**
22.05 **Filme von Frauen:** 1. Mauerbilder (Mur Murs). Frans/Duitse documentaire film uit 1980 van Agnes Varda over de "Mauerbilder" en de mensen achter deze kleurige wandschilderingen. 2. Menschengesichter (Documenteur). Franse speelfilm uit 1981 van Agnès Varda over de relatie die een moeder en haar zoon hebben met de stad waar zij leven.
00.15 **heute**

Duitsland 3/WDF

18.30 **Das feuerrote Spielmobil.** Das Haus mit der Nummer 30, kinderserie.
19.00 **Aktuelle Stunde.**
20.00 **Nieuws**
20.15 **Hessen Drei unterwegs.** Achter de schermen van het Centraal Station van Frankfurt. Filmreportage.
21.00 **Rückblende: Fritz Kortner.** Filmportret van acteur en auteur Fritz Kortner.
21.15 **Mozart.** Televisiefilm over Mozart. Met o.a Christoph Bantzer, Michel Bouquet en Louise Martini. Wolfgang ontmoet de sopraan Aloysia Weber en wordt verliefd op haar. Hij componeert een aantal van zijn mooiste aria's voor haar en begeleidt haar op een tournee naar Italië. Zijn vader is in alle staten wanneer hij dit verneemt en beveelt Wolfgang terug te keren. Voor de zoveelste keer onderwerpt hij zich aan de wil van zijn vader.
22.40 **Reisewege zur Kunst: Spanien (1).** Auf dem Jakobsweg: Navarra en het Baskenland. Informatieve serie. (herh.)
23.25 **Nieuws**

Duitsland 3/SWF

16.00 -17.45 **Jede Frau braucht einen Engel.** Amerikaanse speelfilm uit 1947. Met Cary Grant, Loretta Young en David Niven. Henry Brougham en zijn vrouw willen geld bijeen zien te brengen voor de bouw van een kerk. Zij bidden om hulp en een engel in mensengedaante komt het echtpaar helpen.
19.00 **Die Abendschau Blick ins Land im Dritten.** Reportages uit de regio.
19.25 **Nieuws**
19.30 **Die Sprechstunde.** Tips voor de gezondheid. Vandaag: Een nieuw orgaan - een nieuw leven?
20.15 **Heilauf zum leben.** Landkommunen in den zwanziger Jahren. Reportage.
21.00 **Arabeske.** Amerikaanse speelfilm uit 1966. Met Gregory Peck, Sophia Loren en Cari Duering. Regie: Stanley Donen. Davis Pollock leidt het rustige leventje van een professor. Hij is een specialist in oude talen en op een dag krijgt hij de opdracht een hiërogliefenschrift te ontcijferen voor de rijke reder Beshraavi.
22.40 **Christliche Kunstwerke in Baden-Württemberg.** Het klooster in Heiligkreuztal.
22.55 **Nieuws**

Belgie/BRT 1

15.00 -16.40 **Wielrennen: Tour de France.** Rechtstreekse reportage van de rit Toulouse - Luz-Ardiden met omstreeks 15.25 de doorkomst op de Tourmalet.
17.30 **Plons, de gekke kikker.** Kleuterserie. Afl.: De lentevogel. (herh.)
17.35 **Tom en Tina.** Kleuterserie. Afl. 43: De detective.
17.40 **Klein, klein kleutertje**
17.55 **Journaal**
18.00 **Tik Tak.** Kleuterserie.
18.05 **Candy Candy.** Japanse tekenfilmserie. Afl. 10: Een dame in de stal.
18.25 **Roadrunner.** Ready set zoom. Amerikaanse tekenfilm.
18.30 **Wielrennen: Tour de France.** Samenvatting van de rit van vandaag.
18.50 **Frank Buck** (Bring 'em back alive). Amerikaanse serie over een avonturier die verzeild raakt in het vooroorlogse Singapore. Afl. 7: Dertig uren. Met o.a. Bruce Boxleitner, Cindy Morgan, Clyde Kusatsu, e.a.
19.40 **Lotto-winnaars en mededelingen**
19.45 **Journaal**
20.10 **Kunst-zaken.** Aktualiteiten uit kunst en kultuur.
20.20 **Bill Cosby Show.** Amerikaanse comedyserie over de belevenissen van een zwart gezin. Met in de hoofdrollen: Bill Cosby en Phylicia Ayers-Allen. Afl. 7: One more time. Claire wil graag nog een baby. Cliff is het daar echter niet mee eens.
20.45 **Revolutie in de Stille Oceaan** (The new Pacific). Achtdelige serie van Michael MacIntyre. Afl. 3: Terugkeer naar het paradijs (Return to Paradise).
21.45 **Lieve Postbus.** (Dear Box Number). Engelse televisiefilm van Carol Wiseman over de perikelen rond huwelijksadvertenties.
22.25 -22.45 **Journaal en Coda**

Belgie/BRT 2

20.20 -22.30 **Tenuto.** Concert door de winnaars van Tenuto 1985. Op het programma: 1. Dirk Noyen: Fagotconcert in F gr.t., Hummel; 2. Benny Heynen: Toccata voor accordeonsolo, O.Schmidt en Serenade en Allegro voor accordeon en orkest, W. Jacobi; 3. H. Raudales: Vioolconcert no.1 in fis kl.t. op. 14, Wieniawsky. (Gelijktijdige uitzending in stereo via de radio op BRT 3).

Belgie/RTBF 1

11.30 **Teletekst magazine**
15.00 **Wielrennen: Tour de France.** Rechtstreekse reportage van de laatste kilometers en aankomst van de zeventiende etappe: Toulouse-Luzardiden.
17.30 **Mededelingen van de ONEM**
17.45 **Ciné-vacances:** Fraggle-Rock. Marionettenfilmserie van Jim Henson.
18.10 **Lollipop.** Kinderprogramma.
18.45 **Clip Club.** Videoclips.
19.00 **Ce soir**
19.30 **Journaal**
20.00 **Tour de France.** Samenvatting van de vandaag verreden etappe.
20.10 **Sentiers du monde.** Dans le village d'Ulysse, reis door de tijd en de ruimte.
21.25 **Une petite femme au yeux bleus.** Televisiefilm naar de roman van Stecyk. Met: Danièle Dene, Nicole Berg, Roger van Hool, e.a. Marie-Madeleine d'Aubrey wordt er van beschuldigd haar vader en haar twee broers vergiftigd te hebben. Ze ziet kans te vluchten en krijgt asiel in een streng klooster in Luik. Ze verveelt zich er echter sterk en zoekt afleiding.
22.55 -23.10 **Journaal**

BFBS

12.55 **Bagpuss.** Kinderserie.
13.10 **Now You see It.** Spelprogramma.
13.35 **Emmerdale Farm.** Tv-serie.
14.00 -14.20 **News and Weather**
16.50 **Birthday Time**
Aansl.: Tales from Fat Tulip's Garden.
17.05 **Play School/Birthday Time**
17.30 **Scooby, Scrappy and Yabba Doo**
Aansl.: Birthday Time.
17.55 **Seaview.** Tv-serie. Afl. 4: Making up.
18.20 **Secret's out.**
18.45 **News and Weather**
19.00 **Scene Here**
19.25 **Jim Davidson's Special**
20.15 **Dallas.** Amerikaanse tv-serie.
21.00 **Off the Record**
21.10 **Mr. Palfrey of Westminster.** Tv-serie over een ex-spion.
22.00 **News and Weather**
22.25 **The Secret Country.** The Australians Fight Back. Documentaire over de oorspronkelijke inwoners van Australië, de Aboriginals.
23.20 -23.50 **Cricket**

radio

Hilversum 1

7.02 Nijmeegse Vierdaagse 1985, vervolg. 9.03 Nederlands op AVRO - I. Non stop muziek en conferences van eigen bodem. 10.03 Snotneus ahoy! 10.13 Arbeidsvitaminen. Populair verzoekplatenprogramma. 11.03 Speciaal voor u. Hans van der Togt presenteert verzoekplaten voor bejaarden. 11.37 De Brekers, hoorspelserie. 12.03 Nijmeegse Vierdaagse 1985. 14.03 Radio Tour de France: De 17e etappe Toulouse - Luz-Ardiden. 17.03 Borat, een programma gespeld B.O.R.A. accent aigu T. 17.55 Mededelingen. 18.06 Boeken. 20.03 Het Evenement. Manifestaties en kultureel allerlei. 21.02 Buiten Beeld. Programma over kultuur en de media. 22.02 Het Pandemonium. Voordracht en muziek. 23.07 Met het oog op morgen. Informatie en muziek. 00.02 De nacht klinkt anders. 02.02 Groot licht. 05.02-07.00 Werklicht.

Hilversum 2

7.06 Het levende Woord. 7.15 Echo. (8.20 Budgetvoorlichting door het NIBUD). 8.33 Postbus 900. 8.43 Levenslief en levensleed. 9.33 M/V-magazine. 10.33 Wat heet oud. Een positief beeld van ouderen met het oog op een volwaardige rol in de samenleving. 11.33 Met de KRO, met Anne. 12.00 Kruispunt. Overheidsvoorlichting: 12.16 Uitzending voor de landbouw. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Echo. 13.10 Echo politiek regionaal. 13.33 Glas in lood. (herh.) 14.33 Sporen in het achterland. 15.00 Beroepen in de Zeevaart. 15.33 Zo de ouden zongen, piepen de jongen. Afl. 7: Vrije tijd. 16.00 TROS Nieuws Show. (16.33 TROS-Aktua. 16.00 en 17.00 TROS-Aktua Nieuwoverzicht). 17.36 TROS-Aktua. 18.10 Het journalistenforum. 19.00 TROS Klantenservice. 20.03 Muziek uit mijn schooltijd. 21.00 Om het boek. Programma over Nederlandse literatuur. 21.30 Finale. 22.35 De planteneter, hoorsp. (9 + 10). 23.00-24.00 Proeflokaal. Vandaag: Monaco Contest '85.

Hilversum 3

Van 7.00 Aktualiteiten via Dingen van de Dag. 7.03 Gesodemeurders. 9.03 Doorloper. 10.03 Twee meter de lucht in. 12.03 VARA's Getallenrijk. 14.03 Hollands Handwerk. 16.03 De verrukkelijke vijftien. 18.04 De Avondspits. 19.02 Dubbellisjes. 20.02 Popkrant. 21.02 Moondogs. 23.02-24.00 Morgen gebeurt het.

Hilversum 4

7.02 Een goede morgen met Jan Willem ten Broeke. 9.00 Continu klassiek. 11.00 TROS Concertzaal. Klassieke muziek. 12.30 Primeurs van de Matrijs en de concertagenda. 13.02 De klassieke top tien. 13.30 Belcantorium. Orkest van de Beierse Radio: Zar und Zimmerman, opera van Lortzing en de ouverture Der Freischütz, Weber. 16.00 In de schaduw van de meesters. Werken van Mannino en Dorati. 17.00 Populaire klassieken. Werken van Hindemith. 18.02 Met hart en mond en handen. 18.15 Muziek in vrije tijd. 19.15 Entr'acte. 19.30 Kjell Baekkelund, piano: werken van Sinding. 20.00 De Symfonieen van Rachmaninov (3). 21.30 Literama. 22.30 Internationaal Orgelfestival Haarlem 1985. 23.10-24.00 Kamermuziek: Guarneri Trio en Pianoduo Angela Schouten/Henk Ekkel: Klassieke muziek.

Hilversum 5

9.03 NOS-Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Allemans Veren. 17.30 Hilversum 3 bestond nog niet. 18.30 De berg heeft een muis gebaard. 19.00 Nieuws voor buitenlanders. (19.00 Turks. 19.10 Berbers. 19.20 Marokkaans-Arabisch. 19.30 Spaans).

ROZ

07.30-07.59 Ochtendeditie: nieuws, aktualiteiten, weerbericht en muziek. 12.30-12.59 ROZ-tussen de middag: nieuws, weerbericht, achtergronden van het nieuws, agenda en muziek. 18.04 ROZ-Aktueel. 18.15-19.00 Het 10e WMC: opnamen van de 2e en 3e concoursdag, van het dirigentenconcours en presentatieconcert dirigentencursus.

BRT 2

5.30 Sjapoo. 8.12 Paradox. 10.03 Zomerlief. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1985. 13.10 Music Motion. 13.30 Onvergetelijk. 14.00 Jazzkaffee. 15.00 Poeskaffee Americain. 16.00 Rockkaffee. 17.00 Focus. 17.05 Radio Twee - Rockgolf. 22.05 De zomer is buiten. 23.30-02.00 Twee tot twee.

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofruhstück. 7.15 Wunschkasten. 7.30 Besinnliche Worte. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.00 Presseschau. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau en BRF-Ratgeber Haus und Heim. 13.00 Frischauf. 14.05 Informationen und Tips für die Frau. 14 Intermezzo. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18 BRF-Aktuell. 18.45-20.00 Musikjournal. Die 2. Wiener Schule.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva. 15.00 Ententanz. 16.00 RTL-Musikduell. 17.50 Sportshow. 18.00 RTL-Tagesthemen. 18.08 Prima. 19 Luxemburg 49 60 61. 22.00-01.00 Traumtänzer.

Limburg wint 'Sterrenslag'

(Van onze RTV-redactie)

HEERLEN – Limburg heeft gisteravond op TV de eerste van vijf ronden van het populaire AVRO-programma 'Sterrenslag' gewonnen. In puntental moesten zowel de ploegen van Zeeland als Zuid-Holland het afleggen ten opzichte van de Limburgers. Die ploegen werden respectievelijk tweede en derde op de ranglijst.

'Sterrenslag' staat zes weken lang in het teken van de nationale zomerloterij Telelot. Elke provincie komt uit met een ploeg samengesteld uit politici, artiesten, acteurs, topsporters of omroepmedewerkers. Limburg werd vertegenwoordigd door o.a. Arnold Vanderlijde, Annemiek Derckx, René van der Linde, Pierre Zenden, Tonny Wille, Hein Simons en Max Moszkowicz. De finale van 'Sterrenslag' wordt op 17 en 18 augustus in de Brabantse Efteling gehouden met de drie ploegen die het hoogste aantal punten hebben gescoord. Volgende week maandag is het de beurt aan Den Haag, Overijssel en Utrecht.

De opbrengst van de nationale aktie Telelot gaat naar de Nederlandse Lever darm Stichting, het Jeugd Rode Kruis, de stichting Nationaal Jeugdfonds, de stichting Jubileumfonds Rijksmuseum en de stichting Internationaal Fonds Sport gehandicapten.

De kansspelkaarten (loten) worden aan het publiek verkocht voor ƒ 2,50 en zijn geldig voor één uitzending. Men kan ook kansspelkaarten kopen bij alle Rabobanken, Shell-stations en Albert heynfilialen in ons land. Er bestaat ook een Telelot-telefoon. Voor inlichtingen kan men bellen ☏ 020 - 26 44 55.



● *In 'Sterrenslag' 15 ploegen met bekende Nederlanders. Op TV nam Limburg het gisteravond op tegen Zeeland en Zuid-Holland. Bokser Arnold Vanderlijde krijgt hier een duwtje van zangeres Vanessa van het Zuidhollandse team.*

'Sunrise': van de regen in de drup

KERKRADE – Het WMC-optreden van de Limburgse formatie SUNRISE, zondagavond op een podium op een overvolle Markt in Kerkrade, is letterlijk in het water gevallen. Rond negen uur vluchtte het publiek, dat zich in grote getale rond het podium had verzameld en de groep enthousiast toejuichte, plotseling in paniek weg. Tengevolge van het hevige noodweer dreigde dit podium als een veertje door de wind te worden opgetild. Na amper een half uur te hebben gespeeld werd Sunrise gedwongen de show te stoppen aangezien ook nog eens het electriciteits-circuit van de band volledig werd overspoeld met water. Een treurige balans voor Sunrise, die naast het verlies van promotie ook veel schade heeft aan haar geovelige mix-apparatuur.

Oplossing van gisteren

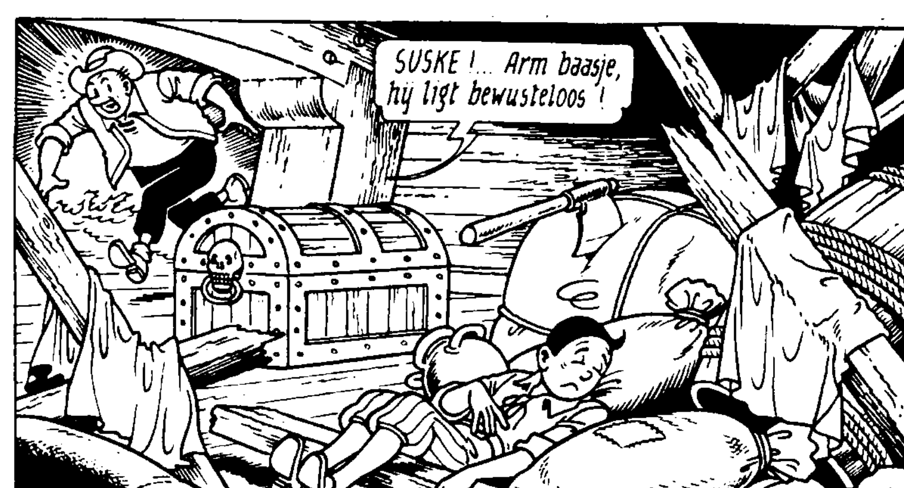
- n - a - s -
n a z a r e t h
- a a l m o e s
f r a m e - k -
e s l a - r e e
- t - n a a l d
l i l a - k i d
- g e k - e g a

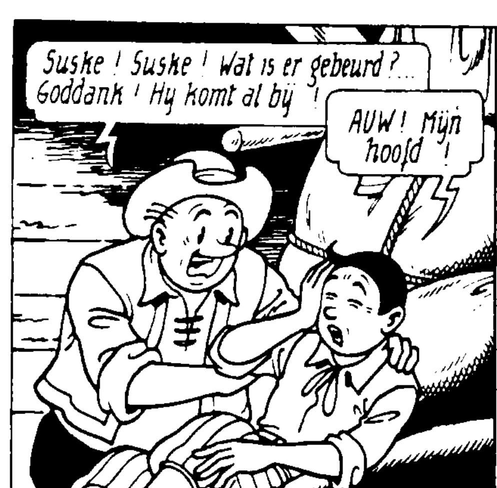
puzzel van de dag

aanmaning – uier – oppoken – zeepaling – pl. in Zwitserland – achter – regelen – pootloze larve – omdraaien – zonnegod – traag – tijdperk – strafwerktuig – speelgoed – plant – pl. in Griekenland – loot – priem

angst op de 'amsterdam'





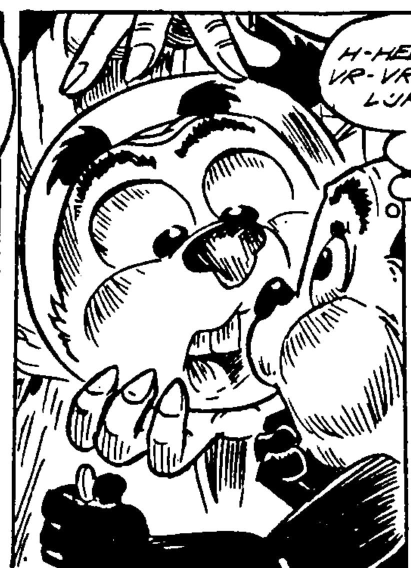






panda







recept

Broccoli op zuidelijke wijze

Broccoli wordt ook wel genoemd de bloemkool van de zomer. Momenteel is deze groente dan ook volop te krijgen.

Benodigdheden: 750 g broccoli, 3 uien, een stuk of wat zwarte olijven, 8 ansjovisfilets in olie gedrenkt, 100 g geraspte kaas, 2 glazen rode wijn, zout en peper.

Snij de groente klein. Was ze goed en kook ze in vijf minuten gaar in water met wat zout. Laat de broccoli vooral goed uitlekken.

Snij de uien in ringen en ontpit en snipper de olijven. Snij de ansjovisfilets in de lengte door. Leg in een beboterde ovenvaste schotel laag om laag broccoli, uienringen, olijven, ansjovis en kaas. Zorg dat de laatste laag uit broccoli en kaas bestaat en bestrooi oedere groentelaag met zout en peper.

Giet er de rode wijn bij. Dek de schotel af en stoof deze op het vuur of in de oven in ongeveer 20 minuten gaar.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel. abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:

Brunssum	045-25636
Geleen	04494-46868
Hoensbroek	045-21855
Kerkrade	045-452932-45550
Maastricht	043-25447
Schaesberg	045-31171
Roermond	04750-18484
Sittard	04490-15577
Valkenburg	04406-15045

Telex:
redactie 56123
overige afdelingen 56078

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal ƒ 66.-
per maand ƒ 22.-

Ook in Limburg aangetroffen wijn bevat diethyleenglycol

WVC waarschuwt tegen alle Oostenrijkse wijnen

DEN HAAG – Het ministerie van WVC heeft gisteren de waarschuwing tegen Oostenrijkse wijnen voorlopig uitgebreid tot alle Oostenrijkse wijnen, ongeacht de plaats van botteling. Die waarschuwing gold tot nu alleen voor wijn die afkomstig was uit Burgenland en/of Neusiedlersee én die was gebotteld in West-Duitsland.

Aanleiding tot het besluit van WVC zijn de binnengekomen resultaten van het (nog niet afgesloten) landelijke onderzoek door de Keuringsdiensten van Waren naar het voorkomen van diethyleenglycol in de wijnen.

De Keuringsdienst voor Waren in Maastricht meldde dat de onderzochte Oostenrijkse wijnen inderdaad het anti-vriesmiddel te bevatten. In de diverse merken werd 0,3 tot 1 gram per liter aangetroffen. Een hoeveelheid van 50 gram wordt als dodelijk beschouwd.

Volgens directeur H. Daenen kan zijn dienst verder niet veel meer doen. „De meeste grootwinkelbedrijven, zoals de Edah en Aldi, hebben de in Duitsland gebottelde wijn al uit de handel genomen. Bovendien zijn de mensen als gevolg van de publicaties volop gewaarschuwd".

Telefoontjes

Niet alleen werden de vier in Geleen en Venlo opgehaalde monsters onder de loep genomen. Ook de door particulieren naar de keuringsdienst gebrachte flessen werden onderzocht. Nog steeds krijgt de dienst telefoontjes binnen van mensen die Oostenrijkse wijn in huis hebben, maar het heeft geen zin meer deze naar Maastricht te brengen. „Momenteel zijn we alleen nog bezig de globale onderzoeksresultaten nader uit te werken. Het analyseren van nieuwe flessen heeft geen zin meer", aldus Daenen.

De Consumentenbond gaat zowel leden als niet-leden helpen die bij de winkels schadevergoeding willen eisen. Volgens de bond zullen die bedragen echter hooguit tot honderd gulden per persoon kunnen oplopen.

Een woordvoerder van het ministerie van WVC zei gisteren dat het aantal wijnmerken waarin het gif is gevonden inmiddels is opgelopen tot 13. Het is niet uitgesloten dat dit aantal de komende dagen nog toeneemt. Ir A.J. Pieters, waarnemend hoofdinspecteur levensmiddelen verklaarde dat onder de wijnen waarin het gif is gevonden er ook één is van een al wat ouder jaar: 1979. Alle andere wijnen die de stof bevatten zijn uit '83 en '84. Uit die ontdekking mag volgens hem worden afgeleid dat het wijnschandaal al veel langer speelt.

Politiek

In de Bondsrepubliek heeft het wijnschandaal inmiddels een politiek vervolg gekregen. De oppositionele SPD beschuldigde de regering ervan het publiek te laat te hebben ingelicht over de gevaren van de met diethyleen glycol gezoete wijn en heeft in verband daarmee een debat aangevraagd in het parlement.

Ondertussen ruziën de Bondsrepubliek en Oostenrijk over de datum waarop Bonn door Wenen op de hoogte is gebracht van het bestaan van vergiftigde Oostenrijkse wijnen. De Oostenrijkse minister van Landbouw verklaarde gisteren tijdens een persconferentie dat de Bondsrepubliek op 24 april telefonisch en één dag later per telex op de hoogte is gebracht. Een zegsman van het Westduitse ministerie van Gezondheid noemde deze informatie onjuist en zei dat de betrokken Westduitse functionaris pas eind mei telefonisch is ingelicht.

Kleine grensposten wellicht minder uren geopend

DEN HAAG – In het kader van de heroverweging van de uitvoering van de vreemdelingwetgeving wordt momenteel bezien of de openstellingsuren van vijftien kleinere grensposten kunnen worden beperkt. Dat houdt niet in dat buiten de openstellingsuren zal worden afgezien van de gebruikelijke controle op illegale grensoverschrijding.

Staatssecretaris Korte-Van Hemel (Justitie) antwoordt dat op schriftelijke vragen van het Tweede Kamerlid Mateman (CDA). Beweringen dat de grenscriminaliteit bij deze grensposten door het ontbreken van nachtelijke bewaking sterk is toegenomen onderschrijft de staatssecretaris niet. Van een toeneming van ongeoorloofd vrachtverkeer met de Bondsrepubliek is niets gebleken, aldus mevrouw Korte-Van Hemel.

Twee doden bij bosbranden in Griekenland

ATHENE – Hevige bosbranden teisteren sedert zondag een aantal gebieden in Griekenland. Op het eiland Hydra vonden gisteren twee mensen de dood in de vlammen. De branden hebben al grote schade aangericht en woeden onder andere in het noorden van Griekenland, in de provincie Attica, op de Peloponnesos en op de eilanden Corfu, Hydra en Zakynthos. In Attica werd uit voorzorg een hotel ontruimd. Er is al ruim 1.000 hectare bos verloren gegaan. Het vuur wordt aangewakkerd door een stevige wind. Op het eiland Hydra worden drie dorpen en een havenplaats door de bosbranden bedreigd.

PPR LIMBURG:

„Limburg ongewild opgescheept met atoomstroom"

MAASTRICHT – „Limburg wordt via een achterdeurtje ongewild met atoomstroom opgescheept". Die kritiek staat in een brief van de PPR Limburg aan de regering, Gedeputeerde Staten van Limburg en de PLEM naar aanleiding van uitgelekte plannen om een nieuwe kerncentrale te bouwen op het industriegebied Moerdijk te Noord-Brabant.

Volgens de Limburgse PPR is de aangekondigde fusie van de PLEM en de Noordbrabantse PNEM alleen maar bedoeld om een breder financieel draagvlak te krijgen voor de bouw van een dergelijke centrale. Ook de Zeeuwse elektriciteitsmaatschappij zal daaraan moeten meedoen. De PPR dringt er bij de aangeschreven instanties op aan de fusieplannen tussen PLEM en PNEM op te schorten totdat 'een proces van werkelijke democratische besluitvorming op basis van werkelijke beweegredenen via inspraakprocedures en behandeling in Staten en Tweede Kamer' op gang is gebracht.



● *Bij de opening van de vrouwenconferentie werden de deelnemers uit de hele wereld begroet door deze in traditionele kleding gestoken Keniase dames.*

Compromis over stemprocedure op vrouwenconferentie

NAIROBI – De afgevaardigden op de VN-Vrouwenconferentie in Nairobi zullen streven naar consensus over alle documenten en resoluties die te maken hebben met het belangrijkste agendapunt, de toekomststrategieën voor emancipatie voor de vrouw. Dit heeft de voorzitter van de conferentie, Margaret Kenyatta, gisteren gezegd.

Pas maandagmiddag, na de officiële opening, werd overeenstemming bereikt over de stemprocedure. De Verenigde Staten, die vrezen dat internationale politieke kwesties een grote rol gaan spelen, drongen aan op consensus, zodat ieder land zijn veto zou kunnen uitspreken over resoluties waar het niet achter staat. De groep van 77 (125 ontwikkelingslanden) wilden via stemmingen besluiten nemen. Pas na bemiddeling door de secretaris-generaal van de Verenigde Naties, Javier Perez de Cuellar, kwam er een compromis uit de bus. Alle documenten en resoluties die met de toekomststrategieën te maken hebben, worden met eenstemmigheid aangenomen, maar de gewone procedure-regels blijven van kracht, aldus de formule waar alle landen zich mee konden verenigen.

Het door Canada uitgewerkte compromis houdt in dat alle landen verklaren te zullen streven naar eenstemmigheid maar dat zij niet verplicht zijn zich aan de afspraak over consensus te houden. De gewone procedure-regels blijven namelijk van kracht en daarin wordt gesproken over het nemen van besluiten via stemmingen. Het compromis legt de landen wel de morele verplichting op te streven naar unanimiteit. Maar ieder land kan op elk moment om een stemming vragen.

Banzer zo goed als zeker staatshoofd

Bolivianen kiezen voor oud-dictator

LA PAZ – De verkiezingen die zondag in Bolivia werden gehouden, hebben een vroegere militaire dictator als overwinnaar opgeleverd: generaal Hugo Banzer. De voorlopig nog onofficiële uitslagen wijzen erop dat Banzer, die het Zuidamerikaanse land van 1971 tot 1978 met ijzeren hand regeerde, tegen de 45 procent van de stemmen heeft behaald. De hoogbejaarde, tweemaal oud-president Victor Paz Estenssoro, Banzers belangrijkste opponent, zou op 25 procent van de stemmen zijn blijven steken.

Vanwege het grote verschil met Paz Estenssoro lijkt het erop dat Banzer de post van staatshoofd nog maar amper kan ontgaan, ook al behaalt hij waarschijnlijk niet de officieel benodigde absolute meerderheid, 50 procent van de stemmen plus 1. De vroegere militaire dictator heeft de Bolivianen tijdens zijn campagne 'vrede, rust en werk' beloofd. De verlammende economische crisis hoopt hij op te lossen in samenwerking met het Internationale Monetaire Fonds. De Boliviaanse vakbonden vrezen dat Banzer, evenals in de jaren '70, de arbeidersbeweging middels geweld tot rust zal dwingen.

De verkiezingen van zondag waren Banzer in feite op het lijf geschreven. Zijn partij, de partij van Democratische Actie, wist zich eerder dit jaar meester te maken van de nationale verkiezingsraad. Progressieve stromingen, die vanwege het fatale mislukken van het bewind van president Hernan Siles Zuazo toch al weinig hoop hadden bij deze verkiezingen, geloven daarom dat er opzet in het spel is geweest bij het feit dat zo'n een miljoen arme, en dus potentieel niet-rechtse kiezers, niet in het kiesregister werden opgenomen.

Opkomst

Ondanks oproepen van de belangrijkste vakbonden om uit protest helemaal niet of blanco te stemmen, zou de opkomst van de twee miljoen wel ingeschreven kiezers vrij massaal zijn geweest. De officiële uitslagen zullen pas op 2 augustus bekend worden, slechts zes dagen voor de geplande machtsoverdracht. Theoretisch bestaat er nog de kans dat oud-dictator Banzer door het parlement van het presidentschap zal worden afgehouden. Verwacht wordt echter dat het Boliviaanse leger, wereldkampioen in het plegen van staatsgrepen, eventueel de nodige druk zal uitoefenen om de 59-jarige generaal in het zadel te helpen.

Kamer eist uitleg over kerncentrales en Hoogovens-dochter

Ook CDA wil minister Van Aardenne op matje

DEN HAAG – Minister Van Aardenne (Economische Zaken) moet na de zomervakantie de Tweede Kamer informeren over zijn gesprekken met de provincies Noord-Brabant en Limburg over de bouw van nieuwe kerncentrales. PvdA, CDA en D'66 hebben hierop aangedrongen nu uit door de actiegroep 'De wraak van jhr mr De Brauw' gestolen en geopenbaarde correspondentie de indruk is ontstaan dat de minister afspraken heeft gemaakt met twee provincies die hij tegenover het parlement verzwegen heeft. Nadat al eerder de fractie van de PvdA gevraagd had om een bijeenkomst van de vaste Kamercommissie voor Economische Zaken, liet nu ook het CDA weten een nadere uitleg van Van Aardenne te verlangen. D'66 vindt dat de minister naar huis moet worden gestuurd.

Het komende debat zal niet alleen betrekking hebben op de afspraken over nieuwe kerncentrales. Ook de toezeggingen van Van Aardenne, premier Lubbers en minister Ruding (Financiën) aan Hoogovens-dochter Aldel moeten daarin aan de orde komen. Uit een door een actiegroep gepubliceerde brief blijkt dat het ministerie van Economische Zaken de Delfzijlse aluminiumfabriek een tegemoetkoming in de hoge energiekosten heeft toegezegd om sluiting te voorkomen. Indien het bedrijf toch dicht zou gaan, zal het rijk alle liquidatiekosten voor zijn rekening nemen.

D'66-fractieleider Engwirda zei zondag de indruk te hebben dat Van Aardenne de Kamer in de zaak van de kerncentrales opnieuw heeft misleid. Volgens hem heeft hij wel degelijk harde afspraken gemaakt met Van Agt (de Brabantse commissaris van de koningin) en diens Limburgse collega, Kremers. Kan Van Aardenne deze indruk niet wegnemen dan zou de Kamer een motie van wantrouwen moeten aannemen, aldus Engwirda.

Een CDA-woordvoerder verklaarde desgevraagd dat de brief die Van Aardenne vrijdag aan de Kamer zond, onvoldoende duidelijk is. De minister zal de Kamer nader moeten informeren, met name over de vraag waarom er zoveel tijd verlopen is tussen de diefstal van de stukken uit het departement en zijn uitleg aan de Kamer over de inhoud van de uitgelekte stukken.

De PvdA heeft vorige week al bekendgemaakt de minister ter verantwoording te willen roepen. Oppositieleider Den Uyl zei de indruk te hebben dat Van Aardenne de Kamer opnieuw 'onvolledig en dus onjuist' geïnformeerd had. Zijn fractiegenoot Van der Doef vindt de boven water gekomen informatie verontrustend. Hij is verontwaardigd over de handelwijze van de minister. Het duidt er volgens Van der Doef op dat Van Aardenne en het kabinet het parlement hebben willen passeren dan wel onjuist informeren.

NS: treinschade verhalen op veroordeelde voetbalvandalen

DEN HAAG – De Nederlandse Spoorwegen zal afhankelijk van de resultaten van de strafvervolgingen tegen voetbalsupporters bezien of schadeverhaal mogelijk is. Momenteel bekijkt de officier van justitie in totaal 176 processen-verbaal tegen Haagse voetbalsupporters die op 24 maart vernielingen hebben aangericht in de trein van Ede naar Den Haag. De officier overweegt strafvervolgingen wegens openlijke geweldpleging tegen goederen dan wel vernieling. Dat antwoordt minister Korthals Altes van Justitie op schriftelijke vragen van de VVD-Kamerleden Dijkstal en Korthals. De minister bevestigt dat een 'volhoudend overheidsoptreden' een belangrijke voorwaarde is voor bestrijding van voetbalvandalisme. Van de bewuste trein was vrijwel elk compartiment beschadigd. Tientallen supporters zouden zich hieraan schuldig hebben gemaakt.

Akkoord over familiebezoeken tussen Noord- en Zuid-Korea

PANMUNJOM – Noord- en Zuid-Korea zijn gisteren in principe overeengekomen om in september voor de eerste keer bezoeken toe te staan tussen familieleden die door de Koreaanse oorlog (1950-53) van elkaar werden gescheiden. Op een vergadering van afgevaardigden van het Rode Kruis in de grensplaats Panmunjon werd ook afgesproken dat aan de voorgenomen uitwisseling uit elk land 300 families mogen deelnemen.

Onenigheid ontstond over de steden waar de bezoeken zullen plaatsvinden en de grootte van meereizende volksdansgroepen. Noord-Korea had voorgesteld om samen met de eerste familiebezoeken ook te komen tot een uitwisseling van traditionele Koreaanse volksdansgroepen. Dit voorstel werd door het zuiden geaccepteerd, een gebaar zonder precedent in de geschiedenis van het verdeelde Korea. Beide zijden hebben nu afgesproken dat de volksdansgroepen individuele families die de grens overgaan zullen vergezellen. Pyongyang wilde de familiebezoeken beperken tot de twee hoofdsteden, terwijl het zuiden ook andere steden bij de regeling wilde betrekken. Seoul wilde verder de omvang van de volksdansgroepen beperken tot 100 leden, tegenover het noorden 300. De onderhandelaars zullen vrijdag opnieuw voor nader overleg bij elkaar komen.

Zuid-Afrika: weer doden bij onrust in zwarte steden

JOHANNESBURG – Volgens de Zuidafrikaanse politie zijn bij ongeregeldheden in verschillende plaatsen gisteren vijf mensen gedood. In Tarkastad in de Kaapprovincie schoot de politie een vrouw dood toen een menigte het huis van een zwart gemeenteraadslid aanviel. Bij Fort Beaufort, eveneens in de Kaapprovincie, werd onder brandende autobanden een verkoold lijk gevonden, kennelijk van een man die door de bewoners als collaborateur met het apartheidsbewind werd beschouwd. Tijdens botsingen met inwoners van de zwarte wijk van Graaff-Reinet in de Kaapprovincie werd een zwarte man door de politie doodgeschoten. Volgens inwoners van de plaats zijn er veel gewonden en enkele vermisten.



Beroving

● De kanselier van de Nederlandse ambassade in Beiroet, Jacob Hoppe, is nog geen week voor zijn vertrek uit de Libanese hoofdstad beroofd van geld, papieren en auto. Hij was waarschijnlijk de laatste medewerker van de Nederlandse diplomatieke vertegenwoordiging die nog in zijn oorspronkelijke auto reed. Alle anderen zijn hun wagen al eerder kwijtgeraakt. Hoppe reed in gezelschap van zijn opvolger Hans Mueller – afkomstig uit het uitermate veilige Peking – in het westelijk (moslem) stadsdeel, toen hij werd aangehouden door twee mannen met pistolen die hem gelastten naar het stadion bij de zuidelijke voorsteden te rijden. Daar werden zij beroofd van auto, papieren en geld, en bedreigd.

Spoorloos

● *De twee Hongaarse vluchtelingen Janos Arpad Török (35) en Ursula Ember (32) zijn spoorloos van hun schuiladres in Kampen verdwenen. De politie heeft dit gisteren bevestigd. Het tweetal dat bijna drie weken in hongerstaking was, moet ons land op last van de rechter voor 18 juli hebben verlaten. De twee Hongaren verschenen vorige week niet in het Kamper politiebureau voor hun wekelijkse meldingsplicht en staan nu als voortvluchtig te boek. Zolang de twee zijn ondergedoken zal de Vereniging voor Vluchtelingenwerk Nederland haar pogingen om via politieke partijen uitstel te verkrijgen, voortzetten. Half augustus dient het hoger beroep dat advocaat H.D. Wind namens de vluchtelingen heeft aangetekend tegen de uitwijzing.*

Raket

● China heeft met succes een ballistische onderwaterraket afgevuurd. Bijzonderheden over de datum en plaats van de lancering werden niet verstrekt. Volgens de dienst beschikt de Chinese marine nu over de mogelijkheid om geleide raketten te lanceren van onderzeeboot naar onderzeeboot, van onderzeeboot naar lucht en land, van lucht naar onderzeeboot en van land naar onderzeeboot. Volgens buitenlandse defensiebronnen beschikt de Chinese marine over naar schatting 360.000 manschappen, ten minste twee kernonderzeeërs, 100 dieselonderzeeërs, 14 onderzeebootjagers, 21 fregatten en meer dan 800 snelle patrouillevaartuigen. De nieuwsdienst meldde voorts dat China bezig blijft met de verbetering van de elektronische raketsystemen, de automatisering en het gebruik van kernenergie in onderzeeërs.

Bevrijd

● De Spaanse politie heeft gisteren in Levo bij San Sebastian een flat bestormd en een landeigenaar bevrijd die vijf dagen eerder was ontvoerd door Baskische guerrillastrijders. Angel Carasusan Madrazo (65) werd door drie gewapende mannen ontvoerd, toen hij met een vriend een wandeling door de bossen maakte. De groepering „autonome anti-kapitalistische commando's", een anarchistische afsplitsing van de naar afscheiding strevende Baskische guerrillabeweging ETA, had zich voor de kidnap verantwoordelijk gesteld. Volgens de functionarissen bestormde de politie de woning vlak voor zonsopgang en werd er geen geweld gebruikt. Drie mensen werden ter plaatse gearresteerd, een vierde werd later aangehouden.

Mont Louis

● *Het Rotterdamse bergingsbedrijf Smit Tak heeft gisteren verklaard dat het uitgesloten is dat er nog vaten in zee drijven met radio-actief materiaal afkomstig van de Mont Louis. Zondag meldde de internationale milieu-organisatie Greenpeace dat op een Deens strand een leeg vat was gevonden afkomstig van het Franse vrachtschip Mont Louis dat vorig jaar zonk voor de kust van het Belgische Oostende. Het schip bevatte een aantal lege vaten en 30 vaten met het radioactieve uranium-hexafluoride. De vondst van het lege vat maakt, zo liet Greenpeace weten, de verklaring van de Franse en Belgische autoriteiten twijfelachtig dat alle vaten na het ongeluk geborgen zijn. Er kunnen nog volle vaten in zee zijn, aldus de milieu-organisatie. Een woordvoerder van Smit Tak bestrijdt dit met klem. Dat er een leeg vat is gevonden verbaast hem niet omdat de lege vaten destijds van boord zijn gedreven. Alle volle vaten werden evenwel geborgen en dat 'weet Greenpeace donders goed', aldus de woordvoerder.*

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd, doch dankbaar voor alles wat zij voor ons betekende, delen wij u mede dat, na een moedig gedragen ziekte, voor ons veel te vroeg, voorzien van het h. sacrament der zieken, uit ons midden is weggenomen, mijn lieve dochter, onze dierbare zus, schoonzus en lieve tante

Lud Nievelstein

in de leeftijd van 53 jaar.
Voor haar zielerust vragen wij gaarne uw gebed.

De bedroefde familie:
Kerkrade: **A. Nievelstein-Scholly**
Gennep: **Zr. Petra (José Nievelstein)**
Klimmen: **Rob Nievelstein**
Margriet Nievelstein-Krumm
Erik en Sandra
Herzogenrath (D): **Wilma Billmann-Nievelstein**
Wolfgang Billmann
Claudia en Kirsten
Maastricht: **Piet Nievelstein**
Marianne Pütz

Tegelen, 14 juli 1985
Corr.adres: R.J. Nievelstein
Manensheide 3, 6343 CP Klimmen

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden donderdag 18 juli as. om 12.30 uur in de H. Hartkerk te Tegelen, waarna de crematie zal volgen om 15.30 uur in het crematorium te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk, waar tevens gelegenheid is tot schriftelijke condoléance vanaf 12.00 uur.
Lud ligt opgebaard in de rouwkamer van het St.-Maartens Gasthuis, Prof. Gelissensingel te Venlo, waar gelegenheid is om afscheid te nemen woensdag van 17.00 tot 17.45 uur.
Woensdagavond zal er in de bovengenoemde kerk om 18.30 uur een avondwake worden gehouden met aansluitend een h. mis.

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons heeft betekend, delen wij u mede dat, rustig, zoals zij heeft geleefd, van ons is heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Anna Maria Bours

echtgenote van wijlen

Dirk Bosma

Zij overleed op de leeftijd van 78 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten.

Beek: **A. Bosma**
T. Bosma-Notten
Mariëlle, Frank
Beek: **F. Verhage-Bosma**
S. Verhage
Ron, Jacqueline
Familie Bours
Familie Bosma

6191 RZ Beek, 14 juli 1985
Schuttersstraat 32

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 18 juli om 11.00 uur in de kerk van O.L. Vrouw van de Wonderdadige Medaille te Beek, waarna aansluitend de crematie te Geleen, Vouershof 1.
Woensdagavond om 19.00 uur avondmis tot intentie van de overledene in de kapel van huize Franciscus, Maastrichterlaan 30 te Beek.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.
De overledene ligt opgebaard in het uitvaartcentrum Daemen & Zn., Prins Mauritslaan 5 te Beek; bezoekgelegenheid dagelijks van 18.00 tot 18.45 uur.

†

Vandaag moesten wij afscheid nemen van mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Annie Coumans

echtgenote van

Thomas Pot

Gesterkt door het h. sacrament der zieken, overleed zij op 63-jarige leeftijd.

Geleen: **Thomas Pot**
Geleen: **Frans Pot**
Els Pot-Hautvast
Annette, Thomas, Jacky, Eugène, Eugenie
Susteren: **Anita en Roger**
Familie Coumans
Familie Pot

6166 JE Geleen, 14 juli 1985
Gansbeek 27

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op donderdag 18 juli as. om 12.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Marcellinus en Petrus te Oud-Geleen, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Mede tot intentie van de dierbare overledene, zal een avondmis worden opgedragen woensdag 17 juli om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het r.-k. ziekenhuis te Sittard, alwaar gelegenheid tot bezoek van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

†

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, berichten wij u dat God onverwacht, in zijn 95e levensjaar, tot Zich heeft geroepen, onze goede en zorgzame vader, grootvader, overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Stanislaus Chudy

weduwnaar van

Maria Catharina Cremers

Wij bevelen de ziel van de overledene aan in uw gebeden.

Eygelshoven: **Frans Chudy**
Tiny Chudy-Stassen
Karin, Theo en David
Ria, Theo en Sane
Cor en Thea
Nieuwenhagen: **Leny ten Bhömer-Chudy**
Henk, Josette en Martijn
Frans en Wilma

Schaesberg, 14 juli 1985
Corr.adres: familie Chudy, Bosweg 22
6471 GW Eygelshoven

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, vindt plaats op woensdag 17 juli 1985 om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Eygelshoven. De bijeenkomst is aan de kerk. Daar de familie overtuigd is van uw medeleven, is er geen condoleren. Vader zal bijzonder worden herdacht tijdens de avondwake op dinsdag 16 juli as. om 18.15 uur in de kapel van huize de Dorming, Op de Heugden 100 te Schaesberg. Gelegenheid tot het nemen van afscheid heden, dinsdag, van 18.15 tot 18.30 uur in de rouwkapel aan de Beukweg te Nieuwenhagen. Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis dat, na een geduldig gedragen lijden, van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, in de leeftijd van 69 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Johannes (Jan) van Kleef

echtgenoot van

Catharina Stevelmans

Brunssum: **C. van Kleef-Stevelmans**
Brunssum: **Mia en Huub Cloodt-van Kleef**
Huub, Noël
Brunssum: **Lies en Huub Hendrix-van Kleef**
Sandra
Brunssum: **Annie en Huub Muys-van Kleef**
Dimitri, Evelyn
Oirsbeek: **Gretha en Lei Rijks-van Kleef**
Johnny, Debbie, Roy
Brunssum: **Ineke en Leon Huebers-van Kleef**
Cuyk: **Frank van Kleef**
en Monique Hendrikx
Familie Van Kleef
Familie Stevelmans

6443 XX Brunssum, 13 juli 1985
Hoofdbroekerweg 30

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op donderdag 18 juli om 11.00 uur in de parochiekerk H. Vincentius à Paulo in Brunssum, waarna de begrafenis volgt op het r.-k. kerkhof Rumpen aldaar.
Samenkomst in de kerk.
Hoewel wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Avondmis, mede tot intentie, woensdag om 19.30 uur in genoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Gregoriusziekenhuis in Brunssum; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door eenvoud, goedheid en zorgzaamheid, moesten wij afscheid nemen van onze lieve moeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Josepha Rocks

weduwe van

Hubert Herberichs

Zij overleed, voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 81 jaar.

In dankbare herinnering:
Kerkrade: **M.J.P. Herberichs**
R. Herberichs-Thomas
M.H.J. Herberichs
K. Herberichs-Bemelen
Aken (BRD): **M.W.M. Uhr-Herberichs**
B. Uhr
en kleinkinderen
Familie Rocks
Familie Herberichs

6462 EA Kerkrade, 14 juli 1985
Pannesheiderstraat 11

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 18 juli as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
Moeder wordt bijzonder herdacht in de avondmis op woensdag 17 juli om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chèvremont, dagelijks van 18.00 tot 19,30 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Wegens sterfgeval is onze
drankenhandel en
slijterij

De Bergbron

op donderdag 18 juli de gehele dag gesloten.

†

Bedroefd om het afscheid, maar tevens vervuld van dankbare herinnering, deel ik u mede dat, na een langdurige ziekte, doch nog vrij plotseling, voorzien van de h.h. sacramenten, van mij is heengegaan, in de leeftijd van 67 jaar, mijn dierbare echtgenoot, broer, schoonbroer, oom en neef

Winand Amkreutz

echtgenoot van

Josephina Houben

In dankbare herinnering:
Kerkrade: **Mevr. J.Ch. Amkreutz-Houben**
Familie Amkreutz
Familie Houben

6462 AZ Kerkrade, 14 juli 1985
Bosveldstraat 50

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 18 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Maria Goretti te Kerkrade-Nulland, gevolgd door de crematie in het crematorium te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk. Voor vervoer is gezorgd.
Daar ik overtuigd ben van uw medeleven is er geen condoleren.
Woensdagavond om 19.00 uur wordt de overledene herdacht in de eucharistieviering in bovengenoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chèvremont dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Voortleven in de harten van hen
die achterbleven, is geen sterven.

Voor de vele hartelijke en ontroerende blijken van medeleven in de vorm van bloemen, brieven, woorden en missen bij het zo onverwachte afscheid van mijn allerliefste man en onze onvergetelijke vader

Sef van Zandvoort

danken wij u; ze waren een troost voor ons in deze moeilijke dagen.

Tiny van Zandvoort-Meurders
en kinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 21 juli as. om 11.30 uur in de kerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand in Kerkrade-Heikust.

†

Indien gij de geest van de dood aanschouwen wilt,
open dan wijd uw hart voor het lichaam des levens.
Want leven en dood zijn één, zoals de rivier en de zee
één zijn.

Kahlil Gibran.

Heden overleed, tot onze diepe droefheid, toch nog onverwacht, na een kort ziekbed, mijn lieve man, onze pappa en stiefpappa, opa, broer, oom en vriend

Albert Antonius Valkenburg

echtgenoot van

Justine van der Veen

Hij overleed op de leeftijd van 75 jaar.
Wij zullen hem zo missen, tot dat hij ons aan gene zijde zal verwelkomen.

Heerlen: **Justine Valkenburg-van der Veen**
Heerlen: **Hans en Eveline**
Heerlen: **Lennie en Theo**
Heerlen: **Els en Leo**
Heerlen: **Rudie en Inge**
Keulen (Dld.): **Anneke en Heinz**
Waubach: **Chris en Annie**
en al zijn klein- en achterkleinkinderen
en vele vrienden

6416 VM Heerlen, 14 juli 1985
Bilderdijkstraat 61

Bijeenkomst donderdag 18 juli as. om 10.45 uur aan het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10, alwaar een korte plechtigheid zal worden gehouden, waarna de begrafenis zal plaatsvinden in het familiegraf op het r.-k. kerkhof te Heerlerbaan.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkamer van begrafenisondernemer J.G. Boon, Kerkraderweg 88 te Heerlen; bezoek van 18.00 tot 18.30 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

Met droefheid geven wij kennis dat, na een langdurig lijden, van ons is heengegaan, mijn echtgenote, onze moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Enny Kuckelkorn

gehuwd met

Jacob Martens

Voorzien van de h.h. sacramenten, overleed zij in de leeftijd van 61 jaar.

Uit aller naam:
Kerkrade: **Jacob Martens**

6466 BA Kerkrade, 14 juli 1985
Parkstraat 17

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op donderdag 18 juli om 10.30 uur in de parochiekerk St.-Jozef in Kerkrade-Kaalheide, waarna om 11.30 uur de crematieplechtigheid in het crematorium in Heerlen, Imstenraderweg 10.
Samenkomst in de kerk.
Hoewel wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Avondmis, mede tot intentie, woensdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van de Lückerheidekliniek in Chèvremont, St. Pieterstraat 145; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

†

Na een liefdevolle verzorging in het verpleeghuis St.-Jansgeleen is, nog vrij plotseling, van ons heengegaan, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Jan van Megen

echtgenoot van

Elise Winkens

Hij overleed op 75-jarige leeftijd, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken.

Oirsbeek: **E. van Megen-Winkens**
Helmond: **Leo en José van Megen-Maes**
Bart, Bianca
Groesbeek: **Jan en Renate van Megen-Ruiters**
René, Hans
Oirsbeek: **Frans van Megen**
Reuver: **Harry en Marijke van Megen-Driessen**
Martine, Saskia, Dirk
Hulsberg: **Jo en Marianne van Megen-Stins**
Pascal, Bas
Familie Van Megen
Familie Winkens

6438 KG Oirsbeek, 14 juli 1985
Bellenkampweg 32

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 18 juli as. om 11.00 uur in de St.-Lambertuskerk te Oirsbeek, gevolgd door de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.
Bijeenkomst aan de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Op woensdag 17 juli as. om 19.00 uur is er een avondmis in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100; gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

†

Met grote droefheid geven wij u kennis dat, geheel onverwacht, van ons is heengegaan, onze vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jacques Souren

op de leeftijd van 72 jaar.

Heerlen: **Carla en No**
Nieuwenhagen: **Tiny en Hub**
Heerlen: **Toos en Alfons**
Heerlen: **Marlies en Jean**
Heerlen: **Sjef en Sylvia**
en alle kleinkinderen
Familie Souren

14 juli 1985
Schaesbergerweg 184, 6415 AL Heerlen

De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden op vrijdag 19 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de Berg Carmel te Leenhof, Schaesberg, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Imstenrade, Heerlen.
Vóór aanvang van de plechtigheid is er gelegenheid tot schriftelijk condoleren, achter in de kerk, vanaf 10.40 uur.
Avondmis donderdag 18 juli om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Vader is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum v/h J.H. Crombach, Oliemolenstraat 30, Heerlen (ingang Antoniusweg).
Gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Wegens overlijden van de heer

Jacques Souren

is ons bedrijf GESLOTEN op vrijdag 19 juli.

Administratiekantoor
Mw. C. Pateiski-Souren

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegev hebben wij afscheid genomen van mijn lieve man, onze vader, opa, bro schoonbroer, oom en neef

Tjeu Breuls

drager van de eremedaille in goud van de orde van Oranje-Nassau
oud-wethouder van de gemeente Urmond
raadslid van de gemeente Stein
echtgenoot van

Gertruda Dols

Hij overleed op de leeftijd van 65 jaar, voorzien van de h.h. sacrament

Urmond: **G. Breuls-Dols**
Schinnen: **Deane Bastiaans-Breuls**
Piet Bastiaans
Bart, Peter
Urmond: **Marlies Broen-Breuls**
Henk Broen
Elsloo: **Huub Breuls**
Marjon Breuls-Janssen
Familie Breuls
Familie Dols

6129 GM Urmond, 15 juli 1985
Dr. Nolensstraat 4

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal worden g houden op donderdag 18 juli om 10.30 uur in de St-Martinuskerk te U mond.
Woensdagavond om 19.00 uur vindt de avondmis plaats tot intentie va de dierbare overledene in de St.-Antonius van Paduakerk te Urmond Oost.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
De overledene ligt opgebaard in het uitvaartcentrum Daemen & Zn Heirstraat 41 te Elsloo-Stein; bezoekgelegenheid dagelijks van 19.15 t 20.00 uur.

Diep getroffen geven wij kennis van het plotseling overlijden van

dhr. P.M. Breuls

lid van de gemeenteraad Stein, oud-raadslid, wethouder
en loco-burgemeester van de voormalige gemeente Urmond
en drager van de eremedaille in goud
verbonden aan de orde van Oranje-Nassau

Wij verliezen in hem een gerespecteerde collega.
Zijn persoonlijke inzet voor de gemeenschap zal bij ons in dankbare he innering blijven.

Leden van de gemeenteraad,
college van burgemeester en wethouders
en personeel van de gemeente Stein

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van onz erevoorzitter

Thieu Breuls

Zijn diensten aan onze vereniging bewezen, zullen wij ons in dankbaar heid herinneren.

Bestuur en leden
RKVV Urmondia

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmee hij ons gedurende zijn leven heeft omringd, is heden, geheel onverwacht, op de leeftijd van 65 jaar, van ons heengegaan, mijn lieve man, onze lieve, goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager, oom en nee

Leo Debije

echtgenoot van

Nellie van Haaren

Hoensbroek: **N. Debije-van Haaren**
Hoensbroek: **J.H. Debije**
C.E. Debije-Mulder
Liana en Leon
Nuth: **E. Meessen-Debije**
J. Meessen
Sandra en Chantal
Hoensbroek: **J.H. Van Oppen-Debije**
J.L. Van Oppen
Lars en Alex
Familie Debije
Familie Van Haaren

6431 ND Hoensbroek, 14 juli 1985
St.-Janstraat 55

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 18 juli as. om 13.30 uur in de dekenale kerk van St.-Jan Evangelist te Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Randweg.
Bijeenkomst aan de kerk. Er is gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
Op woensdag 17 juli as. om 19.00 uur is er een rozenkransgebed, gevolgd door de avondmis in het monumentale kerkje aan de markt te Hoensbroek.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100; gelegenheid tot afscheid nemen dinsdag van 19.00 tot 20.00 uur en woensdag van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met diepe verslagenheid hebben wij kennis genomen van het plotselinge overlijden van

Leo Debije

Met hem verliezen wij een goede directeur en vriend.

Directie en personeel
schildersbedrijf Debije

Vervolg familie-berichten zie pagina 10

Met verslagenheid vernamen wij dat op zondag juli jl. is overleden onze zeer gewaardeerde di teur de heer

F.L. Debije

In hem verliezen wij een stuwende kracht in o bedrijf.

Personeel
Jan, Frits, Jo, Piet en Hans

Drie fundamentele eisen bij Chomeini gedeponeerd

Kritiek geestelijkheid op bewind Iran groeit

Van de redactie buitenland

PARIJS – Ayatollah Chomeini, Gids van de Revolutie, heeft de Iraanse geestelijkheid korte tijd geleden gewaarschuwd voor een scheuring in het front van de sji'itische clerus. Dit zou kunnen leiden tot „de eeuwige verdoemenis van ons allen", aldus het symbool van de islamitische revolutie. Volgens Iraanse ballingen in Parijs is dit een van de aanwijzingen van de laatste tijd dat de kritiek uit de religieuze hoek op het islamitische bewind aan het groeien is.



AYATOLLAH CHOMEINI ...kritiek zwelt aan...

Een delegatie onder leiding van ayatollah Mohammad Amini die de ruim 17.000 in Qom levende studenten en docenten van de theologiefaculteit vertegenwoordigt, werd vorige week door Chomeini in zijn residentie in Noord-Teheran ontvangen. De waarschuwing van Chomeini verscheen in de gecensureerde Iraanse pers, maar de 25 minuten durende toespraak van Amini niet. Een kennenlijk door Amini zelf opgestelde verklaring werd in Parijs verspreid door ballingen, die aanhangers zijn van groot-ayatollah Golpaygani in Qom. Golpaygani's geestverwanten in Londen en West-Berlijn maakten bekend dat de mullahs (geestelijken) in Qom Chomeini „enige bedenktijd" hebben gegeven om „oplossingen voor de brandende problemen van het land te vinden".

1 Beëindiging oorlog met Irak
2 Amnestie voor 50.000 man
3 Vervanging van Moussavi

Eisen

Golpaygani die de islamitische revolutie principieel ondersteunt, zou zich tot een van de sleutelfiguren ontwikkelen van de „loyale oppositie". Volgens ballingen in Parijs verwoordde de delegatie van Amini de opvattingen van Golpaygani.

In de openbaar gemaakte verklaring hebben de geestelijken Chomeini drie eisen voorgelegd: 1. een snelle en „eervolle" beëindiging van de oorlog met Irak; 2. amnestie voor circa 50.000 gevangenen; en 3. de vervanging van premier Moussavi door een bekwamere politicus. Comeini zou op geen van de eisen positief hebben gereageerd.

Ayatollah Seyyed Mehdi Rouhani die zichzelf ziet als „leider van de sji'ieten in Europa", zei in zijn verblijfplaats Parijs: „De echte religieuze leiding in Iran heeft zich in haar verklaring duidelijk gedistantieerd van de zwendelaar Chomeini".

Hajj Hassan Tahamí, aanhanger van Golpaygani in West-Berlijn, zei dat de delegatie onder leiding van Amini Chomeini de „laatste aanwijzing" heeft gegeven. „Dit is geen ultimatum", aldus Tahami. „In de islam moeten alle moslims het rechte pad kennen en voor het verkeerde gewaarschuwd worden. Dit is tijdens de bijeenkomst gebeurd. Religieuze leiders willen zich niet met de politiek bemoeien, maar zij vinden het hun plicht de waarheid te zeggen".

Loyaal

Nu de meeste verzetsgroepen in Iran zijn uitgeschakeld, dient de Iraanse overheid zich bezig te houden met de ontevredenheid onder de ulama (geestelijkheid). Tot nu toe is het regime zich tamelijk coulant opgetreden tegen religieuze dissidenten. Voor zover bekend is er sinds de revolutie (februari 1979) maar één geestelijke terechtgesteld, terwijl niet meer dan 200 in de gevangenis verdwenen. De overgrote meerderheid van de ruim 185.000 mullahs en theologiestudenten gedraagt zich loyaal ten opzichte van de Islamitische Republiek of laat zich niet met politiek in.

De jongste aanval van de mullahs was afkomstig van groot-ayatollah Abol-Qassem Moussavi Khoi, een van de hoogsten in de sji'itische hiërarchie. Hij noemde de oorlog tussen Irak en Iran „zondig", omdat moslims moslims doden. Een soortgelijke verklaring werd uitgegeven door groot-ayatollah Hassan Tabatabai-Qomi uit Mashad. Hij zou daarvoor huisarrest opgelegd hebben gekregen.

In kringen van uitgeweken Iraniërs werd vernomen dat vooral premier Mussavi het mikpunt is geworden van de kritiek van de ontevreden ulama.

Zij zullen naar verwachting de presidentsverkiezingen, die vermoedelijk op 25 juli plaatsvinden, aangrijpen om hun grieven meer ruchtbaarheid te geven. Tot een verheviging van de machtsstrijd zou het in de sji'itische rouwmaand Muharram kunnen komen en tijdens het pelgrimseizoen naar Mekka van september tot december.

„Chomeini's horden plaatsen de islam en de gehele sji'itische geestelijkheid in een slecht daglicht", aldus ayatollah Rouhani. „Daarom is het onze plicht aan te tonen dat de islam en Chomeini niet identiek zijn en dat niet alle mullahs zo zijn zoals hij".

Voorlopig geen terechtstelling in Indonesië

Van de redactie buitenland

SINGAPORE – De Indonesische president Soeharto heeft de executie van vier ter dood veroordeelde communisten voorlopig op de lange baan geschoven. Dit is uit diplomatieke kringen in Singapore vernomen.

Soeharto heeft dit besluit genomen tegen de achtergrond van zijn officieel bezoek in november aan Italië. In Jakarta vreest men voor betogingen tijdens het staatsbezoek aan Rome. Niet alleen in Nederland, maar ook binnen de EG, zijn de terechtstelling van een communistische voorman, Mohammed Munir, in mei en de dreigende executie van de vier PKI'ers fel bekritiseerd.

Italië heeft als voorzitter van de EG-ministerraad een protestnota ingediend bij de Indonesische regering, terwijl het Europees parlement in een resolutie de mogelijke executie en de behandeling van de vier ter dood veroordeelde PKI'ers heeft afgekeurd.

Volgens ingelichte kringen in Jakarta had de executie in juni, na het islamitische Nieuwjaar, moeten zijn voltrokken. Politici in de Indonesische hoofdstad leggen er de nadruk op dat het besluit van Soeharto slechts 'uitstel van executie' is, aangezien de president verzoeken om gratie van de vier communisten heeft afgewezen.

Omzetting?

Westerse diplomaten achten het echter heel waarschjnlijk dat de straffen in levenslang zullen worden omgezet, zonder dat daar veel ruchtbaarheid aan wordt gegeven. Men refereert naar de zaak van ex-minister Soebandrio en luchtmaarschalk Oemar Dani, die na de milsukte staatsgreep van 1965 ter dood werden veroodeeld. Hoewel zij nooit gratie hebben gekregen, genieten zij thans een beperkte vrijheid.

Het lot van de vier PKI'ers hangt enerzijds af van de binnenlandse politieke ontwikkelingen in Indonesië en anderzijds van de betrekkingen met de Chinese volksrepubliek, die volgens de Indonesische regering, de staatsgreep van 1965 zou hebben beraamd. Als Peking de verboden communistiche partij in Indonesie op enigerlei wijze zou steunen, dan zouden de militairen als waarschuwing de ter dood veroordeelde PKI'ers alsnog doodschieten, luidt een inofficiele versie.

Overigens wordt de executie van Mohammed Munir op 14 juni jongstleden, in verband gebracht met de terechtstelling van een leider van een radicale islamitische voorman, Imron Zein, die het brein zou zijn geweest achter de kaping van een Garuda vliegtuig enige jaren geleden.

Officiele regeringskringen wijzen er op dat president Soeharto streeft naar een „gelijke aanpak van zowel communisten als extreme islamieten". De executie van Zein heeft de balans doen overhellen naar de kant van de radicale islamieten. Dat is, zo zeggen regeringskringen, weer in balans gebracht door de terechtstelling van Munir.

POLITICI BLIJVEN DOOF VOOR ARGUMENTEN VAN DE UITGEVERS

Lokale etherreclame doodsteek voor een aantal dagbladen

Van een onzer verslaggevers

Als een bokser die aan handen en voeten gebonden, in de ring wordt neergezet, vervolgens knock out gaat en dan ook nog het verwijt krijgt dat het zijn eigen stomme schuld is omdat hij niet terugsloeg. Zo ongeveer voelt zich op dit moment menig directeur van een regionaal of lokaal dagblad onder de (politieke) dreiging van het toestaan van reclame op de lokale en regionale omroep.

Net als de bokser kunnen de kranten niet „terugslaan", want dagbladuitgeverijen worden als commerciële ondernemingen niet toegelaten als zendgemachtigde. Ondertussen krijgen ze uit de hoek van de Haagse politiek, van kamerleden als Jeltje van Nieuwenhoven (PvdA) en Loek Hermans (VVD) wel het verwijt te horen dat ze alleen maar jammeren tegen de komst van lokale omroepreclame en zich „zo weinig creatief" opstellen. Hoe dat dan wel zou moeten, zeggen de politici er niet bij. Ze vertolken vol elan de bij hun lokale partijgenoten-bestuurders (wethouders) goed in het gehoor liggende kreet, dat de consument (lees: de kijker en luisteraar) niet voor de financiering van de lokale omroep mag worden aangesproken. En de krap bij kas zittende lokale overheid natuurlijk nog minder. Dus moet er net als bij de „grote" omroep een soort lokale/regionale STER komen om dit toekomstige, op de nieuwe mediawetgeving stoelende, peperdure radio- en televisiegebeuren te betalen.

Ondertussen kunnen de uitgevers van plaatselijke en regionale dagbladen weinig anders doen dan zich opmaken voor de ongelijke strijd, waarin een aantal van deze kranten zeker het loodje zal leggen. Dat is simpelweg een rekensom: Nederland is wat de reclamebestedingen betreft een verzadigde markt. Elke cent die aan een nieuw reclamemedium wordt uitgegeven, wordt zodoende weggehaald uit bestaande budgetten.

„Als de reclame op de lokale omroep er komt, zal zeker negentig procent van de inkomsten worden weggehaald bij de dagbladen", schat drs K. van der Zande, algemeen secretaris van De Nederlandse Dagbladpers (NDP), de organisatie van dagbladuitgevers. „Net als indertijd bij de invoering van de STER-reclame zullen daardoor ook nu weer kranten verdwijnen", is zijn droef stemmende overtuiging.

Leve de pluriformiteit dus. Want dat is de eeuwige kreet waarmee de Haagse politici schermen als de discussie over het mediabeleid gaat. Vandaar dat zendgemachtigden voor lokale-/regionale omroep „representatief" moeten zijn voor de gemeenschap waarbinnen ze (straks gaan) opereren. Vandaar ook dat commerciële bedrijven als dagbladen nadrukkelijk zijn uitgesloten van een zendmachtiging: ze zijn immers niet representatief.

Maar als straks door, zeg maar de lokale STER, een aantal bladen kapot wordt geconcurreerd, verdwijnt er met deze nu zo vertrouwde krantekoppen wel een aantal kleurtjes uit het zo hoog geprezen pluriforme palet van meningen. Wie dat weet te rijmen! Blijkbaar alleen de als mediadeskundigen bekend staande kamerleden van PvdA en VVD.

Dat reclame op de lokale omroep (nu nog verboden) er komt, lijkt wel zeker nu de PvdA, die altijd tegen was, een reuzezwaaid heeft gemaakt en het alsnog wil toestaan. Van de VVD mocht het altijd al. De enige grote partij die er niet zo happig op is, is het CDA, maar dat moet straks, hoe de verkiezingen ook uitpakken, altijd met een van de beide andere clubs regeren. „Hoe sterk is dan het CDA-standpunt nog?" vraagt Van der Zande zich in gemoede af.

Dat de invoering van lokale etherreclame de dagbladen schaadt, is volgens de NDP-secretaris een vaststaand, zoal niet bewezen feit. Verleden jaar, zegt hij, maakten de dagbladen een groei op de advertentiemarkt door van twaalf procent. Sinds januari is die markt met zes procent gedaald. „En het is toch zeker niet toevallig dat dit samenvalt met de uitbreiding van de reclamezendtijd op de STER?"

„Al ga je op je kop staan, ondernemingen, dus ook dagbladen, mogen geen omroep bedrijven. De politiek geeft ons de kans niet. En dan maar beweren dat we ons niet creatief opstellen", zegt drs. Jan van Luyn, adjunct-directeur van het Nieuwsblad van het Noorden. De criteria voor wie zendgemachtigde mag zijn, liggen vast.

Daarbij worden begrippen als cultureel en representatief gebezigd en commerciële ondernemingen worden niet geacht onder die noemer te vallen. Wat dus onmiddellijk de vraag oproept waar het vele geld vandaan moet komen om lokale omroep te betalen. Cultureel-representatieve organisaties plegen nu eenmaal niet over dikke beurzen te beschikken.

Logisch zou zijn dat de kijker/luisteraar er voor opdraait. Aangezien lokale omroep zich toch via de kabel zal gaan afspelen, zou je bijvoorbeeld kunnen besluiten het kabelabonnement met vijf gulden per maand te verhogen. Dat levert bij 80.000 aansluitingen bijna vijf miljoen gulden per jaar op. „Maar dat ligt slecht in de politiek", aldus Van Luyn, „daar krijg je in de gemeenteraad die het tarief vaststelt, geen meerderheid voor".

Dus grijpen de mediadeskundigen in de Tweede Kamer, die hun partijgenoten in de lokale bestuursorganen niet graag voor de voeten lopen, naar het middel van een soort lokale STER: reclame op de lokale omroep. En dat betekent regelrechte concurrentie voor de dagbladen, wat het is duidelijk dat de plaatselijke middenstand zijn reclameuitgaven niet zal verhogen, maar zal verleggen van de krant naar de omroep.

In een stad als Groningen wordt per jaar zo'n ƒ 20 miljoen uitgegeven aan gedrukte reclame (dagbladen, huis-aan-huis-bladen, folders, enz.). Dat is wel ongeveer het maximum. „Heel misschien haal je er nog een miljoentje extra uit", aldus Van Luyn, „maar daarvan kan een professioneel opererende lokale omroep niet draaien".

Hij schat de kosten van een avond televisie per week en een dagelijkse radio-uitzending op „tussen de acht miljoen en tien miljoen gulden". Je haalt dan dus al gauw een kleine tien miljoen gulden aan reclame-inkomsten bij de traditionele media, waaronder de dagbladen, weg. Dat is ruwweg de helft.

„Maar een krant", zegt NDP-secretaris Van der Zande, „hoeft maar tien procent van zijn reclame-inkomsten te verliezen en hij zit in de rode cijfers". Hij wil duidelijk gezegd hebben dat de dagbladen hun 'tegen' niet laten horen uit angst voor journalistieke concurrentie. „Daar zijn we niet bang voor, sterker nog: dat houdt ons fit. Waar het om gaat, is dat men straks etherreclame wil aanboren als financieringsbron en dat is een regelrechte aanslag op de inkomsten van de dagbladen".

Volgens Van der Zande zou het de dagbladen moeten worden toegestaan mee te spelen in het lokale omroepgebeuren. „Dan kunnen we in elk geval nog een beetje meeroken van de sigaar uit onze eigen doos, nog een beetje compenseren van de verliezen die we bij de krantn te incasseren zullen krijgen"

Wat overigens volgens Van Luyn een wel erg optimistische opvatting is. „Stelt", zegt hij, „dat je kans ziet de lokale omroep geheel uit reclamegelden te financieren, dan valt er nóg geen winst te verdelen.

De kranten zullen er dus ook dan fors aan verliezen".

Intussen blijven de politici doof voor de met cijfers gestaafde argumenten van de dagbladuitgevers. Reclame op de lokale omroep (waar alle kranten tegen zijn) is net zo onafwendbaar als de lokale omroep zelf (waar overigens lang niet alle kranten voor zijn). Blijft de vraag, wat de dagbladen te doen staat. Door Van Luyn als „onsmakelijk" omschreven maatregelen, simpelweg neerkomend op (overheids-)steun in de een of andere vorm aan noodlijdend geworden regionale dagbladen, lijken dan onvermijdelijk.

Het lijkt er veel op. Per slot van rekening zijn de kranten en hun journalisten geen klakkeloze herauten van de soms vreemdsoortige boodschappen van de politici (zo blijkt ook uit dit stukje). Koesteren de Haagse dames en heren wellicht de illusie dat ze op de toekomstige lokale omroep beter aan hun trekken komen? Dat zou dan tevens verklaren waarom de regionale dagbladen, voor zover ze dat willen, geen toegang tot de ether krijgen, terwijl ze nota bene veel van de faciliteiten, waaronder de journalistieke know how, al in huis hebben.

Aangeboden betrekkingen

Wij zoeken enkele ervaren
modinettes, die als part-time kracht
de pieken in onze produktie
kunnen opvangen.
Vereisten: een ruime ervaring in atelierwerkzaakheden, bij voorkeur overlock.
Solliciteren na telefonische afspraak. Tel. 043-213546.

Confectiebedrijf zoekt naaisters
voor thuiswerk
Vereisten: ruime ervaring met overlockmachine (beschikbaar); die als groep kunnen functioneren. Schriftelijke sollicitaties onder nummer HK 605, aan het Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Enkele MEISJES gevr. voor goedlopende club. Rustika. Van de Weyerstr. 9, Kerkrade-West. Tel. 045-412762.

BARDAMES gevr. v. bar. V.a. 14 uur tel. 045-463943.

Bar vr. MEISJES uitsl. v. de middaguren. tel. na 14.00 uur 04490-19534.

MEISJES gevr. voor bar, tev. escort. tel. 09-3211567652 of 04490-22110.

MEISJES gevr. voor privé en escort. Tel. 045-424987.

BOCHOLTZ: het dagblad De Telegraaf zoekt kandidaat-bezorgers(sters). Heeft u interesse belt u dan tussen 11.00-12.30 uur 045-460683.

Met spoed gevr. HULP in huishouding, 5 halve dagen per week. Leeftijd + 20 jr. Br.o.nr. GE 007, L.D. Markt 3, 6161 GE Geleen.

Gevr. HULP in de huishouding 1 à 2 ocht. per week. Br.o.no. 124 L.D. Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Part-time CHAUFFEURS gevr. voor afwisselend taxi- en groepsvervoer. Tel. 045-258888.

Gevraagd voor bakkerswinkel zelfstandige, actieve VERKOOPSTER en handige leerling-verkoopster met fatsoenlijke schoolopleiding. Vereist: goed aanpassingsvermogen in best. team. Vriendelijk en welleven verkeeren en goede omgangs be-langrijk. Soll. met rec. levensbeschrijving no. HK 613, L.D. postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

KLUSJESMAN gevr. all-round. Uterweg 129 Heerlerheide. Aanm. 12.00 en 14.00 u. of 17.00 en 18.00 uur.

BARDAMES gevr., weekend vrij, intern mogelijk. Tel. 04498-53474.

Gevraagd in zakengezin voor de hele week all-round HUISHOUDELIJKE HULP. Leeftijd onbelangrijk. Vereist: goed werkinzicht en recente ervaring met soortgelijke job. Redelijke kookkunst. Goed en secuur kunnende strijken en kunnen zorgen dat het huishouden op rolletjes loopt. Voor geschikte persoon goed loon en prettige werkomstandigheden in modern ingericht huis. Brieven met levensbeschrijving onder nr. HK 612 L.D. postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Welke handige VROUW kan bij ons aan huis geregeld naai- en verstelwerkzaamheden uitvoeren. Eventueel ook strijken. Bel bij interesse tel. 045-441426. Vragen naar mevr. Franssen.

Nette TAXICHAUFFEURS gevr. voor de week en/of weekenddienst. Zonder pap. en goede kennis der omgev. onnodig te sollic. Pers. aanm.: Anjelierstraat 123a, Vrieheide-Hrl.

BARDAMES gevraagd, tel. 045-454936 of 222451.

Een MEISJE gevr. voor goedlopend PRIVÉ-HUIS in Geleen, Gr. L. 04494-42313.

PORTIER gevr. voor dancing. Vrijd. en zat. Inl. tel. 045-213350.

Vakantie VERSPREIDERS gevraagd in diverse plaatsen in Limburg, tel. 04704-4923.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V., reinigen, uitkappen en voegen. Tel. 045-312154 - 312709.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur. Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, voor alle vernieuwingen, reparaties van alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Kerkrade/Vaals. Tel. 045-451862.

GEVELVERZORGING „Limburg", gespec. gevelreiniging, gevelrenovatie, uitkappen en voegen, vochtwering m. 10 jr. schrift. gar. V. inl.: 045-251467.

Uw dak in goede handen. Dakdekkersbedrijf DE NOK. Tev. alle rep. met de langste schriftelijke garantie. Tel. 045-224459.

SCHILDERS kunnen nog binnen- en buitenwerkzaamheden aannemen. Tel. 045-210020.

Voor al uw c.v. sanitair en DAKWERKZAAMHEDEN, tel. 045-423346 of 321061.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap: stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijblijvend prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

C.V.-KETEL schoonmaken en gasbesparend afstellen, ƒ 59,–, tel. 045-352993.

LOODGIETER kan weer werk aannemen, vrijbl. prijsopgave, tel. 045-229096.

Nieuw! Voor alle platte daken, reparatie of vernieuwing. Vraag naar kunststof PIRELLI-FOLIE. Dakdekkersbedrijf P.H. Boumans, tel. 045-352289.

Gedipl. KINDERVERZORGSTER. Voor hele-/halve dagen in gezinnen met kinderen, ook gehandicapten. Tel. 045-442324.

Ik zoek WERK voor ± 5 weken, heb 8 jr. kantoorervaring. Tel. 045-314092.

Voor TEXTIELDRUK info Coyco 045-444704.

Te koop aangeboden

KANTELDEUREN, in 23 maten, tegen absoluut de allerlaagste prijs. Direct uit voorraad. Ook maken wij in uw bestaande garagedeur een aparte doorgangsdeur. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Voor terras- en oprit-
tegels
Arnold Opreij
Heerlen, Heerlerbaan 275
Maastricht, Beatrixhaven

Te k. VLOERPLANKEN, balken, kepers. Bouwbergstr. 100 Brunssum. 045-251964.

Meubelinruil

Tot ƒ 1.500,– terug voor uw oude bankstel, kast of eetkamer als u die inruilt op nieuw. Vraag vrijblijvend taxatie van uw meubels. De Nobel meubelgroothandel, hoek Nobelstr.-Kap. Berixstr. 2, Heerlen. Tel. 045-717496.

Europees + Frans
eiken plaathout
AMNU Hout b.v. Bleekwal 4, Susteren, tel. 04499-2888 of 04497-1793. Open maand. t/m vrijd. 12.00-17.00 uur, zat. 9-13.00 uur.

Heerlijk vakantiebruin
met een zonnehemel van v. Erp.
Nu speciale opruimingskorting in de maand juli.
Betaling in 3x zonder rente.
Van Erp Sittard, Putstraat 36, 04490-13531
Van Erp Kerkrade, Hoofdstraat 12, 045-456999
Van Erp Heerlen, Saroleastraat 43, 045-711300

Bankstelkussens

Set compleet (10 stuks), in diverse kleuren, reeds vanaf ƒ 400,– uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens afwijkende maten. Ook bekleden wij stoelen en fauteuils.
Limatic B.V., Akerstr. 22, centrum Heerlen
Tel. 045-711118

Meubelgroothandel a.h. reüniegebouw Geleen. Voor partikulieren. Eiken BANKSTEL v.a. ƒ 1375,–. Voll. gestoff. bankst. v.a. ƒ 975,–. Lederen bankstel v.a. ƒ 2295,–, toogkasten v.a. ƒ 995,–, eethoek compl. v.a. ƒ 535,–, eiken stoelen v.a. ƒ 159,–. Wilhelminastr. 3a. Open di. t.m vr. 9-17 uur. Zat. 10-17 uur.

Red Line BOXEN, excellent in geluid. Te zien en te horen bij Electro Bemelmans, Wannerstr. 10-12, Heerlerheide, 045-212330.

Electro BEMELMANS, uw adres voor alle electroart. en materialen. Miele, B & O, div. huish. art. Wannerstr. 10-12, Heerlerheide, 045-212330.

KACHELS nu speciale zomerkortingen. Meex, Walem 21. Tel. 04459-1638.

BETONPLATEN en palen en alle sierbestrating. Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

De grootste en mooiste collectie 2e-hands MEUBELS en antiek vindt u nog steeds bij Lei Römer, Einderstr. 46, Nieuw-Einde (Heerlen-Noord). Bez. gratis. Dag. geop. van 10 tot 18 u., dond. koopav. Tel. 045-215716.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ J. Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld. Tel. 045-443771.

PALENSPECIALIST, zagerij Impreg. In de Cramer 104, Heerlen, tel. 045-751687, ± 600 m voorbij LD richting Hoensbroek.

Te koop AARDBEIEN ƒ 2,50 p.kg; kersen, kruisbessen, rode bessen 5 kg voor ƒ 8,50; perzikken ƒ 8,50 p.k. 40 stuks; bloemkool 10 st. ƒ 8,50; prei 10 kg voor ƒ 8,50; koolrabi en waspeen ƒ 8,50 p.k.; nieuwe aardappelen ƒ 0,40; spits- rode- en witte kool, spinazie en andijvie ƒ 5,50 p.kist; erwten en snijbonen ƒ 1,75 p.kg p.k.; tomaten ƒ 0,95 p.k.p.kg; asperges ƒ 2,- p.k.p.kg; tuinbonen ƒ 0,75 p.kg; paprika ƒ 1,50 p.kg p.kis. H. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

KLEURENTEEVEE. Grote sort. met garantie. Alle merken vanaf ƒ 175,–; zw.-w.-t.v. vanaf ƒ 75,–. R.T.V. v. Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide. Tel. 045-213879.

Gebr. VHS VIDEO'S ƒ 650,-, ƒ 698,-, ƒ 1000,-, ƒ 1300,-; diverse merken, bij aankoop nieuwe video 50 films gratis huren. Nieuwe KTV 32 prog. afst.bed. ƒ 799,-. F. Meyer, Verzetstraat 15, Heerlerbaan, tel. 045-417651.

BOXEN Akai 50 w. ƒ 65,-, nieuwe KTV stereo teletekst 56 cm ƒ 1748,-, nieuwe video's VHS va. ƒ 1348,-, Hifi stereo va. ƒ 1898,-. Hoogste inruilwaarde. F. Meyer, Verzetstraat 15, Heerlerbaan, tel. 045-417651.

Te k. CAMPER VW LT 28, nieuw model, zeer mooi. Vr.pr. ƒ 14.500,-. Bel na 18.00 u., 045-272229.

KOOPJES: diepvrieskist 285 ltr. ƒ 185,-; Dr. Muhr Vitamat staand bandmassageapparaat ƒ 250,-; 2 dames-etalagefig. voor etal., autoshowroom e.d. ƒ 350,-. 045-462270 bgg 04406-14476 na 19 u.

Antieke KASTEN in de opruiming. De NObel meubelgroothandel hoek Nobelstr./Kap. Berixsstr. 2 Heerlen.

Te k. 4-pits GASTOESTEL, aardgasaansl. z.g.a.n. Tel. 045-721252.

Grote grenen KAST te k. en eiken boekenkast en kroonlampen. Pr. Hendrikstr. 30 Hoensbroek.

BAKOVENGRILL Tefal ƒ 75,–; electr. onderdeken 2-pers. ƒ 50,–; 045-420246.

Oma SLAAPKAMER compl. ƒ 375,–, eiken bankstel ƒ 325,–, eethoek moderne leefhoek, salonkasten enz. af 12 uur. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

HOUTHANDEL J. Rinkens B.V., Eygelshovenerweg 60, Waubach, tel. 319846 en Heigank 149, N'hagen, tel. 311892: scherpe prijzen, alle soorten balkhout, spaan- en golfplaten, eternietplaten, dakmateriaal, hout. tuinbank m. ijzer. frame compl. ƒ 85,–, vloerplank ± 20 mm ƒ 1,52 p/m, 5×7 ƒ 2,65 p.m., 5×5 ƒ 1,80 p.m. incl. BTW.

STOOMGELOOGD uw oude meubilair, ook geverfde deuren, blank geloogd terug. Vakk. en niet duur. Halen en brengen Nieuwhuisstr. 3 Heerlerbaan 045-416957.

Te k. BOEKEN 1e en 2e jr. MDS. Tel. 045-751453.

BIELZEN 1e keus ƒ 35,– p.st. bez. mogl. vanaf 10 st. Franco 045-751687.

Dubbel-asser AANHANGW. 3 mtr. l., 1.30 br., laadverm. 1500 als nieuw. Tevens Saris aanh.wag. met res.wiel + huif nieuw, 900 kg laadverm. Heerlerweg 67 Voerendaal.

FLIPPERKAST en jukebox te koop, tel. 04492-1822.

IJSKAST ƒ 95,–, gasfornuis ƒ 75,–, gasplaat ƒ 95,–, diepvries ƒ 250,–. Tel. 045-725595.

MEAO-BOEKEN 1e en 2e klas, tel. 04493-2225, na 18 uur.

Te k. grote IJSKAST dubbeldrs. diepvr.ruimte 45 L koelr. 185 L, 8 mnd. oud ƒ 350,–, gr. kolenh. ƒ 200,–, kl. diepvr.kast 70L ƒ 100,–, centrifuge ƒ 75,–, autostoeltje ƒ 65,–, 4-pits gasst. ƒ 50,–, afzuigkap ƒ 35,–. Margrietstr. 12, Hoensbroek, na 12 uur, 045-225937.

Auto's en motoren

Wij kopen en halen uw sloop- of SCHADEAUTO tegen afgifte vrijwaringsbewijs. Verboom B.V., Heerlen. Tel. 045-720654.

Ink. goede AUTO'S, kont. geld alleen bij P. Joosten, 043-627308 Scharnerw. 3, Mstr.

Te k. gevr. alle merken en typen sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tel. 045-411480.

Wij betalen ƒ 500,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto en schadeauto's. Ook SLOOP. Tel. 045-727742 of 723076.

Voor al uw tweedehands AUTO-ONDERDELEN naar Louis Limpens, Voskuilenweg 59, Hrln. alles reeds uitgeb. Tel. 045-719136.

AUTO'S. Hallo opgelet. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Gebruikte ONDERDELEN v. BMW, Alfa, Opel, Rover, Ford. Ind.terr. Haefland 20, Brunssum. Tel. 045-254482.

Seat en SUBARU-DEALER A.C.H.; Jeugrubbenweg 20 (bij Randweg) te Hoensbroek, tel. 045-222455; biedt met gar. te koop aan: Seat-Ronda 1.6 GLX '84;, Seat-Ronda 1.2 GL '84, Seat-Fura L '84; Subaru-Mini Jumbo X '84, Subaru 1 S stat.car., '84, Fiat-Ritmo 85 S '83; Fiat Ritmo 60 '83; Fiat 127 '76, Fiat 128, '77, VW Golf 1600 S '79, VW Golf '75, Ford Taunus 1600 Bravo '82 en '80, Honda Civic '79, Renault R 18 TS '80 '81, Renault Fuego '81; Honda Accord automaat '80; Solara GLS automaat '81, Volvo 343 automaat '78, Mitsubishi Galant automaat '77, Solara 1.6 GLS '83 en '80, Talbot 1510 GLS '80; Horizon diesel '83, Horizon 1.3 LS '81, '80 en '78, Simca 1308 GLS '79, Simca Ralley Y I '77; Austin Allegro '78, Peugeot 305 '80, Ford Escort '75, Lada 1200 '77 en '76, Datsun 120 '77, Sunbeam 1600 GLS '79, Mini Metro '81, Vauxhall Chevette '77, diverse goedkope auto's, inr. en fin. mog. Donderdags koopavond.

Te k. VOLVO 343 GLS 2-ltr. kl. donk.rood-metallic, zeer luxe uitvoer. 1982. Pr. ƒ 14.000,-. Pasweg 97, Schaesberg.

Te k. SIMCA 1100 tourist, Camerig 14, Vijlen, tel. 04455-2184.

OPEL Commodore 2.5 S Berlina automaat, '81; Ford Taunus 1600 Bravo Combi, met gas, '82; Ford Granada 2300 Savoy met gas, veel extra's, '83; Peugeot 505 GR autom., '82; Mazda 626 Luxe autom., '82; Ford Taunus 1600 Bravo met gas, '82; Mitsubishi Galant 1600 GL combi, '81; Renault Fuego TL, '81; Opel Ascona 16 S, 4-drs., '82; Opel Rekord 20S met gas, '81; Audi 100 L 5 S, '81, als nieuw; Fiat Argenta 2000, veel extra's, '82; Audi 100 L 5E autom., '79; Ford Taunus 1600 Bravo, '82; Talbot 1510 GLS, '80; Mitsubishi Galant 1600, '77, ƒ 3500,–. Inruil, financ. en Bovag-garantie. Autobedrijf P. van Dijk en Zn., Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert. Tel. 045-311729.

Te k. BMW 316, 1e eig., bj. '83, get. glas, groenmet., 47.000 km, i.z.g.st., ƒ 21.750,-. Heerenweg 262, Heerlen.

Te k. motor HONDA 900 Bold'or, bj. '79, kl. blauw, km.st. 25.000. Europastr. 15, Schinnen.

Automobielbedrijf Jo ten Oever, Vaesrade 50, Nuth, tel. 045-242025. Toyota-service en gehele auto-onderhoud. Wij bieden te koop aan: TOYOTA Tercel, 3-drs., '84 en '83; Toyota Starlet, '82; Toyota Corolla stationcar, 5-drs., '81 en '80; Toyota Celica Liftback, '80 en '78; Opel Manta hatchback, '79; Fiat Ritmo, '81; Mazda 323, '79; Peugeot 104, 5-drs., '79. Ook verkoop van gebruikte Toyota-onderdelen.

Let op! Let op! Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. U belt, wij komen direct. Ook 's avonds. 045-422610.

De hoogste prijs voor alle loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tel. 045-325657, ook 's avonds.

Te k. CHRYSLER Le Baron bwj. 1978, veel extra's, tel. 045-422564.

Te k. OPEL Kadett bwj. '72, pr.n.o.t.k. Achter het Klooster 107, Nieuwenhage.

AUTOBEDRIJF P & P biedt te koop aan, met goede garantie: Ford Taunus 1.6 Bravo, m. lpg-inst. en stereo, kl. blauwmet., '82, ƒ 12.500,–; Mitsubishi Colt GLX, in showroomcond., kl. zwart, '82, ƒ 11.750,–; Opel Rekord 2.0 S, kl. blauwmet., '81, weinig km, 1e eig., ƒ 10.500,–; Toyota Carina 1600 de Luxe, kl. bronsmet., '81, zeer mooi, m. speciale striping, ƒ 9.500,–; Renault Fuego TL, kl. goudmet., '81, bijzonder mooi, ƒ 11.500,–; Peugeot 305 SR, kl. rood, '81, ƒ 8.950,–; Datsun Cherry GL, kl. grijsmet., '80, ƒ 7.950,–; Toyota Corolla DX, kl. blauwmet., eind '80, ƒ 7.950,–; VW Golf MX, kl. bruinmet., weinig km, eind '79, ƒ 7.950,–; Renault R18 GTL, kl. grijsmet., '80, ƒ 7.750,–; BMW 728, kl. grijsmet., alle mog. extra's o.a. stereo-inst., BBS-wielen, bijzonder mooi, '78, ƒ 9.750,–; Citroën GTI, kl. donkerblauw, stereo, sunroof, electr. spiegels en trekhaak, ƒ 7.750,–; Ford Sierra 1.6 GL, '83, kl. met. blauw, bijzonder mooi, ƒ 16.750,–; Ford Escort 1.3 L Bravo, '83, kl. wit, in showroomcond., ƒ 15.500,–; Opel Commodore 2.5 S, m. lpg-install., '80, kl. met. brons, ƒ 10.900,–; Ford Escort 1.3 L Autom., kl. rood, '77, ƒ 3.500,–; Opel Kadett 1.2 S, kl. rood, ƒ 3.250,–. Inruil en schriftelijke garantie en eigen werkplaats. Europaweg-Zuid 7, Ubach over Worms. Tel. 045-312905.

OPGELET. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 15.000,– voor uw auto. Ook sloopauto's. 045-422217.

Wij betalen ƒ 500,– tot ƒ 20.000,– voor uw AUTO. Ook sloopauto's. Tel. 045-416239. Tot 21.00 uur.

Te k. LADA Stationcar '78 m. LPG, Peugeot 304 '76 i.g.st. Koopje! Peterstr. 3 Munstergeleen.

OPEL Rekord Caravan, '82, m. LPG; Opel Corsa 12 S TR, '84; Opel Ascona 1600, m. LPG, '83; Opel Kadett Caravan, 5-drs., '82, m. LPG; Ford Taunus 1600, 4-drs., m. LPG, '82; Opel Kadett 1200 S, '80; VW Passat Caravan diesel, '83; Renault 14 TL, '80; Ford Escort 1300, '79, ƒ 3900,-; Opel Rekord Corsa met LPG, '82; Lada 1509, bj. '80, ƒ 3500,-; Ford Escort 1300 sport, '77, ƒ 3500,-. Autobedrijf Stan Weber, Baanstraat 38, Schaesberg. Inruil - financiering - garantie, tel. 045-314175.

Te k. HONDA Accord Sedan, bj. '82, i.z.g.st., ƒ 14.250,-. Kant 48, Kerkrade, na 17.00 uur tel. 045-451434.

CORSA TR Luxus, '83; Kadett 12 S stationcar, '81; Kadett hatchback 12 S, '80; Kadett 12 N, '81 en '79; Rekord 20 N Luxus, '80; Ascona 19 N, '79 en '78; Renault 5 GTL, '77; Taunus 16 L, '78; Escort 13 L, '78. Automobielbedrijf J. Denneman, Raadhuisstraat 107, Hulsberg.

Te k. FORD Escort XR 3 bj. '82 wit. Tel. 04406-40117.

Te k. SIMCA 1100 '77 prima staat op gas. Vr.pr. ƒ 2400,-. Tel. 045-461278.

Te k. HONDA Civic type '78 i.z.g.st. ƒ 1950,-. Rozestr. 286 Heerlen. 045-218386.

Te k. onder garantie en service BMW 320 i '83; BMW 318 i '84; Opel Rekord 4-drs. 20 S luxe '83j; Opel Ascona 4-drs. 13 luxe '83; Mercedes 200 B autom. '82; Mitsubishi 1000 GL 4-drs. '81; Renault R5 Alpine turbo '84; Renault R5 Alpine turbo '83; VW Golf 1600 LX Rabbit '83; Audi 100 5 cyl. aut. '80; Opel Manta 1900 S '79; Toyota liftback '80; Peugeot 305 lpg '80; Chevrolet Classic 4-drs. '79; Chevrolet Classic 4-drs. lpg '77; Renault R5 LS '82. Inruil, financ. en garantie. Autohandel P. Franken, Ganzeweide 59 Heerlen. Tel. 045-216475.

OPGELET! Wij betalen ƒ 300,- tot ƒ 15.000,- voor uw auto. Ook sloopauto's. 045-423063.

Te k. SIMCA Matra Bagheera type '79, zeer mooi. S'chepenstr. 61, Brunssum. Pr. ƒ 5500,-.

Te k. VW Golf 1100, bwj. '76, i.g.st. ƒ 1850,–. Koekoekstr. 11, Heerlen. 045-218386.

Te k. EEND bwj. '75. Tel. 045-711095, pr. ƒ 400,–.

Autobedrijf A.C. MUYRES, Kaalheidersteenweg 185. Tel. 045-413916. Fiat-dealer, biedt te koop aan: Fiat Panda 45 '81, '82; Fiat Argenta 2000, '82; Fiat 132 2000, '80; Fiat 128 CL '78, '79; Fiat Uno 45, '83; Ritmo Diesel, '82; Alfasud 1,3, '82; Opel Ascona 1.6, '82; Opel Opel Kadett City '76; Saab 99 L, 4-drs., '77. Nog diverse goedkope inruilers. Wij geven op alle gebruikte auto's drie maanden Bovag-garantie. Tevens uw adres voor alle moffel- en plaatwerk. Ook voor cilindervlakken en gasinbouwinstallaties. Fiat-uitlaten sterk in prijs verlaagd.

TE k. RENAULT 18 TL bur. eind '80. Auto is in nw.st. Vr.pr. ƒ 4700,-. Tel. 045-424659.

KOOPJES. Renault 18 TL type '81, nw.st. ƒ 4800,–; Mazda 323 ES type '79, nw.st. ƒ 3400,–; Kever Amer. uitv., gitzw. Zien is kopen ƒ 2400,–; Kever autom. zeldz., voor de liefh. ƒ 1100,–; Simca 1100 bjr. '78 ƒ 900,–; Peugeot 104 SL bjr. '77 ƒ 1100,–; Opel Kadett 1200 spec. type '76 ƒ 700,–; Alegro type '78 ƒ 900,–; LANCIA *‡»» &-GANG TYPE 'ƒƒ ƒ 800,–; 2× crossmotors Yamaha 500, 1500 en 700. Inr. mog. Hommert 10a, Nuth, bij Tuincentrum TAN. Tussen 17.00 en 19.00 uur.

Spotkoopje v. part. Zeer mooie CHEVROLET Monza aut. om. eind '78, pr. ƒ 4750,– (gekost 38.600,–) bet. in termijn. mog. 045-462270 b.g.g. 04406-14476, na 19 uur.

Te k. gevr. auto's vanaf 1976. Garage SCHAEPKENS. Tel. 04405-2896.

Te k. VOLVO 244 DL '76, wit, i.z.g.st. m. trekh. Tel. 045-420101.

Koopje HONDA Civic bwj. '76. Caumerweg 70 Heerlen.

Te k. orig. U.S. Army JEEP bwj. 1944 geheel compl., topcond. Pr. ƒ 14.000,–; tel. 045-243255 van 8.30 tot 17.30 uur.

Te k. van part. HONDA Civic in nw.st. type '78 ƒ 2950,–; Einderstr. 29 Heerlen.

Te k. MAZDA 323 nw. type bwj. '77 ƒ 2250,–; tel. 045-727179.

Te k. RENAULT 4 TL bwj. '77. Beersdalweg 66 Heerlen.

Te k. BMW 525 bwj. '76. Inr. mog. Caumerweg 38 Heerlerbaan.

Te k. zeer mooie MOTOR type XS 1100 Yamaha met polariskuip en Arisonazadel rugsteun top en zijkoffers 4 in 1 uitl. Dr. de Jaegerstraat 1A Heerlen, t.z.g.pr.

Te k. Opel Kadett AUTOMATIC '79 in.nw.st. 47.000 km ƒ 6750,–; Napoleonbaan Noord 24 Geleen.

Goed onderh. FORD Escort 1.3 l. 1978, 63.000 km ƒ 4500,–; Cortenbachstr. 4 Stein.

Te k. VOLVO 244 DL, nov. '75, revisiemot. eind '84, LPG, radio, trekh., schuifd., tel. 045-223514.

Voor een nieuwe SKODA naar garage Piet de la Roy en Zn., Hoofdstr. 114, Hoensbroek. Tel. 045-212896.

Te k. OPEL Ascona bwj. '76 nieuw type, vele extra's. P. Schunckstr. 604 Hrl. Inruil mogl.

Te k. BMW 1502 '76 in zeer goede staat ƒ 1450,–; Klein Grverstr. 156 Kerkrade-West.

OPEL Ascona 2.0 SR bwj. '79, prachtige auto, zeer goed onderh., rood, sportvelg., trekh., spotpr. ƒ 5600,–; tel. 045-455758.

Te k. MERCEDES 307 D, bwj. '80, Toyota hiace, bus, lang diesel '82, autobedr. Stan Weber, Baanstr. 58, Sch'berg, tel. 045-314175.

Te k. MAZDA 929 op '78 ƒ 1350,–; Peugeot 304 '78 ƒ 1150,–; Parallelweg 245 Eikenderveld-Heerlen.

BEDFORD Bestelbus '80 ± 65.000 km kl. rood, nw. banden, perf. cond. Inruil mogl. Autobedrijf Boschker + Zn., Heerlerweg 67 Voerendaal tel. 045-751605.

CITROËN Visa Special '82 kl. groenmetallic 100%. Inruil mogl. Autobedrijf Boschker + Zn., Heerlerweg 67 Voerendaal tel. 045-751605.

CITROËN CX Athene '80 met gas, electr. schuifd., electr. ramen kl. wit, spec. prijs. Inruil mogl. Autobedrijf Boschker + Zn., Heerlerweg 67 Voerendaal tel. 045-751605.

MAZDA 323 type '80 kl. blauwmetallic ± 42.000 km. Inr. mogl. Autobedrijf Boschker + Zn., Heerlerweg 67 Voerendaal tel. 045-751605.

Div. VW Pers.busjes '77 '78 met en zonder gas; VW Bestel extra verhoogd dak '78 en '79; Peugeot J 9 bestel '80; Bedford bestelbus '80. Inruil mogl. Autobedrijf Boschker + Zn., Heerlerweg 67 Voerendaal tel. 045-751605.

FORD Escort bestel nieuw mod. type 1300 '81 met gas onder vloer. Inr. mog. Autobedrijf Boschker + Zn., Heerlerweg 67 Voerendaal tel. 045-751605.

VW Passat diesel type GLD kl. blauw nov. '80. Koopje. Inr. mogl. Autobedrijf Boschker + Zn., Heerlerweg 67 Voerendaal tel. 045-751605.

VOLVO 244 DL automatic schuifd., radiocass., nw. uitl., trekh. enz. in optimale cond. kl. bruin. Inr. mog. Autobedrijf Boschker + Zn., Heerlerweg 67 Voerendaal tel. 045-751605.

Mooie HONDA Civic bwj. 8-'77 vraagpr. ƒ 2350,–, Gladiolenstr. 109, Kerkrade-West.

Te k. nw.st. FIAT 127 3-drs. type 1050 kl. rood '80 ƒ 3750,–, iedere keur. toegest. 043-254755.

Te k. PEUGEOT 305 bwj. '76, i.z.g.st. m. schuifd. Vraagpr. ƒ 950,–. 045-216820.

Enkele GOEDKOPE inruilauto's: 3× Ford Taunus '77 en '78; Mini Cooper 2× '76-'76; 2× Toyota '76-'78; Daf 46; Audi 50 SL '75 enz. enz. Betaling is te regelen. Pelikaanstr. 37, Heerlen-Heksenberg, tel. 045-223318.

Te k. MAZDA 818 deluxe bwj. '78, koopje! Montfortstr. 5, Hoensbroek, na 16.30 uur.

CHEVROLET Malibu, aut. lpg, '79, ƒ 4500,–, Volvo 244 DL '76, lpg, ƒ 2450,–, Taunus 1600 '78, lpg ƒ 2950,–, Capri II '75 ƒ 1500,–, Opel diesel ƒ 2500,–; Mitsubishi Colt '78 ƒ 1250,–; Taunus 2300 aut. lpg '75 ƒ 750,–. Inr. mog., tel. 045-211071. Overbroekerstr. 54, Hoensbroek.

Te k. HONDA Accord automaat 3-drs. type '79 metall. zilver, leren dak, auto is nieuw, tel. 04498-56225.

Te k. PEUGEOT 104 bwj. '78, Mazda 818 type '79 met gas en trekhaak 04499-3992.

Goed onderhouden RENAULT 14TL '77 5-drs. loopt heerlijk ƒ 95,– weg. bel. loopt 1-14 ƒ 1850,–, tel. 04490-10246.

Te k. DAF 66 Marathon nov. '84 gek. i.z.g.st. 81.000 km gel. ƒ 775,-, Dorpstraat 27, Buchten-Born.

Te k. GMC LEGERTRUCK met pap. bwj. 1944, tel. 045-424050.

Fietsen/bromfietsen

Te k. SUZUKI bwj. '81 met verzekering, racefiets, tel. 045-228556, Navolaan 136, Heerlen.

Te k. ZÜNDAPP GTS 50 m sterwielen, bwj. '81, i.z.g.st. Tel. 04455-1344.

Te k. mooie ZÜNDAPP KS 50. John F. Kennedylaan 1 Heerlen.

Te k. SPARTA damesbrommer 1982. Vraagpr. ƒ 425,–; Haansberg 7 Brunssum 045-254329.

Te k. PUCH Maxi bwj. '82 met sterw. + verz. pr.n.o.t.k. Tollenstr. 16, Molenberg-Heerlen.

Te k. ZÜNDAPP GTS 50 m. sterw. Cockpit bwj. '82, veel acc. weinig gebr. als nieuw 045-226977.

Te k. ZÜNDAPP en snorbrommer in nw.st. Koopje. Kissel 31, Heerlen.

FAILLISSEMENTEN

Bij vonnis van de rechtbank te Maastricht dd. 11 juli 1985 zijn de volgende faillissementen

A. UITGESPROKEN:

1. P.J. SMEETS, Van Meertenstraat 31, Kerkrade, voorheen hodn. Café Edelweisz, Veldhofstraat 6, Eygelshoven gem. Kerkrade.
Rechter-Commissaris: mr. J.J.Ph. Bergmans
Curator: mr. A.J.P. Lemmen, Burg. de Hesselleplein 15, Heerlen, tel. 045-718232 (flnr. 13180).

2. H.H. PHILIPPEN, Bergveld 7, Limbricht gem. Sittard, hodn. Kerkraadse Industriële Maatschappij I.M.
Rechter-Commissaris: mr. J.J.Ph. Bergmans
Curator: mr. J.J.M. Hermans, Rijksweg Noord 4, Geleen, tel. 04494-47000 (flnr. 13181).

3. RAMONA CHOCOLATS MAASTRICHT BV, Prof. Pieter Willemsstraat 27a, Maastricht.
Rechter-Commissaris: mr. J.J.Ph. Bergmans
Curator: mr. H.H.B. Lamers, Alexander Battalaan 40, Maastricht, tel. 043-250441 (flnr. 13182).

B. OPGEHEVEN:

4. SUPERPATAT BV, Handelsstraat 23, Sittard (flnr. 12833)

5. W.M.O. DACKUS, Hoogbeeltplein 170, Maastricht, verblijvende Jekerstraat 48, Maastricht (flnr. 12856)

6. VAN DEIK HANDELMAATSCHAPPIJ HEERLEN BV, Beitel 112, Heerlen (flnr. 12882).

7. J.H. JAEGER, hodn. Loodgietersbedrijf Jaeger, Koperstraat 1, Vaals (flnr. 12986).

8. H.TH. DELBRESSINE, Havenstraat 7, Stein (flnr. 13041).

Te k. PUCH Maxi i.z.g.st. ƒ 550,-, incl. verzek. na 17 uur, tel. 04493-3272.

Te koop gevraagd

AUTOSLOPERIJ vraagt loop- en sloopauto's tegen een goede prijs en vrijwaring. Bel nu tel. 045-751325.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. oud ijzer en met. betalen red. prijs, tel. 045-750794.

Wij betalen ƒ 500,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto en SCHADEAUTO'S. Ook sloop. Tel. 045-727742 of 723076.

Te k. gevr. alle merken AUTO'S. Schade geen bezwaar, tel. 045-724928.

KLEUREN-TEVEE'S of video te koop gevraagd, klein defect geen bezwaar. Tel. 04406-12875.

Te k. gevr. eiken MEUBELS, kleurentelevies, vanaf 12 kan., defect geen bezwaar. Tel. 045-228825.

Oud ijzer, metalen en SLOOPAUTO'S te k. gevr. Tel. 045-752215.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-319784.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S. Tel. 04405-2641.

DIEPVRIEZERS koelkasten video's KTV en stereotorens etc. 045-224225.

Te k. gevr. SNORFIETS en papegaai te k. Tel. 045-725271.

Gevraagd IJSKAST, gasfornuis, diepvries, bankstel enz. Tel. 045-725595.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715.

660 m2 WEILAND te koop, te Vijlen, tel. 04492-1822.

HOOI te koop. 04493-2336.

Kunst/antiek

Te k. ANTIEK: compl. eiken slaapkamer, gesloten kasten; commode; nachtkastjes; losse bedden; tafels en stoelen; hanglampen en kleingoed. Tel. 045-241628. P. Laeven, Rozenstraat 1, Vaesrade.

Te k. ant. Mechelse KAST, prijs n.o.t.k. In de Cramer 50, Heerlen.

Contacten/clubs

SAUNACLUB Rustica. V.d. Weyerstr. 9, Kerkrade-West. Tel. 045-412762.

RED HOUSE CLUB, Drievogelstr. 4 Kerkrade-West 045-425101. Geopend v. 20.00-04.00 uur.

CONTACTBURO Lucie voor bemiddeling van adressen, Geleen 04494-50921.

CONTACTBUREAU L'Amour. Privé-adresbemiddeling. Heerlen. 045-225237.

CONTACTBUREAU Yvonne. Privé en bemidd. te Kerkrade met nwe inschrijv. Tel. 045-425100.

QUEENSCLUB. Geop. van 19.00 uur tot 03.00 uur. Tel. 045-451391.

NIEUW: Privé + escort. Gina + Brigitte en Mira 11-23 u. Tel. 04492-4518. Ook zaterd. Assistente gevr.

"DE JACHTHUT" Haanrade-Kerkrade, Grensstr. 23, 200 m. v.d. grens. Moni, Ria, Judith, Mary ma./za. 14-4 u. zo. 20-4 u. 045-463943.

PRIVE-CLUB, Ottostr. 74 en 76, Aken. Tel. 09-49241/502233 of 503918. Ass. gevr.

FLAMINGO Club, geopend van 2 tot 2. Rijksweg Noord 334, Geleen.

Nieuw bij **NANCY**, Kim. Tel. 04494-45098.

GEVRAAGD: meisjes voor privéwerk, Stationstr. 31, Sittard. Ook v. cont.bur.

PRIVÉ Chantal. Bel voor afspraak, tel. 045-458488.

Katja en Ralf **PRIVÉ** en escort; tevens assistente gevr. Tel. 045-424050.

LA COMPARSA Vaesrade 37, Nuth. 045-241592. Geop. van 12 tot 20 uur. Bar van 20.00 tot 3.00 uur. Gastvrouw Marion met Angel, Helga en Monica.

DEWI. Dinsd. t/m [...] 04490-25389 13-22 u.

ESCORTSERVICE 20.00 tot 04.00 uur, 045-320371 of 320373

NIEUW! In topclub [...] en Maud, ook met [...] Ling en Diana, va. ma. vr. van 14.00 tot 4.00 [...] Tevens escort. Tel. [...] 321580 of 323399.

ESCORTSERVICE dag en nacht. Tel. [...] 425579.

Privé en **ESCORTSERVICE** v. dag en nacht. [...] 045-424987.

NIEUW, Sylvia, Alexis, [...] tascha ma.-vr. v.a. [...] uur, Pr. Hendriklaan [...] Brunssum.

JANINE, privé en es[cort] tel. 045-441909.

RIVERSIDECLUB: D[...] Ohé en Laak, E9-a[...] Echt 100 mtr. voorbij [...] ping de Maasterp 04[...] 1854. Nieuwe assiste[...] altijd welkom.

PRIVÉ Angelique, ie[...] dag geop. va. 13 u. Goyenstr. 132, Geleen.

ESCORT en privé Bo[...] Na 13 uur, 045-463787.

SITTARD. Privé maand. t/m vrijd. 11-2[...] Tel. 04490-28256.

PRIVÉ, Margo, Cora nieuw Yvonne. Van t/m za. 10-22 uur. 04[...] 52758.

Privé **HANNIE** Mer[...] heynstr. 10, Merum, 04750-34093.

Heer **PRIVÉ** voor dam[es] Br.o.nr. RO 287, L.D. p[...] bus 46, 6040 AA Ro[er]mond.

NIEUW! Vera privé, 04754-3325.

Bemidd. Bureau **VEN[...]** Interservice. Tel. 219922.

Nieuw **DANIËLLA** en [...] mara, Monique en Wil[...] Van ma. t/m vri. 11-24 ass. gevr. Geleen, 04[...] 42313.

NIEUW Mieke privé + [es]cort. Tev. ass. gevr. 272418.

PRIVÉ bij Donna, C[...] tien, Joyce e.a. tevens mers te huur, leuke ass. tijd welkom. Inl. 227734.

MIRANDA Silvie, Ros[...] etc. Tev. ass. gevraa[gd] inl. 045-228738.

NIEUW, Susanne, Silvia 11 uur. Ook zat. en zo. Tel. 045-721759.

Nieuw privé **JOSÉ** vriendin van maand. vrijd. 045-272696.

CONTACTBURO-Videoclub „Privé" flat [...] 04494-48933. Inschr. [...] tis.

VIDEOFILMCLUB: Co[n]tactburo „Privé", Station[...] 31 Sittard 13-19 uur.

PRIVÉ en escort dag nacht. Tel. 043-614424 tot 23 u.

PAUL, alleen he[...] 04494-55296.

NANCY verhuisd, 044[...] 45098, met Chanta[l] Rosy en nieuw Kim. D[...] v. 10-23 u. Zat. tot 18 u.

SUZANNE en Diana. [...] vens assistentes gevr. T[...] 04490-17497.

LINDA en Roos iedere [...] 045-228431.

Privéhuis **IRIS.** Geop. v. [...] tot 24 u. Tel. 045-35376 Tev. ass. gevr.

VIDEOCLUB Heerlen P[a]rallelweg 71A 045-71806 Aggie, Anja, Wanda Yvon.

VIDEOCLUB Bekkerw[eg] 104 van 10 tot 22 uur 04[...] 711794.

PRIVÉ-HUIS Brigitte. meisjes ontvangen u priv[é] 043-435259.

PRIVÉ-HUIS Tama[ra] Nieuw: nu met Kim, Pegg[y] Tanja en Brigitte. 04[...] 431440.

PRIVÉ 045-463750.

In de EG groeit nu ook een suikerberg

Anarchie op wereldmarkt voor suiker

BRUSSEL – Er heerst een complete anarchie op de wereldmarkt voor suiker. Er is een enorm overschot, de prijzen zijn gedaald tot minder dan eentiende van die van een jaar of tien geleden, en vooral ontwikkelingslanden als de Filippijnen en Brazilië, die sterk afhankelijk zijn van de suikerexport, zijn hiervan de dupe geworden. De verhoudingen tussen de suikerexporterende landen in noord en zuid zijn er dan ook niet beter op geworden. Dat zeggen overheidsfunctionarissen zowel in Europa als in de Derde Wereld.

In 1974 gingen consumenten in West-Europa nog op grote schaal over tot hamsteracties, omdat het gonsde van de geruchten dat er een tekort aan suiker op de wereld was. Door deze paniekreacties steeg de suikerprijs op de wereldmarkt tot gemiddeld dertig dollarcent per pound (453 gram). Nu wordt voor hetzelfde pound minder dan drie dollarcent betaald. „Het is gewoon te gek. De huidige wereldmarktprijzen dekken niet eens de produktiekosten. Hopelijk komt er snel een eind aan deze situatie", zegt Dieter Grupe, hoofd van het directoraat voor suiker van de Europese Commissie.

Subsidie

De Europese Gemeenschap heeft ongeveer dertig procent van de wereldmarkt voor suiker in handen. Samen met een andere grote suikerproducent, de Verenigde Staten, staan de Westeuropese landen aan voortdurende kritiek bloot van de produktielanden in de Derde Wereld omdat ze hun suikeroverschot op de wereldmarkt zouden dumpen en de prijzen zouden drukken door hun subsidiepolitiek.

Ironisch genoeg koopt de EG ook suiker op van de ontwikkelingslanden tegen hogere prijzen dan die op de vrije markt. Dit gebeurt in het kader van het handels- en hulpverleningsakkoord dat met 66 landen in Afrika, het Caribisch gebied en in de Stille Zuidzee (de ACS-landen) werd gesloten en bekend staat als de Conventie van Lomé.

Het suikeroverschot heeft de Europese Gemeenschap inmiddels al miljoenen gekost wegens haar suikersubsidieprogramma. Volgens dit programma krijgen de producenten van suiker in de gemeenschap een gegarandeerde prijs voor hun afzet op de interne EG-markt. Tegelijkertijd krijgen Europese handelaren een vergoeding om het gat tussen deze gegarandeerde prijs en de prijs op de vrije markt te compenseren. Naarmate de prijzen op die markt verder zijn gedaald, heeft de EG dus dieper in de beurs moeten tasten. Tussen 1981 en 1984 zijn de kosten van het suikersubsidieprogramma ruimschoots verdubbeld. Vorig jaar werd ruim drie miljard gulden uitgegeven aan deze subsidies en aan het opslaan van de gigantische overschotten.

Suikerberg

Twee weken geleden echter weigerde de Europese Commissie de subsidie nog verder te verhogen toen de suikerprijs op de wereldmarkt opnieuw een duikvlucht maakte en trok de gemeenschap zich abrupt uit de vrije markt terug. „We kunnen het ons gewoon niet veroorloven om nog langer te interveniëren. Zoals de markt nu is, kunnen we tot in het oneindige doorgaan. Maar de bomen kunnen niet altijd tot in de hemel groeien". Met deze woorden verduidelijkte een woordvoerder de nieuwe maatregelen.

Hij zei dat de EEG stappen moet ondernemen om het grote overschot aan te pakken, zeker nu de boeren hun nieuwe suikeroogst al weer aan het binnenhalen zijn. Ambtenaren hebben al voorspeld dat het handelsblok, ook als het vasthoudt aan het nieuwe beleid, toch nog een voorraad van twee miljoen ton zal hebben op het moment dat alle suikerbieten geoogst zijn. Die hoeveelheid komt bij het normale jaarlijkse overschot van 3,5 miljoen ton. Zij voorspellen dat het suikersubsidiesysteem volgend jaar in elkaar zal storten, als er niet snel sprake is van een opleving op de suikermarkt.

De boeren in de Europese Gemeenschap hebben hun arealen dit jaar al met vijftien procent verkleind, maar landen als Brazilië en Australië hebben daarop hun arealen vergroot, zodat er per saldo weinig is veranderd. Sinds 1980 is de produktie sneller gegroeid dan de consumptie en aan deze ontwikkeling lijkt voorlopig nog geen einde te komen. Volgens schattingen bedraagt het overschot over de hele wereld ongeveer 17 miljoen ton.

Ook de ACS-landen dringen al langer aan op een internationaal akkoord. Tot nu toe heeft de EG steeds geweigerd mee te praten over een dergelijke overeenkomst, maar in dat standpunt lijkt verandering te komen. Dieter Grupe zegt op dit punt een beslissing te verwachten in januari of februari volgend jaar. Dan beslissen de ministers van landbouw van de gemeenschap ook over het eventueel aanpassen van de maximale produktiehoeveelheden.

Volgens de ambassadeur van Mauritius bij de Europese gemeenschappen, Raymond Chasle, is het echter zonneklaar dat internationale afspraken onmisbaar zijn. „Er heerst complete anarchie op de suikermarkt en de enigen die er van profiteren zijn de westerse landen".

CBS constateert over april en mei:

Omzetstijging in detailhandel

DEN HAAG – De geldomzetten in de detailhandel zijn zowel in april als in mei van dit jaar belangrijk toegenomen. Ten opzichte van de overeenkomstige maanden van 1984 stegen de omzetten respectievelijk met 4,1 procent en 6,3 procent. In vrijwel alle branches van de detailhandel was de omzetontwikkeling positief. Dit blijkt uit gegevens van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS).

Omzetstijgingen werden in april 1985 ten opzichte van april 1984 onder andere geregistreerd in de voedings- en genotmiddelensector. Deze sector in totaliteit realiseerde een stijging van de omzet van 3,2 procent. Behoudens de slagers van de detailhandel in aardappelen, groenten en fruit, die omzetdalingen van respectievelijk 3,3 procent en 1,2 procent te zien gaven in april 1985, realiseerden alle overige branches in deze sector een omzetstijging. Voorbeelden hiervan zijn de kruideniers (+5,4 procent), de detailhandel in vis (+8,1 procent) en de slijters (+1,2 procent).

Eveneens stijgend waren in april 1985 de geldomzetten in de nonfood sector. De tot deze sector behorende branches vertoonden gezamenlijk een stijging van 4,8 procent. Voorbeelden hiervan zijn de drogisterijen (+5,9 procent), de detailhandel in textielgoederen (+6,2 procent), doe-het-zelf artikelen (+7,7 procent), fotografische artikelen (+18,1 procent) en de benzine-servicestations (+9,8 procent).

Omzetdalingen daarentegen deden zich voor bij de detailhandel in lederwaren en reisartikelen (-8,2 procent), boeken en tijdschriften (-3,5 procent) en bloemen en planten (-3,9 procent).

NAM doet belangrijke gasvondst

ASSEN – Op vijftig kilometer ten noordwesten van Den Helder is door de Nederlandse Aardolie Maatschappij (NAM) een belangrijke gasvondst gedaan. Een woordvoerder heeft dit meegedeeld. Het gaat om gas van een hoog calorisch type.

Het gas is aangetroffen in Blok L13 op een diepte van 3700 meter. Tijdens het testen van de put is een produktiecapaciteit van twee miljoen kubieke meter per dag geregistreerd. De omvang van de vondst zal nog verder worden onderzocht. Van de in totaal zeven exploratieputten in Blok L13 is dit de vierde waarin gas wordt aangetroffen.

Uitgiftekoers Franse lening 100 procent

AMSTERDAM – De uitgiftekoers van de 7,5 procents lening van f 200 miljoen van de Banque Francaise du Commerce Exterieur is vastgesteld op 100 procent. De Amrobank heeft dat maandag meegedeeld. Het effectieve rendement komt derhalve ook op 7,5 procent.

● **De vinding van de Berlijner Winfried Siegelmilch verandert een auto in een mobiele gaskamer wanneer een dief probeert die auto te stelen. De met een traangaspatroon geladen alarmbox begint het bijtende gas te verspreiden zodra een autodief achter het stuur heeft plaats genomen. De Berlijnse uitvinder heeft aan zijn vinding een Engelse naam gegeven: „Chemical Watchdog". Gaskamers op wielen waren er in Duitsland al eerder...**

Nederland voert meeste uit naar andere EG-landen

DEN HAAG – Voor Nederland is de Europese gemeenschappelijke markt als afzetgebied van groot belang, meer dan voor enig ander land van de Europese Gemeenschap. In Nederland is een groter deel van de uitvoer bestemd voor andere EG-landen dan in enige andere EG-staat. Dat blijkt uit een overzicht dat de Europese Commissie, het ‚dagelijks bestuur' van de Gemeenschap, heeft verstrekt in antwoord op vragen van een Grieks lid van het Europees Parlement.

In de jaren 1980-1984 ging 71,3 tot 72,2 procent van de Nederlandse uitvoer naar andere EG-landen. Voor de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie en Ierland schommelde dit percentage rond de 70, voor Italië rond de 42 procent. Van de invoer in Nederland was een percentage variërend van 52,4 tot 54,0 afkomstig uit andere EG-landen. In Ierland varieerde dit rond de 73, in de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie rond de 53 procent.

Bloemenveiling Alsmeer krijgt Europees geld

AMSTERDAM – De Europese Investeringsbank verstrekt de Aalsmeerse bloemenveiling een lening van 30 miljoen gulden. De bloemenveiling gaat mede met dit geld de uitbreiding van de veilinghallen financieren. De lening is onderdeel van een financieringsplan, waarbij de ABN is betrokken.

De veilinghallen in Aalsmeer hebben op het ogenblik een vloeroppervlakte van 334.000 vierkante meter. Het veilingcomplex moet worden uitgebreid met nog eens 209.000 vierkante meter.

Het is de tweede keer dit jaar dat de Europese Investeringsbank in Nederland een krediet verleent. Eerder dit jaar ontving de luchtvaartmaatschappij Netherlines een krediet van f 10 miljoen.

Britse banken verlagen rente

LONDEN – De grote Britse banken hebben gisteren hun basisrente van 12,5 naar twaalf procent verlaagd. Vorige week had de Britse centrale bank, de Bank of England, al de rentetarieven op de geldmarkt verlaagd. De eerste banken die de Bank of England volgden in de verlaging van tarieven waren Barclays, Midland en de National Westminster.

De hoge rente in Groot-Brittannië heeft de afgelopen weken een toestromen van buitenlands kapitaal tengevolge gehad, waardoor de koers van het pond sterling sterk is gestegen. Na de bekendmaking van de renteverlaging is de koers van het pond weer licht gaan zakken.

De Britse werkgevers zijn ingenomen met de verlaging van de rentetarieven.

Hotel in Mombasa

NEW YORK – De International Finance Corporation, een zusterinstelling van de Wereldbank die risicodragend kapitaal investeert in ontwikkelingslanden, heeft 11,6 miljoen mark uitgetrokken voor een eerste-klashotel in Mombasa (Kenia). Toerisme levert Kenia na koffieteelt de meeste buitenlandse deviezen op.

BEURS-OVERZICHT

Kleurloos

AMSTERDAM — De Amsterdamse effectenbeurs is maandag voor het eerst deze zomer getroffen door de welhaast traditionele vakantieslapte. In tegenstelling tot de afgelopen twee weken toen grote vraag de koersen opdreef was nu sprake van gebrek aan materiaal. Dit veroorzaakte afbrokkelende prijzen. Op de actieve markt waren Olies en HBG uitzonderingen, terwijl op de lokale markt een aantal fondsen flinke afwijkingen te zien gaf als gevolg van lege markten. Obligaties bleven in serene rust.

Koninklijke Olie steeg tegen de draad in f 2,30 tot f 196,40, waarbij eigenlijk sprake was van enig herstel ten opzichte van de verliezen van vorige week. Akzo brokkelde per saldo f 1,20 af tot f 115,80 en Unilever liet nog f 1,50 liggen op f 351. Verzekeraar Amev trok zich f 3 terug tot f 267 en Ahold verspeelde f 2,50 op f 232,50.

De beurs wachtte min of meer de ontwikkelingen in Wall Street af. Deze markt begon maandag wat gemakkelijker met een ruim 4 punten lagere Dow Jones-index. De omzetten in Amsterdam waren er dan ook naar: slechts f 455 miljoen wat 50 tot 60 procent lager was dan op veel dagen vorige week.

Lokaal

Op de lokale markt viel de stemming mee. Dit kwam vooral door de geringe aanvoer van materiaal. Een grote winst van f 12,40 was er voor Leidsche Wol die op f 240 belandde. Batenburg klom f 20 tot f 640, terwijl Holec f 11,50 duurder werd op f 271,50. Ook fondsen als Koppelpoort, Sanders, Krasnapolsky, Breevast, Proost en Brandt en Stork lagen gevraagd.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 15 juli om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt f 32.880-f 33.380, vorige f 32.930-f 33.430; bewerkt verkoop f 35.050, vorige f 35.110.

ZILVER: onbewerkt f 595-f 665, vorige f 600-f 670; bewerkt verkoop f 700, vorige f 710.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	3,19	3,31
Engelse pond	4,35	4,65
Belgische frank (100)	5,40	5,70
Duitse mark (100)	110,75	114,75
Italiaanse lire (10.000)	16,70	18,70
Portugese escudo (100)	1,85	2,35
Canadese dollar	2,34	2,46
Franse franc (100)	35,75	38,75
Zwitserse frank (100)	133,00	137,50
Zweedse kroon (100)	37,25	40,25
Noorse kroon (100)	37,50	40,50
Deense kroon (100)	30,00	33,00
Oostenr. shilling (100)	15,85	16,35
Spaanse peseta (100)	1,91	2,16
Griekse drachme (100)	2,20	3,00
Finse mark (100)	52,50	55,50
Joegoslav. dinar (100)	1,00	1,70
Ierse pond	3,38	3,68

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US dollar	3,23875-24125
Pond sterling	4,5105-5155
Duitse mark	112,560-610
Franse frank	37,025-075
Belgische frank	5,5915-5965
Zwitserse frank	135,455-505
Japanse yen	135,85-95
Italiaanse lire	17,365-415
Zweedse kroon	38,555-605
Deense kroon	31,225-275
Noorse kroon	38,745-795
Canadese dollar	2,39325-39575
Oostenr. shilling	16,0170-0270
Ierse pond	3,5210-5310
Spaanse peseta	1,9530-9630
Australische dollar	2,2850-2950
Antilliaanse fls.	1,7850-8150
Surinaamse fls.	1,7950-8350
Saoedi riyal	88,65-90

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	217,8	216,70
Algemeen-lokaal	211,4	210,30
Internationals	224,8	223,50
Industrie	184,5	183,30
Scheep- en luchtvaart	228,6	228,50
Banken	343,1	343,20
Verzekering	599,1	592,80
Handel	189,5	188,30
CBS-oblig. index	109,2	109,50
Rendem. staatslening	7,06	7,02
waarvan 3-5 jaar	6,90	6,85
5-8 jaar	7,26	7,22
8 jaar en langer	7,23	7,19
nieuwste drie		
rend. BNG-leningen	7,38	7,37
rend. bankleningen	7,29	7,28
rend. spaarbrieven	7,42	7,42

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM - In het telefonisch avondverkeer kwamen maandagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van maandag):

Akzo 115,80-116,00 (115,80)
Kon.Olie 195,50-106,70 (106,40)
Philips 49,20-49,50 (49,30)
Unilever 349,50-351,00 (351,00)
KLM 62,50-63,30 (62,50)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1333.89	685.39	168.60	557.76
Hoogst	1347.67	695.81	169.57	563.88
Laagst	1326.95	681.30	167.83	554.79
Slot	1355.46	689.26	168.65	559.03
Winst/verlies	-3.14	+1.29	-0.26	-0.58

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS/OPTIEBEURS

Binnenlandse aandelen doorlopend genoteerd

AEGON	98,30	98,00
Ahold	235,00	233,00
Akzo	117,00	116,00
A.B.N.	477,00	476,50f
Amev	270,00	268,00
Amro-Bank	86,40e	86,80
Amro-Bank div	84,40	84,80
Dordtsche P.	175,00	174,50
Dordtsche Pr	172,00	171,50
Elsevier-NDU	129,00	127,00
Friesch Gr.H.	58,60	58,60
Gist-Broc.	200,70	200,50
Heineken	148,10	147,80
Heineken H.	135,80	135,70
Hol.Bet.Gr.	143,00	144,30
Hoogovens	62,40	62,30
KLM	62,20	62,60
Kon. Olie	194,10	195,70
Nat. Nederl.	75,40	75,00
N.M.B.	208,50	209,00
Nedlloyd Gr.	172,50	174,00
Oce-v.d.Gr.	345,00	345,00
Ommeren Van	30,00	29,60
Pakhoed Hold.	62,00	63,00
Philips	49,80	49,60
Robeco	76,60	76,50
Rodamco	131,70d	131,30
Rolinco	69,80	69,50
Rorento	46,00	45,90
Unilever	352,50	351,50
Ver.Bezit VNU	214,50	212,00
Volker Stevin	34,60	34,70
W.U.H.	102,50	102,70

Converteerbare obligaties

8 Asd.R.84-92	108,40	108,40
6¾ Amro 73	112,50	112,20
8¼ a.i.r. 85	102,50	102,20
11 Bredero 81	110,00	110,50
6¾Br/Mol85	117,50	117,30
6¼Buehrm.73	114,50	114,50
7¼Buehrm.76	113,00	112,50
7 CreditLBN 74	103,00	–
7¼Furness73	99,80	99,70
6 Hoogov. 85-95	104,90	104,90
8¾ KNSM 75	108,00b	108,00b
8¾ KBB 75	111,50	110,50
9 Meneba 74	104,30	104,20
7¾ Nutr.72	188,00	186,00
6½ Nijv.85	118,50	118,00
10 Pont 74-89	101,90	102,00
7½ Proost71	130,00	141,00
6½ Rol.67	90,50b	90,50
8 Sanders 72	99,50	99,70
8¾ S'ma 76	460,00	–
14 SHV 81	167,00	168,00b
8¾ Stevin76	101,00	100,50
9 VMF-Stork 76	123,00b	125,50
8½ Volker78	99,50	99,00
8¾ WUH 75	102,00	102,40

Binnenlandse aandelen 2 perioden

ACF-Holding	241,00	238,00
Asd Rubber	8,20	8,15
Amst.Rijtuig	355,00	353,00
Ant. Brouw.	87,00	88,00
Ant. Verff.	380,00d	385,00b
Ass. R'dam	124,80	124,00
Audet	276,50	275,20
Aut.Ind.R'dam	1530,00	1520,00
BAM-Holding	67,50	69,40
Batenburg	620,00	640,00
Beek, Van	192,00	190,00
Beers' Zonen	235,50	231,00
Begemann	48,00b	55,00b
Belindo	409,20	408,00
Berkel's P.	44,50	44,20
Blyd.-Will.	565,00e	565,00
Boer De, Kon.	170,50	167,00
Bols, Kon.	103,00	101,50
Borsumy Wehry	356,50	355,50
Boskalis W.	21,90	21,50
Braat Bouw	190,00	200,00e
Breevast	190,00	195,00
Breevast c	190,00	195,00
Bredero	176,00	177,00
Bredero c	172,00	173,00
Br./Molijn c	103,50	103,00
Buehrmann-T.	92,00	92,50
Calv-Delft c	476,00	–
Calv pref.c	2670,00e	–
Centr.Suiker	181,50	182,70
C.S.M. cert	182,50	183,70
Ceteco	307,50	309,00
Ceteco cert.	309,00	310,00
Chamotte Unie	27,00	27,00
Cindu-Key	57,50	57,50
Claimindo	410,00	410,00
Cred.LBN	103,80	103,60
Deli-My	136,00	136,50
Desseaux	109,50	108,50
Dorp-Groep	178,00	175,00
Econosto	82,90	83,40
EMBA	350,00	350,00
Eriks hold.	185,00e	185,00
Fokker Vliegt.	71,30	70,00
Furness	54,00	55,00
Gamma Holding	163,00e	163,50e
Gamma pref	22,30	22,30
Gelatine D.	222,00	222,00
Gerofabriek	60,50	–
Giessen-de N.	88,00	89,00
Goudsmit Ed.	87,00	86,50
Grasso's Kon.	164,00	167,00
GTI-Holding	54,00	54,00
Hagemeyer	66,40	64,50
Hoek's Mach.	80,50	80,20
Holdoh Hout	230,00	230,00
Holec	260,00e	270,00
Holl.Am.Line	825,00	840,00
Holl.Sea S.	4,10	4,05
Holl. Kloos	330,00	327,00
Hunter D.	49,00	49,10
Hunter D.pr.	6,00	5,90
IHC Caland	36,00	36,40
Industr. My	74,00	74,00
Ing.Bur.Kondor	400,00	400,00
Intern.-Muller	51,00	50,60
Kempen & Beg.	150,00	154,00
Klene's Suik.	805,00	810,00
Kluwer	144,80	145,00
KBB	51,30	50,30
KBB (cert.)	50,30	50,30
KBB (pref.)	17,20	17,20
Kon.Ned.Pap.	63,00	63,50
Koppelpoort Hold.	190,00	195,00
Krasnapolsky	187,00	191,00
Landr & Gl.	205,00	205,00
Leidsche Wol	227,60	240,00e
Macintosh C.	595,00	595,00
Maxwell Petr.	451,00	448,00
Medicopharma	235,00	234,50
Meneba	84,00	83,50
MHV Amsterdam	7,35	7,35
Moeara Enim	830,00	819,00
M.Enim OB-cert	10010,0	10010,0
M.Enim WI-cert	2200,00	2200,00
Mulder's	3620,00	3650,00
Mynbouwk. W.	1760,00b	–
Naarden Int.	50,00	49,90
Naeff	160,00d	–
NAGRON	42,00	42,00
NBM Bouw	12,90	12,80e
NEDAP	119,00	118,00
Ned.Scheepsh.	154,00	155,00
Ned.Springst.	7630,00	–
Nierstrasz	1780,00	1780,00
Norit	141,00	140,00
Nutricia	130,00	129,80
Nyv.-Ten Cate	74,00e	73,50
OTRA	162,00	161,80
Palembang	105,00	–
Palthe	104,80	104,80
Pont, Kon.	77,00	77,50
Porcel. Fles	140,00b	–
Pronam	119,00	–
Proost en Br.	377,50	380,00
Rademakers	280,00	–
Ravast	26,30e	–
Reesink	414,00	415,00
Riva	1561,00	1561,00
Riva (cert.)	1552,00	1556,00
Rommenhoeller	935,00	925,00
Sanders Beh.	113,00	117,00
Sarakreek	114,00	113,50
Schuitema	610,00	604,00
Schuppen	250,00	248,00
Schuttersv.	44,00	44,00
Smit Intern.	44,40	44,40
Telegraaf De	258,50e	257,00
Text.Twenthe	142,50	142,50
Thomassen Dr.-V.	57,00	57,30
Tw.Kabel Hold	435,00	430,00
Tw. en Gudde	54,00	54,00
Ubbink	171,40	171,40
Ver.Glasfabr.	540,00	535,00
VMF-Stork	240,00e	240,00
Verto	61,00	60,70
VRG Gem.Bez.	107,50	106,00
Wegener's	69,00	69,00
Wegen. cert.	65,50	65,50
Wessanen	181,00	179,00
Westhaven Asd	310,00	305,00
Wolters Samsom	234,00	235,00
Wyers	60,00b	61,00e

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	290,00	290,00
Alg.Fondsenb.	195,00	195,00
Alrenta	148,40	148,20
America Fund	296,00	291,00
Bever Belegg.	31,30	31,50
Bin.Bel.f.V.	135,50	135,20
BOGAMIJ	154,00	155,00
Chemical Fund	31,20	31,00
Colon. Growth	34,60	34,40
Concentra	27,50	27,40
Eur.Ass. Tr.	5,50	–
Goldmines (1)	1300,00	1295,00d
Holland Fund	50,10	50,30
Interbonds	690,00	690,00
Japan Fund	38,20	38,20
Lev.Capit.H.	179,00	181,00
MK Int.Vent.	57,00	57,00
N.Y.Ind.Ind.	1330,00	1334,00
Obam. Belegg.	159,20	156,70
Old Court D.	103,00	103,00
Orco Austr. M.	44,20	43,80
Rentalent Bel.	1139,50	1138,50
Rentef.Ned.W.	103,80	103,70
Rentotaal NV	26,20	26,20
Sci/Tech	9,45	9,60
Technology F.	37,20	36,90
Tokyo Pac. H.	120,10	116,00
Vance.Sanders	20,00	20,00
VIB NV	85,20	85,20
Viking Res.	44,50	44,50
Wereldhave NV	175,50	175,50

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	106,00	106,00
3½ EngWarL	34,20	34,40
9 EIB 75-90	102,40	102,20
7¾ EIB 72	101,50	101,60
5¾ EIB 65	97,20	97,20
8 IntAmDev71	100,50	100,50
7 IntAmDev68	99,30	99,30
8¼ IBRDev71	100,00	100,00
4 Norsk Hyd37	93,00b	–
6¼ Rothmans	123,00	–

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Corp.	43,20	44,50
Amer. Brands	65,50	65,20
Amer. Expres	48,10	47,25
Amer. Motors	3,55	3,60
Am.Tel.& Tel.	23,50	23,40
Ameritech	95,90	95,50
ASARCO	22,30	22,50
Atl. Richf.	57,90	57,90
BAT Industr.	3,09	–
Bell Atlantic	95,00	94,70
Bell South	44,00	44,10
Bethl. Steel	17,00	17,40
Boeing Comp.	46,00	47,50
Burroughs	57,50	–
Chevron Corp.	37,80	36,90
Citicorp.	51,50	50,50
Colgate-Palm.	27,00	–
Control Data	27,00	27,50
Dow Chemical	35,60	35,80
Du Pont	57,85	57,40
Eastman Kodak	45,40	45,40
Exxon Corp.	53,00	53,00
Fluor Corp.	17,60	17,40
Ford Motor	43,50	42,80
Gen. Electric	60,70	60,60
Gen. Motors	69,20	68,10
Gillette	61,20	–
Honeywell	61,80	62,60
Int.Bus.Mach.	123,60	123,75
Intern.Flavor	31,75	32,80
Intern. Paper	48,85	49,30
ITT Corp.	32,30	31,50
Litton Ind.	82,20	81,80
Lockheed	55,00	54,80
LTV Corp.	7,70	7,50
Minnesota Mining	79,50	78,00
Mobil Oil	30,50	–
N.Am.Phill.	35,00	34,30
Nynex	90,70	90,90
Occ.Petr.Corp	32,20	32,00
Pac. Telesis	81,60	82,20
Pepsico	59,10	59,25
Philip Morris C.	84,50	83,20
Phill. Petr.	11,80	11,80
Polaroid	32,85	32,40
Quaker Oats	52,00	–
RCA Corp.	45,80	46,30
Reynolds Ind.	30,00	29,30
Saralee	39,40d	–
Schlumberger	38,00	38,00
Sears Roebuck	36,60	36,40
Southw. Bell	85,40	87,20
Sperry Corp.	51,40	51,60
Tandy Corp.	31,00	30,90
Texaco	36,40	36,70
Texas Instr.	99,00	99,70
Union Carbide	48,50	48,50
Union Pacific	48,70	50,00
US Steel	26,50	26,60
US West	84,10	84,10
Warner Lamb.	45,00	45,00
Westinghouse	34,00	35,20
Woolworth	45,10	46,20
Xerox Corp.	54,30	54,70

Certificaten buitenland twee perioden

AMAX Inc.	48,50	47,00
Am. Home Prod.	210,00	210,00
Am. Motors	12,70	13,30
ATT Nedam	78,20	76,20
ASARCO Inc.	65,00	65,00
Atl. Richf.	186,50	185,50
Boeing Corp.	154,00	151,50
Burroughs	189,00	–
Can. Pacific	129,00	128,50
Chevron Corp.	121,00	120,00
Chrysler	112,50	115,00
Citicorp.	167,40	166,20
Colgate-Palm.	87,30	87,80
Control Data	87,00	87,00
Dart & Kraft	119,00	117,70
Dow Chemical	116,00	118,50
Eastman Kodak	148,20	147,70
Exxon Corp.	169,00	168,00
Fluor Corp.	57,80	57,80
Ford Motor	142,20	140,00
Gen. Electric	197,50	196,50
Gen. Foods	269,50	271,00
Gen. Motors	226,00	222,00
Gillette	200,00	197,50
Goodyear	91,00	91,00
Inco	43,00	43,00
I.B.M.	396,50	395,50
Int. Flavors	102,40	105,00
ITT Corp.	104,00	103,50
Kroger	140,00	142,00
Lockheed	178,00	178,00
Merck & Co.	374,80	370,50
Minn. Min.	261,00	253,00
Nabisco Br.	245,00	240,00
N.Am.Philips	115,00	109,00
Pepsi Co.	192,50	193,50
Philip Morris C.	275,00	268,00
Phill. Petr.	108,50	106,80
Polaroid	100,30	98,00
Procter & G.	189,00	188,00
Quaker Oats	165,00	165,00
RCA Corp.	148,00	148,30
Schlumberger	125,00	122,60
Sears Roebuck	122,00	118,50d
Shell Canada	62,50	60,10
Shell Oil	192,00	182,00
Sperry Corp.	171,00	166,70
Tandy Corp.	101,00	102,00
Texas Instr.	323,00	323,00
Union Pacific	158,50	161,20
Un. St. Steel	85,00	86,00
Westinghouse	110,00	113,20
Woolworth	144,80	147,80
Xerox Corp.	174,00	174,00

Certificaten buitenland

Hitachi (500)	740,00	780,00
Mits.El.(500)	400,00	400,00

Warrants

Ahold	414,00	414,00
Amer. Express	37,00	–
Bredero VG 83	26,50	27,00
Bredero VG 84	20,70	20,70
Gist-Brocades	46,00	45,00
Honda motor co.	790,00	800,00
Hunter Douglas	18,90	18,90
K.L.M. B	584,00	590,00
K.L.M. warr. 85-92	328,00	330,00
MK Int. Vent.	8,50	8,50
Nat.Inv.Bank	37,50	37,00
Nat.Nederl. 76	2920,00	2930,00
Nat.Nederl. 78	2560,00	2560,00
Philips Gem.B	59,00	58,50
Philips 85-89	169,00	169,00
VNU Ver. Bez.	530,00	528,00
W.U.H.	19,50	19,50

Euro-obligaties & conv.

11⅞ Aegon84	104,00	104,25
15½ AEGON82	108,50	108,50
8 AMEV 77-87	98,00	98,00
13 Amro-Bank82	107,30	107,60
10¾ Amro 83	99,50	100,00
9 BMH ecu 85-92	100,15	100,20
11 CC Rabo83	101,00	101,00
11 DSM 84	102,90	103,50
8¾ DSM 76	96,60	96,60
8¼ DSM 77	98,00	98,00
10⅛ EEG-ecu 84-90	–	–
9¾ EIB-ecu 85-95	104,90	104,90
12¼HlAirl.F	104,50	104,50
HollAirl.warr.	21,70	21,50
12 NIB(A)85-90	101,50	101,60
11¼ NGU 83	104,00	104,10
11¼ NGU 84	102,90	103,05
10 NGU 83	102,85	102,85
6¾ Phil.83	86,40	86,40
9¾ Unil.80	99,30	99,00
9¼ Unil.79	99,50	99,50
4¾ Akzo 69	105,00	106,00
5½ Amro 69	214,00	–
5¾ Gist 69	270,00	276,00
5¼ Hoog.68	93,00	–

Binnenland 2 perioden (niet officieel genoteerd)

RSV. cert	13,00	13,50
7⅛ RSV 69	74,50	75,00

OPTIEBEURS

agn	c	jul	90,00	138	8,00	7,80
agn	c	jul	95,00	412	2,90b	2,80
akz	c	jan	120,00	275	7,60	7,00
akz	c	jan	130,00	116	3,80	3,50
akz	c	jul	100,00	266	17,00b	15,90a
akz	c	jul	110,00	490	7,00b	6,00
akz	c	jul	120,00	812	0,50	0,30
akz	c	oct	100,00	244	19,00	17,80
akz	c	oct	110,00	265	10,90a	9,90a
akz	c	oct	120,00	598	5,30	4,70
akz	c	oct	130,00	568	2,10	1,90
akz	p	jan	100,00	107	1,00	1,40
akz	p	jan	120,00	257	7,10	7,70
akz	p	jul	110,00	284	0,10	0,10
akz	p	jul	120,00	169	3,60	4,60
akz	p	oct	120,00	272	5,50	6,50
arb	c	jan	90,00	158	3,00	3,00
arb	c	oct	85,00	147	4,00	4,20
arb	c	oct	90,00	459	1,30	1,90
dgx	c	sep	330,00	140	6,00	6,20
dgx	c	sep	335,00	291	4,10	4,10
dgx	c	sep	350,00	140	1,50	1,40
dgx	c	dec	375,00	135	1,50a	1,50
dgx	c	dec	380,00	315	1,00	1,00
dgx	p	sep	340,00	135	16,50	19,50
ho	c	jul	65,00	202	0,20	0,20
ho	c	oct	65,00	117	2,30	2,40b
klm	c	jul	55,00	124	7,20b	7,50
klm	c	jul	60,00	720	2,10b	2,60
klm	c	jul	65,00	355	0,20	0,30
klm	c	oct	60,00	375	4,20	4,30
klm	c	oct	65,00	349	1,80	1,80b
klm	p	jul	60,00	133	0,30	0,20
ned	c	jul	180,00	125	1,40	0,80
nlt	c	nov	102,50	175	3,60a	3,40
phi	c	jan	50,00	269	4,00	3,70
phi	c	jan	55,00	242	2,10	1,80
phi	c	jan	60,00	146	0,90	0,90
phi	c	oct	50,00	174	3,00	2,60
phi	c	oct	55,00	241	1,30	1,00
phi	p	jan	50,00	256	3,10	3,40
phi	p	jul	50,00	456	0,60	0,90
phi	p	oct	50,00	313	2,20	2,50
phi	p	oct	55,00	115	5,50	6,00b
rd	c	jul	190,00	230	5,00a	6,20
rd	c	oct	210,00	218	1,90	2,10b
rd	p	jul	200,00	266	5,50	4,20
rd	p	oct	190,00	147	5,00	4,40
rob	p	okt	77,50	521	1,50	2,10
xbp	p	dec	105,00	240	0,40a	0,30

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Knip uit en profiteer!

WAARDEBON

'**t Goedkoopste blikje Bavaria bier van Nederland**

Prijs per tray van 24 blikjes

normaal: ~~16,56~~

12.00

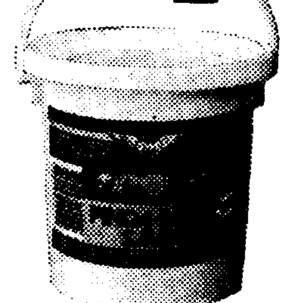
Let op: dat is slechts 50 cent per blikje!

Knip de waardebon uit en profiteer 2x. Maximaal 1 waardebon per klant

Deze laagste prijs van Nederland geldt alleen wanneer u de waardebon bij de kassa inlevert. Geldig t/m za. 20 juli a.s.

Jac.Hermans

Super-lage-prijzen bij Jac.Hermans



Satésaus, van ongekende kwaliteit, emmer 500 gram **3.89**



Verkade chocoladerepen, wit, melk, puur of melk/hazelnoten, 27 gram, 3 stuks + 1 gratis **1.79**



Zomerbonbons, zak 500 gram **2.99**



Magere varkenslappen, kilo **7.95***

BIOGARDE YOGHURT beker 500 gram — **149**
BRIO PLANTENMARGARINE pakje 250 gram — **99**
JOSÉ RAMON SHERRY eigen import, medium of fino, fles 0,7 liter — **549**
WEGWERPBEKERS 100 stuks — **299**
VOORKEURMERK THEEZAKJES pakje 20 stuks à 4 gram — **149**
VOORKEURMERK ZOUTE PINDA'S zak 250 gram — **199**

VERSE GROENTE & FRUIT
ITALIAANSE PERZIKEN schaal ca. **1 kilo** — **17**

*VERKRIJGBAAR IN FILIALEN MET EEN GROENTE- EN/OF VLEESAFDELING PRIJZEN GELDIG T/M ZA. 20 JULI A.S.

Jac.Hermans

Jac.Hermans-Omdat het teveel scheelt. Jac.Hermans-Omdat het teveel scheelt. Jac.Hermans-Omdat het teveel scheelt. Jac.Hermans-Omdat het teveel scheelt. Jac.Hermans-Omdat het teveel scheelt.

Brunssum: Heugerstraat/hoek Rumpenerstraat; Elsloo: Stationsstraat 110; Heer-Maastricht: Burg. Cortenstraat 8; Helden-Panningen: Kerkstraat 42; Hoensbroek: Akerstraat 282-286; Kerkrade: Hoofdstraat 91; Roermond: Broekhin-Zuid 47; Schaesberg: Hoofdstraat 35; Vaals: Sneeuwberglaan 20; Venlo: Noord Buitensingel 9-11; Weert: Dries 10.

Te huur aangeboden

Te h. ZIT-/SLAAPKAMER, keuken, douche, c.v., aparte ingang. Pannesheiderstr. 1+19, Kerkrade.

Te h. ruime FLAT te Schaesberg ƒ 650,– p.mnd. excl. stookk. en servicek. Inl. tel. 045-726348 b.g.g. 045-724484.

Te h. APPARTEMENT centrum Heerlen. Huur ƒ 500,- excl. p.mnd. Geleenstr. 63B. Na 18.00 uur.

Nabij centr. Heerlen mooie gemeub. KAMERS, alle comfort, v. nette werk. mensen. Na 18 uur, zat. na 11 uur: Schaesbergerweg 43, Heerlen.

SITTARD: mooie ruime kamer nabij station met gemeensch. badkamer, keuken. Voor alleenstaande. Huur ƒ 450,- p/mnd. (ioncl. gas, water, licht). Inl. 04490-10792.

Grote gemeub. ZIT-SLAAPKAM. met eig. kookgel. Dorpstr. 34 Schinnen, na 18 u.

VALKENBURG te h. in villa met park en eigen parkeerpl. mooie gestoff. ZIT-SLAAPK. met keuken, incl. alle comfort, prijs all-in, 04406-12491, 20-21 uur 04405-1950.

Heerlen. Te huur Sittarderweg/Grasbroekerweg: APPARTEMENT: woonkamer, keuken, balkon, douche, slaapkamer, berging. Inl. 04494-43275.

Te h. kl. APPARTEMENT tel. 045-250468 na 17 uur.

Te h. luxe APPARTEMENT te Haanrade, ind.: compl. keuken, eetk., slpk., bad en berg. 045-458783.

SNELLE VERKOOP van uw huis daarnaar streven wij bij onze bemiddeling. Vrijblijvende informatie: Troost Onroerend Goed, Heerlen. Tel. 045-717976.

KERKRADE-WEST eengez.woning, woonk. ± 30 m², m. inger. keuken, 3 slaapk., luxe badk., i.z.g.st., pr. n.o.t.k. Tel. ma. t/m vr. 9.00 tot 16.00 uur, tel. 045-782065.

Te k. van part. te MAASMECHELEN uniek landhuis bwj. '80. Ind.: keuken, badk., tuin, gar., dubb. begl. Alles gelijkvloers. Inl. tel. 09-32-1172560.

Te k. WINKELWOONHUIS centr. v. Simpelveld. Ideaal voor bloemenzaak. Pr. ƒ 165.000,–. Br. o. no. HK 615 Limb. Dagblad Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Bouwvak

New Look B.V. STEIGER- EN BOUWMACHINE-VERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg. Tel. 045-312154/312709.

Huur of koop

uw machines bij Brouwers B.V. Maastricht - Beatrixhaven, tel. 043-628444; Wijlre - tel. 04450-2220.

Te k. gebr. ijzeren en houten BALKEN, kepers, pijpen, alu. ramen, schaaldelen. Tijdens bouwvak geopend van 8.00-12.00 u. Matrak. 045-243736.

KANTELDEUREN of rolluiken bestellen (ook voor industrie) Straten, Voerendaal, bellen, Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

Te huur goed lopend café in centrum Bocholtz.

te huur via brouwerij. Overname inventaris verplicht. Te bevr. Administratiekantoor Meessen, tel. 045-418775.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. door student KAMER in Kerkrade, max. ƒ 350,- huur. Tel. 05780-13613.

Student 22 jr. zoekt KAMER in Heerlen of omg. 04702-1221.

Ruilen

BENEDENWON. m. 2 slpk., huur ƒ 202,– p. mnd. te Leeuwarden t.r.t. ditowon. 1 slpk. te Kerkrade, tel. 058-67244/045-451133.

Te ruil zeer mooie BENEDENWONING te Schaesberg op goede stand teg. eengezinswoning m. tuin te Schaesberg, 045-323603.

Onroerend goed

Uw woonhuis verkopen? Geen verkoop - geen kosten. BOPA O/G, 045-324133.

Uw woning verkopen?

Iedere dag komen bij ons aanvragen binnen voor een bestaande woning. Momenteel zoeken wij voor bemiddeling woningen in alle prijsklassen in Beek, Geleen, Stein, Schinnen en Elsloo. Mogelijk kunnen wij ook u, bij wijze van spreken, van vandaag op morgen aan een koper helpen. Neem gerust vrijblijvend kontakt op en informeer hoe wij menen u belangen aktief en met zorg te behartigen.

Stienstra Heerlen Makelaardij B.V.
Kruisstraat 56, Heerlen, tel. 045-712255.

HOENSBROEK, Rdr. Hoenstr. 119, geh. gerenov. halfvrijst. woonhuis m. garage. Incl.: woonk. m. balkenplafond, luxe keuken m. compl. aanb., grote hobbyruimte c.q. garage, berging, tuin m. terras, 3 gr. slpks., badk. m. ligb./douche, vaste trap n. zolder, geh. gerenov. incl. stoffering. Vr.pr. ƒ 138.000,– k.k. Te bevr. v. Oppen BV, Lindepln. 5, Brunssum, tel. 045-254543.

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

LICHTKOEPELS div. afm. speciale aanbieding. Daemen Kunststoffen 04494-53865. Hofdwarsweg 7 Geleen.

Dieren

TRIMMEN en toiletteren van honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen. Tel. 045-725260

Te k. DWERGPOEDELTJES, div. kleuren, ingeënt. Tel. 045-453264.

Te k. mooie SIAM. KATJES. T. Busch, Putstraat 50, Sittard.

Nest Duitse HERDERS, zeer mooi, goedkoop. Kissel 31, Heerlen.

RASHONDJES, prachtige jonge beagles, heidewachtels, Schotse collies, foxterriers, herdershonden, rottweilers, Ierse setters, div. kleuren keeshondjes, bruine en bonte cockerspaniels, teckeltjes, malthezer leeuwtjes, abricot en zwarte poedeltjes, pinchertjes, welsh-terriers, chowchows, bouviers, Duitse staanders, yorkshire-terriertjes en bastaardhondjes. Gediplomeerde kennel, goede garantieregeling. Ook alle hondebenodigheden. Lochterweg 8, Budel-Schoot (achter Weert). Tel. 04958-1851.

Te k. Duitse HERDER teef, 14 mnd., waaks, zeer lief m. stamb. Te bevr. na 15.00 u. 045-228593.

Te k. BOUVIER pups M. uitm. teef, V. Rez. kaMP. Ned. 83 DBBZ 15x uitm. ingeënt en ontw. Tel. 04754-2944 of 045-242907.

PAPEGAAIEN te koop, jonge grijzen, uit kweek! Inr. v. kw. mog. 04494-49517.

RTV muziek

Te k. electr. ORGEL Cosmovox F20 pr.n.o.t.k. Tel. 045-320594, Schaesberg.

Geld en goed

SPAARBRIEVEN tussentijds verzilveren. Ook verkoop, rente tot 8%. Buro W&P, Meerssenerweg 275, Maastricht. Tel. 043-630258.

Bezoek ons Open Huis in Heerlen, Giesen Bautsch

woensdag 17 juli a.s. tussen 17.00 en 19.00 uur

Kwaliteit - karakter - keuze konstante betaalbare woonlast

In Gies en Bautsch het meest markante woonplan op de grens van Landgraaf, Kerkrade en Heerlen. Keuze uit: Premie A woningen met een konstante woonlast van ca. ƒ 596,– netto per maand of woonhuizen met de loonvasthypotheek, waardoor een konstant betaalbare woonlast van ca. ƒ 718,– netto per maand.
Inl. Stienstra Heerlen Makelaardij b.v. tel. 045-712255.

Geld nodig? Limburgs Krediet Tel. 04409-1111

Wij bemiddelen voor diverse banken. Voor pers. len., 1e en 2e hypotheek en doorl. krediet. Wilhelminastraat 4, Eijsden. Open van 9-21 uur. 's Zaterdags van 10-16 uur.

Huwelijk kennismaking

ALLEENSTAANDEN hartelijk welkom vanavond in dancing Gorissen, Kerkstraat 49, Brunssum. Orkest Henny Lubbers. Tel. 045-252304. D.O.V.O.S.

Nette HEER zkt. kennism. met nette vrouw tot 45 jr. om een relatie op te bouwen. Br.o.nr. HK 611, Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Weduwn. 68 jr. zkt. kennism. met VROUW ± 65 jr. Ik ben in bez. v. auto. Br. o. no. HK 614 Limb. Dagblad Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Jongeman 27 jr. zkt. lief MEISJE van 21 tot 30 jr. om ser. relatie op te bouwen. Br. m. foto altijd antw. Br. o. no. BR 118 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

JONGEMAN 30 jr. gesch., zkt. ser. kennismak. met j.dame 24-30 jr. Brieven met foto worden zeker beantw. Br.o.no. KE 450 LD Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Man 65 jr. z.k.m. nette VROUW v. 60-70 jr. lfst. Schaesberg of omgev. niet te groot, br.o.no. SB 254 LD Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

WEDUWNAAR 67 jr. zoekt vriendschap met weduwe zich ook alleen voelende. Alleen is maar alleen. Ik heb auto en tel. en woon in Geleen, br.o.no. GE 008 LD Markt 3, 6161 GE Geleen.

MAN 37 jr. zkt. leuke vrouw kinderen geen bezwaar, br.o.no. HO 719 LD Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Caravans tenten boten

Te k. gevr. alle merken CARAVANS. Tel. 045-727742 of 723076.

CARAVANHANDEL "Perfect" biedt te k. aan ruime sort. gebr. tour- en vouwcarav. o.a.: Adria, Kip, De Reu, IT, Knauss, Wilk enz. Tev. stawagen Blue-Bird, 7.50 mtr. Ink., verk. en taxatie. Reukenderweg 36, Nuth. Tel. 045-244953. Van 20/7 tot 10/8 geopend van 12 u. tot 17 u.

Te k. gevr. alle merken tour- en VOUWCARAVANS. Tel. 045-752747.

Vakantie recreatie

Gesloten BAGAGEWAGENS te koop en te huur. Dassen, Stationsstr. 6, Kerkrade.

Nú tegen dumpprijzen: slaapzakken, luchtbedden, rugzakken en nog véél meér. Dumpstore WIJZENBEEK, Corneliuslaan 24, Heerlen-Nrd. (Heerlerheide), tel. 045-220769.

Te huur CARAVANS in Heimbach-Eifel na 10 aug. Tel. 045-721780.

PORTSOL dé actieve Porgal-specialist. Busreizen hoogseizoen. Goed hotel aan het strand, 12 dgn. va. ƒ 455,-, 19 dgn. va. ƒ 705,-, busret. ƒ 360,-. Oók voordelige vlieg- en autoreizen. Bel Portsol, lid ANVR, 070-624641 of uw reisbureau.

Te h. ZOMERHUIS camping Mooi Zutendaal, tel. 043-628177.

Overijssel

wegens annulering te huur: 6 tot 8 pers. bungalow van 3 aug. ƒ 350,– per week, inl. vakantiecentrum Libria, tel. 05291-7224 te Ommen.

Diversen

Rep. v. DIEPVRIEZERS, koelk., bedr. app. met voll. gar. Vriesko, Sittarderweg 136, Heerlen, tel. 045-727342.

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limburg. TV-SERVICE. Tel. 045-314122.

Voor alle KOELKASTEN- en diepvriesreparaties Vroko 045-441566.

Werkkleding en werkschoenen voor prijzen waar je niet lang voor hoeft te werken. Dumpstore WIJZENBEEK, Corneliuslaan 24, Heerlen-Noord (Heerlerheide), tel. 045-220769.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstraat 35, Ubach over Worms, tel. 045-314522/724303.

REPARATIE van alle merken wasmachines, wasautom., wasdrogers enz. Tel. 045-722796.

SCHOENEN 1 maat vergroten of verbreden met garantie, Vijgen, Akerstr. 30, Spekholzerheide.

GEBIT gebroken klaar terwijl u wacht. Duyzings, Oirsbeek, 04492-4615.

KACHELS nu speciale zomerkortingen. Meex, Walem 21. Tel. 04459-1638.

STOOMGELOOGD uw oude muebilair, deuren enz. ook geverfd als nieuw terug. Vakk. niet duur. Halen en brengen. Nieuwhuisstr. 3, Heerlerbaan, 045-416957.

Zoekt u 2e-hands MEUBELS? (Veel voorraad) af 12 uur. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Curatele:
Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Roermond d.d. 30 mei 1985 is onder curatele gesteld **Petronella Couperus** verblijvende te Weert, Vogelsbleek 5 in het verzorgingstehuis St.-Martinus met benoeming van J.M. Couperus, wonende te Someren, Kanaaldijk Zuid 40, tot curator en O.E. Couperus, wonende te Arnhem aan de Bitterstraat 13 tot toeziend curatrice.
Mr. W.J. Sleegers
Lieropsedijk 65
5711 PP Someren

CMV BANK

Voordelige geldleningen met persoonlijke service.

PERSOONLIJKE LENINGEN						
Netto in handen	Eff. jaarrente bij alle lpt.	24 mnd. term.bed.	30 mnd. term.bed.	36 mnd. term.bed.	48 mnd. term.bed.	60 mnd. term.bed.
f 6.000,-	14,2	f 286,22	f 236,31	f 203,15	f 161,99	f 137,57
f 11.000,-	12,8	f 518,30	f 426,72	f 365,86	f 290,18	f 245,22
f 14.000,-	12,8	f 659,65	f 543,10	f 465,64	f 369,33	f 312,10
f 18.000,-	12,8	f 848,12	f 698,28	f 598,68	f 474,85	f 401,27

Ook andere looptijden en bedragen zijn mogelijk. Overlijdensrisico is gedekt tot f 20.000,-. Geen bijkomende kosten.

CMV Bank Heerlen, Akerstraat 82a, tel. 045-719680.
CMV Bank Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043.
Van maandag t/m vrijdag zijn wij ook 's avonds tot 21.00 uur telefonisch bereikbaar: 045-251043 (Hr. Bartels).

Te koop aangeboden

KANTELDEUREN, in 23 maten, tegen absoluut de allerlaagste prijs. Direct uit voorraad. Ook maken wij in uw bestaande garagedeur een aparte doorgangsdeur. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Bang en Olufsen NIEUW compactdiscospelers te zien en te beluisteren bij Electro Bemelmans, Wannerstr. 10-12, Heerlerheide, 045-212330.

Topklasse IN ZONNE-APPARATUUR

Zanders International

De nieuwste Wolff-snelbruinlampen (1.50 m en 1.80 m) uit voorraad leverbaar.

DR. POELSSTRAAT 32, HEERLEN, TEL. 045-710925

Reisburo VAN KAN

v/h I.A.O.
Hoogstraat 68, Nieuwenhagen 045-311691

DAGTOCHTEN

VOLENDAM - Zaanse Schans
Vrijdag 19 juli dinsdag 23 juli, vrijdag 2 aug., donderdag 8 aug. **27,50**

BRÜHL - Phantasialand
Incl. entree
Elke dinsdag in juli en aug. **32,50**

BOBBEJAANLAND
Elke woensdag in juli en aug.
Incl. entree **30,–**

DELTAWERKEN
Incl. entree Neeltje Jan + Expo
22, 30 juli, 5, 9, 13 aug. **32,50**

ARDENNEN
Met bezoek Coo en grotten Remouchamps
24, 30 juli
5, 13, 15, 19, 21 aug. **22,50**

DUITSE EIFEL
Incl. boot Ruhrsee, bezoek Monschau
18, 26 juli,
1, 5, 9, 13 aug. **22,50**

BERNKASSEL AAN DE MOSEL
8 sept. ZONDAG
Bezoek aan de geweldige wijnkoninginnenoptocht. Een fascinerende belevenis in deze schilderachtige omgeving.
Een eenmalige reis voor slechts **ƒ 27,50** p.p.

SPANJE LLORET DE MAR
2 - 9 - 16 aug.
Hotel Don Juan v.p.
10 dg. **ƒ 429,–** 17 dg. **ƒ 729,–**

MALGRAT DE MAR
2 - 9 - 16 aug.
Hotel Monte Paya
10 dg. **ƒ 429,–** 17 dg. **ƒ 729,–**
Hotel Plana Mar L.O.
2 - 9 - 16 aug.
10 dg. **ƒ 359,–** 17 dg. **ƒ 579,–**
Hotel Nantia v.p.
2 - 9 - 16 aug.
10 dg. **ƒ 399,–** 17 dg. **ƒ 659,–**

CALELLA
2 - 9 - 16 aug.
Hotel Tokio L.O.
10 dg. **ƒ 299,–** 17 dg. **ƒ 449,–**

Camping retour incl. standplaats
10 dg. **ƒ 225,–** 17 dg. **ƒ 295,–**

Met Van Kan en Arpa Reizen naar de zon.
Elke dag geopend tot 17.00 uur.
Donderdag tot 21.00 uur.
Kinderen tot 12 jaar ƒ 5,– korting op alle dagtochten.
Diverse opstapplaatsen

69364

VRIENDEN VAN HET Limburgs Dagblad

9e internationale CAMEL MOTORCROSS

woensdag 24 juli, 17.00 uur
circuit „'t Hellegat", nabij sportpark Kaldeborn Heerlen

Vriendenprijs ƒ 14,- i.p.v. ƒ 17,50

Gereduceerde kaarten uitsluitend in voorverkoop en op vertoon van uw vriendenpas verkrijgbaar bij alle Limburgs Dagblad-kantoren.

Jeugdkaarten (12 t/m 17 jaar) à ƒ 10,- zijn verkrijgbaar aan de kassa op het circuit. Kinderen tot 12 jaar hebben gratis toegang.

Bent u reeds lid van de vereniging, dan kunt u met uw lidmaatschapskaart naar een van de kantoren van het Limburgs Dagblad gaan en gebruik maken van de aantrekkelijke aanbiedingen.

Bent u nog geen lid, dan kunt u ook bij de kantoren terecht, waar men uw aanvraag graag zal noteren. Als lezer van het Limburgs Dagblad is dat geheel GRATIS!

Vakantie-Voordeel

Wandkombinatie f 2645,-
Vakantie-Voordeel f 350,- **nú f 2295,-***
Gespreide betaling mogelijk. Alle elementen zijn ook los verkrijgbaar.

Eethoek (tafel+4 stoelen) f 2290,-
Vakantie-Voordeel f 320,- **nú f 1970,-***
Gespreide betaling mogelijk. Alle elementen zijn ook los verkrijgbaar.

Zitgroep (2+3 zits bank en salontafel) f 4545,-
Vakantie-Voordeel f 600,- **nú f 3945,-***
Gespreide betaling mogelijk. Alle elementen zijn ook los verkrijgbaar.

Wandkombinatie + Eethoek + Zithoek f 9480,-
Vakantie-Voordeel f 1270,-
f 8210,-
Extra Kombinatie-Voordeel f 415,-
uw prijs nú f 7795,-*
Gespreide betaling mogelijk. Alle elementen zijn ook los verkrijgbaar.

VALKENBURG (L)
Reinaldstraat 9, tel. 04406-13925, (koopavond donderdag).
VENLO
Nijmeegseweg (naast Trefcenter), tel. 077-11128, (koopavond donderdag).

Meubelfabriek Oisterwijk
Toonaangevend in eiken.

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Dinsdag 16 juli 1985 ● Pagina 9

ET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
OOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
43 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



ositief

Hèt gesprek van gisteren as natuurlijk het noodweer an zondagavond. Iedereen ad zijn eigen verhaal. Over boen die knapten als lucifer-outjes; over windsnelheden tot iehonderd kilometer per uur op bakstenen die op ooghoog-voorbijvlogen etc. etc. Hoewel schade in de miljoenen loopt, ad de storm toch ook een posi-ef gevolg. Natuurrampen als eze zorgen namelijk voor een eemd soort eensgezindheid. a het voorbijtrekken van de orm stonden overal mensen in roepjes met elkaar te praten. uren, die jaren niet met el-aar hadden gepraat, staken ederzijds de handen uit de ouw om de ergste rommel op ruimen. Bovendien koelde de ortbui de gemoederen danig , die door het benauwde weer er en der angstaanjagend oog waren opgelopen.

ent

„Wij komen de tent ophalen". et die mededeling arriveer-en gistermorgen niets vermoe-ende medewerkers van een erhuurbedrijf op de Openbare olfbaan Brunssummerheide. Blijkbaar hadden de heren iets meegekregen van het oodweer van zondagavond aardoor de op het terrein ge-aatste feesttent volledig aan arden ging. Meer dan wat stu-en zeil en kromgetrokken pa-en trof het bedrijf niet meer aan. Gelukkig was de tent goed erzekerd, zodat de schade van nkele tienduizenden gulden olledig wordt vergoed. En de chade aan de golfbaan zelf blijkt reuze mee te vallen. Giste-ren kon er dan ook gewoon ge-peeld worden, zoals burge-meester Hoogland ter plekke onstateerde. Gelukkig maar, at die wil de komende weken atuurlijk volop gaan oefenen.

allon

Ballonnen kunnen een zeer rote afstand afleggen, dat was ns al langer bekend. Het zo-eelste bewijs daarvan kregen we deze week weer eens gele-erd. Op Koninginnedag, en dat is toch alweer een tijdje ge-leden, stuurden R. Karsing uit de Cannerweg in Maastricht en C. Onstein uit de Korenbloem in Brunssum hun ballonnen op weg. Nu pas werd bekend dat dat beide ballonnen geland zijn in de buurt van Rijeka in Joe-goslavië. En omdat het hier om een echte ballonnenwedstrijd ging, mogen beide prijswin-naars een fraaie prijs gaan af-halen bij de Maastrichtse VVV in de Kleine Staat.

ong en oud

● Jong geleerd, oud gedaan moet de jongste van de Drum-en Brassband The Flemish Girls uit Lokeren hebben gedacht naast dit duidelijk bejaard korpslid. Een derde prijs sleep-ten zij en haar korpsleden uit-eindelijk weg.

Naast deze Vlamingen waren er natuurlijk nog veel meer bui-tenlanders in Kerkrade. Het was er het afgelopen weekeinde dan ook een komen en gaan van allerlei vogels van vreemde pluimage was. Er moesten zelfs Tsjechen in de brandweerka-zerne worden ondergebracht en pastoor Van der Hart van de St Lambertusparochie bood al spontaan de kerk aan als slaap-plaats voor de Groningers van de Drumfanfare Concordia uit het Groningse Zevenhuizen. Maar zover kwam het niet, want een tegenover de kerk ge-legen leegstaand zakenpand bood ook al uitkomst.

Heerlense school kampt nog steeds met enorm tekort aan docenten

HTS wil studentenstop kost wat kost vermijden

HEERLEN – Het functioneren van de afdelingen electronica en informatica van de Heerlense HTS wordt ernstig belemmerd door een tekort aan leerkrachten. Nu alle sollicitatieprocedures voor het komend schooljaar zijn afgerond, zijn er nog steeds acht banen waarvoor op dit moment geen mensen zijn te vinden. Ook gedurende het net afgesloten schooljaar werden deze afdelingen geplaagd door een tekort an leerkrachten. Dat leidde tot het uitvallen van lessen of het noodgedwongen samenvoegen van klassen.

In zijn toespraak tot de net afgestuurde HTS-ers gaf directeur H. Velthuis de oorzaken aan van het tekort. Hij noemde in dit verband de arbeidstijdverkorting en VUT, maar vooral de zuigkracht van het bedrijfsleven op leraren. In Nederland is een schreeuwend tekort aan hoger opgeleide technici. Het bedrijfsleven kan en wil nu eenmaal meer betalen dan de overheid. Het is voor het onderwijs haast onmogelijk geworden mensen 'los te weken' van bedrijven. Bovendien stelt het ministerie van onderwijs zulke strenge eisen aan de bevoegdheid van HTS-leerkrachten, dat veel in de praktijk gevormde mensen al bij voorbaat afhaken.

Overuren

Hoewel er wel sprake van is geweest, zal er toch geen studentenstop voor deze studierichtingen komen. „Kost wat kost zullen we dat vermijden," aldus Velthuis. Hij wist op het feit dat nu al bekend is dat het tekort aan informatici in de toekomst alleen maar groter zal worden. Hij hoopt daarom dat hij van Den Haag toestemming krijgt om door middel van overuren de ergste knelpunten op te vangen.

Maar dit tekort aan hogere technici heeft zeer prettige gevolgen voor de HTS-ers zelf. Een onderzoekje onder de afgestudeerden van verleden jaar, die niet doorstudeerden of in dienst moesten, leert dat dertig procent nog voordat ze afstudeerden al verzekerd waren van een baan. Een jaar later had ook de rest een werkkring gewonden. Het aantrekken van de arbeidsmarkt blijkt verder uit het feit dat veel bedrijven met brieven en advertenties op het vacaturebord van de school HTS-ers trachten te werven. Dit vacaturebord is inmiddels te klein geworden om al deze verzoeken te herbergen. Toch was nog geen drie jaar geleden de werkloosheid onder HTS-ers schrikbarend hoog.

Banen

De schoolleiding verwacht dan ook niet dat de 225 leerlingen die dit jaar hun diploma haalden, veel moeite zullen hebben met het vinden van een baan. De vice-voorzitter van de school Jo Franssen maakte tijdens de diploma-uitreiking onder andere met dit gegeven in het achterhoofd de opmerking dat het jammer was dat nog steeds veel te weinig meisjes denken aan een toekomst in de techniek.

Directeur Velthuis kondigde ook aan dat in het schooljaar 86/87 zijn HTS een nieuwe studierichting krijgt. Als het beetje meezit kan dan de opleiding tot materiaaldeskundige van start gaan. Deze opleiding komt er op verzoek van het bedrijfsleven en met name van DSM. Een materiaaldeskundige houdt zich bezig met het ontwikkelen van de mogelijkheden van kunst- en keramische stoffen.



●In de Leo Monenstraat in Musschemig vernielde een omgewaaide boom een nabijgelegen huis.

Van de Bund der Historischen Deutsche Schützebruderschaften

Duitse onderscheiding voor Limburgse schutters

SCHIMMERT – In Schimmert ontvingen Maurice Kerkhofs en Arend Holtus zaterdagvond de hoogste onderscheidingen in de Duitse schutterswereld. Het presidium van de Bund der Historischen Deutsche Schützebruderschaften overhandigden Kerkhofs de Hohen Bruderschaftsorden, terwijl Holtus werd vereerd met het Silberne Verdienstkreuz.

De onderscheidingen waren bestemd voor de drie Belgische en twee Limburgse voormannen van de grensoverschrijdende schuttersfederatie, die sinds '62 bestaat. Maurice Kerkhofs is president van de twintig verenigingen tellende Schuttersbond in de Oostelijke Mijnstreek en voorzitter/commandant van de Schimmertse Schutterij St. Sebastianus. Hij was een van de mensen die zo'n vijftien jaar geleden het grensoverschrijdende samenwerkingsverband weer van de grond tilde. Arend Holtus is beschermheer van de Schutterij St. Martinus uit Vaesrade. Ook de Belgische Johan Kohnen en Jos Nijssen kregen het Silberne Verdienstkreuz, terwijl hun landgenoot en de nestor in het gezelschap, de 87-jarige L. Denis, het St. Sebastianus Ehrenkreuz in ontvangst mocht nemen.



● De heren Holtus en Kerkhofs (in het midden) werden het afgelopen weekend vereerd met de hoogste onderscheidingen in de Duitse schutterswereld.

Uitzondering

Het is een grote uitzondering, dat deze onderscheidingen aan buitenlanders ten deel vallen. De vriendschappelijke samenwerking van de schutterijen uit de drie landen heeft de laatste jaren echter geleid tot schuttersfeesten, waaraan steeds meer verenigingen deelnemen. Op acht september zal er in Huchen-Stammeln weer de jaarlijkse internationale schuttersmanifestatie zijn waarvoor zich nu al meer dan tachtig verenigingen hebben ingeschreven.

Saamhorigheid

De heren Kerkhofs en Holtus hebben zich jarenlang ingezet om het Limburgse aandeel in deze federatie te vergroten, hetgeen onze oosterburen niet is ontgaan. Beide heren verwezen naar de grote saamhorigheid en de medewerking, die zij bij hun aktiviteiten steeds mochten ondervinden. „Deze onderscheidingen zijn niet alleen een huldeblijk, maar meer nog een stimulans om op de ingezette weg voort te gaan". De bijeenkomst had een gemoedelijk karakter en gezamelijk werd op de onderscheiden schutters het glas geheven.

Werkzaamheden na noodweer duren nog voort

Politie en brandweer overstept met enkele honderden telefoontjes

OOSTELIJKE MIJNSTREEK – Door het noodweer van zondag moesten politie en brandweer de handen veelvuldig uit de mouwen steken. De werkzaamheden – wateroverlast, bomen op daken en auto's, dakpannen weggewaaid, ramen gebroken enzovoorts – begonnen even na negen uur zondagavond. Naar alle waarschijnlijkheid zal het werk op vele plaatsen tot vanmiddag duren. Over de totale schade konden de woordvoerders van de verschillende korpsen gistermiddag nog weinig zeggen. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor.

De Kerkraadse brandweer kreeg ruim 70 telefoontjes in verband met het onweer. Commandant Delnoy noemde het een groot wonder, dat er geen grote ongelukken gebeurd zijn. „Vooral de grote tent bij het station te Kerkrade hielden we goed in het oog. Op het moment dat het noodweer begon, zaten de mannen al in de wagen richting WMC-tent. Maar gelukkig is het allemaal goed gegaan."

In de Landgraaf kwamen ongeveer 85 meldingen binnen. De Heerlense politie schat het aantal telefoontjes op 150. De brandweer, die gistermiddag-laat nog met vier auto's dienst draaide, werkte zeer nauw samen met de plaatselijke politie. Het 'rampencentrum', zoals de voorlichter van het Heerlense politiekorps het noemde, werd geleid door wethouder H. Savelsbergh.

De autosnelweg tussen Voerendaal en Heerlen diende enkele uren afgesloten te worden vanwege water- en sliboverlast. Tijdens het nodige spuit- en zuigwerk vormde zich een kilometerlange file. Rond half drie 's nachts stelde de politie de snelweg weer open.

De weg Aalbeek-Schimmert toonde tot gisteravond een meer dan honderd meter lange 'haag' van bomen en struiken. En ook het stuk asfalt tussen de Kleversberg en de watertoren in Schimmert moest gedurende enkele uren worden afgesloten.

Over enkele maanden volgt uitbreiding

Keuringstation ANWB verplaatst

HEERLEN – Het keuringstation van de ANWB op het Industrieterrein In de Cramer is verhuisd naar een nieuw gebouw tegenover het Limburgs Dagblad. Deze verplaatsingwas noodzakelijk, omdat het vorige pand is verkocht.

Het nieuwe keuringstation dat sinds vorige week operationeel is, wordt binnen afzienbare tijd uitgebreid. Nu en ook voorheen beschikte het station over twee keuringsplaatsen. Dat is te weinig. Over enkele maanden komen daar twee plaatsen bij.

De uitbreiding heeft overigens niets te maken met de Algemene Periodieke Keuring (APK), vanaf maandag verplicht, voor auto's die ouder zijn dan tien jaar. Volgens de heer Smulders van de ANWB bezorgt de invoering van de APK zijn organisatie wel meer werk, maar heeft de voorgenomen uitbreiding hiermee niets van doen.

Het is eerder een gevolg van de verruiming van het takenpakket van de Heerlense ANWB-vestiging, omdat er een decentralisatie van een aantal nu nog in Den Haag plaatsvindende aktiviteiten op stapel staat.

Optreden LASO-dirigent krijgt nog staartje

KERKRADE - De weigering van dirigent Harry Dieteren van het Landgraafs Symfonie Orkest om bij de prijsuitreiking na afloop van het FASO-festival in het Wijngrachttheater afgelopen zaterdag WMC-voorzitter Bert van de Weijer en burgemeester Smeets de hand te drukken en vervolgens enkele minder vleiende opmerkingen over de jurering te maken, krijgt een staartje. Er is inmiddels een brief van het WMC-bestuur richting FASO onderweg, waarin het bestuur melding maakt van het incident. Of een en ander gevolgen voor Harry Dieteren zal hebben, is nog niet bekend. Dieteren zelf is gisteren op vakantie gegaan.

WMC-voorzitter Bert van de Weijer stelde gisteren dat hij er begrip voor heeft als een dirigent teleurgesteld is bij een bepaald resultaat, maar dat hij dat nooit op een dergelijke, voor de jury onplezierige wijze, mag laten blijken. „Een van de juryleden heeft al laten weten dat hij het er evenmin bij laat zitten", aldus Van de Weijer.

Reactie

Voorzitter Thijssen van het Kerkraads Symfonie Orkest, dat onder leiding van dirigent Ger Withag (Dieterens opvolger bij het KSO, nadat deze door het bestuur werd weggestuurd) het LASO nipt voorbleef, vindt de reactie van zijn oud-dirigent evenmin leuk, maar wil er niet teveel over zeggen. Het juryrapport van het KSO maakt in ieder geval duidelijk dat de eerste prijs voor het KSO duidelijk verdiend was. De heren Ludemann, Vandernoot en Zamecnik bedeelden het orkest 113½ punten toe van de te behalen 120. Met name voor het onderdeel 'muzikale voordracht' werd drie keer de hoogste waardering, een tien, gegeven. De jury toonde zich welhaast lyrisch over de uitvoering van de Slag bij Waterloo. 'Al met al een enorm orkest met een virtuoze concertmeester en een zeer vakbekwaam dirigent. Bravo!', aldus Ludemann. Vandernoot, woonachtig in het bij Brussel gelegen Waterloo, signaleerde een zeer hoog niveau bij dit stuk en de Tsjech Zamecnik spreekt van een uitstekende prestatie.



● Op deze wijze zijn de reclameborden aan het oog onttrokken.

WMC-voorzitter: „Ook wij zijn commercieel bewuster geworden"

Reclamebordeigenaars weigeren WMC-vergoeding te betalen

KERKRADE - Sinds de start van het Wereld Muziek Concours in Kerkrade is een groot gedeelte van de tweede ring reclameborden in het gemeentelijk sportpark op Kaalheide met zwarte plastic onzichtbaar gemaakt. Oorzaak daarvan is de weigering van de ondernemers, van wie de namen onder dat plastic zijn verdwenen, om een door het WMC-bestuur gevraagde vergoeding van vijftienhonderd gulden per reclamebord te betalen. Zij hebben allen een contract voor meerdere jaren met Roda JC, de club die in het sportpark haar thuiswedstrijden speelt, en vinden dat de door het WMC gevraagde vergoeding een overlapping van dat contract betekent.

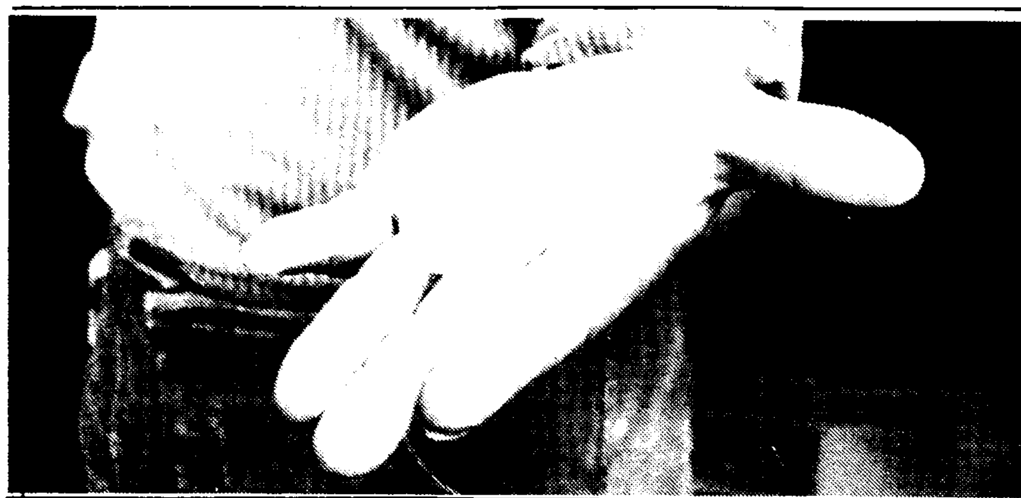
Vandaar dat zij niet wilden betalen, waarop het WMC-bestuur opdracht heeft gegeven om de 'wanbetalers' hun reclameboodschap te ontnemen voor de duur van het WMC. Daarbij is pikant genoeg ook een reclamebord van vice-voorzitter Henk van Wersch van Roda JC.

Vóór het WMC hebben alle reclamebordeigenaars een brief gekregen waarin melding werd gemaakt van de mogelijkheid om tijdens het WMC verder reclame te maken. Daarbij zijn hen twee passepartoutkaarten voor de zittribune en een WMC-legpenning aangeboden.

WMC-voorzitter Bert van de Weijer: „In het contract dat de reclamebordeigenaars hebben afgesloten met Roda JC staat vermeld dat de overeenkomst vervalt gedurende het WMC. Dat weten ze dus. Maar in het verleden hebben wij daar als WMC-bestuur eigenlijk nooit een punt van gemaakt. Maar nu wij ook wat commercieel bewuster zijn geworden, hebben we hen een volgens ons inzicht redelijke aanbieding gedaan, gebaseerd op de te verwachten toeschouwersaantallen en de aanwezigheid van de televisie. Je moet niet vergeten dat we er al een half uur televisie op hebben zitten en er volgt nog een uur zendtijd. Dat is beduidend langer dan Roda JC op televisie komt. Dat telt ook mee. Wij huren gedurende het WMC het sportpark exclusief van de gemeente en hebben op onze beurt een overeenkomst met Roda JC voor het gebruik van het meubilair.'







● Boer Jef Grooten laat twee hagelkorrels zien die hij tijdens de bui zondagavond heeft opgeraapt en daarna in de ijskast bewaard. De korrels hebben een diameter van ruim drie centimeter.

RAVAGE NA DE STORM



Links boven: Waterschade tijdens het noodweer. Het trottoir voor deze boerderij in Palemig-Heerlen spoelde voor een groot deel weg.

Rechts boven: Orde brengen in de chaos was gisteren het parool. Deze twee mannen aan de Sittarderweg proberen dat te doen.

Midden: Een onthoofd bos in Meerssen (langs de autoweg Maastricht-Heerlen) illustreert op trieste wijze de schade aan de bomen.

Beneden: Schade aan de gewassen kon niet uitblijven. Boer Jef Grooten uit Palemig hurkt neer tussen de wintergerst die grotendeels verloren is gegaan.

MONTAGEFOUT

In het verslag van het Oud-Limburgs Schuttersfeest te Dieteren, is een storende montagefout gemaakt, waardoor het winnende schot van Jac Kuppens van schutterij St.-Catharina uit Stramproy nog voor de misser van Johan Mommertz van St.-Hubertus uit Schaesberg leek te zijn gelost. De vier laatste regels van kolom 4 plus de regelen van kolom 5 gelieve men te lezen na de eerste regel in kolom 7.

J.v.L.

HEERLEN – Het orkaanachtig noodweer heeft zondagavond zware schade aan boomgaarden in Bunde, Berg en Terblijt, Margraten, Cadier en Keer, Gronsveld en Eijsden aangericht. Bij de Onderlinge Fruittelers Hagelverzekering, waarbij tachtig procent van de Limburgse fruittelers is verzekerd, waren gisteren dertig meldingen binnengekomen. Er waren slechts twintig zogenoemde „zware gevallen" – gevallen met een honderd percentig kwaliteitsverlies; met – in geld uitgedrukt – een schade van meer dan een ton.

In Bunde, Berg en Terblijt, Margraten, Cadier en keer, Gronsveld en Eijsden

Zware schade in boomgaarden

Niet verzekerd zijn over het algemeen de hoogstambomen, die vooral ten zuiden van Gronsveld in grote getalen zijn ontworteld.

Bij de Hagelunie, Haag, waarbij enkel schade aan glastuinbouwbedrijven, aan akkerbouw- en vollegrondstuinbouwgewassen kunnen worden verzekerd, zijn gisteren slechts enkele schadeclaims ingediend. „De schade, die het noodweer in het oosten en noordoosten van het land heeft aangericht aan land- en tuinbouwgewassen blijkt groter dan in het zuiden", aldus een woordvoerder van de Hagelunie in Den Haag.

Leken de berichten over schade aan agrarische gebouwen aanvankelijk „desastreus", „het blijkt mee te vallen", aldus een woordvoerder van Interpolis te Tilburg, waarbij de meeste leden van de Limburgse Land- en Tuinbouwbond tegen calamiteiten zijn verzekerd. „Een kleine duizend schadegevallen zijn uit Zuid-Limburg aangemeld.

Schrijnende gevallen zijn daar niet bij. In slechts zeven gevallen gaat het om een schade, die tussen 20.000 en 50.000 gulden ligt".

Camping Mooi Bemelen en Kapelhof zwaar getroffen

Zuid-Limburg aan 'grote schoonmaak'

Van onze verslaggevers

HEERLEN – „Mijn man was helemaal overstuur. Hij wist niet waar te beginnen. Om half zes gistermorgen stond hij op om de 45 koeien te gaan zoeken die door het noodweer her en der verspreid stonden." Zo doet de echtgenote van boer Moonen in Heerlen haar verhaal over de ervaringen van de voorbije 36 uur. Vanaf zondagavond tien over negen zijn er duizenden mensen bezig geweest met de 'grote schoonmaak'.

In de Leo Moonenstraat (te Heerlen) blies de 'orkaan' zes grote bomen om. Die kwamen op de daken van omliggende huizen terecht. Ook vier auto's moesten het ontgelden. Een van de omwonenden, de heer Hanssen, verbleef zondagavond op camping De Bousberg in Schaesberg. „Daar was het echt een ramp." laat hij weten. „Het was rond tien over negen toen ik werd weggeroepen. Bij mij thuis zou de ravage nog groter zijn. Op de weg terug moest ik een flink stuk omrijden, want overal waren straten afgesloten."

Campings

In de omgeving van Voerendaal heeft het onweer ook flink toegeslagen. Op camping Kapelhof pakken velen hun tassen weer in. Zij vertrekken. Een man uit Breda wiens tent kapot gescheurd werd, geeft echter de moed niet op. „Ik ben pas twee dagen hier en we hadden gedacht vier weken te blijven. Maar we blijven hier." Een andere man komt het restaurant binnen en zegt te zullen vertrekken. De campingbaas van Kapelhof: „De meesten hadden voor een week of drie geboekt. Al meer dan 60 kampeerders hebben de weg naar huis ingeslagen. Dit is een zeer grote strop voor ons. Ik schat het nadelige saldo toch zeker op 50 à 60 mille."

Andere campings in de buurt, onder meer in Ubachsberg (Colmont), Schinveld (Brenkberg), Hulsberg ('t Hemelke) en Schinveld (De Kem) kwamen er beter van af.

Camping Mooi Bemelen werd zwaar getroffen door het noodweer van zondagavond. Verschillende caravans sloegen om of werden enkele meters verder geblazen. Eén man verblijft nog in het ziekenhuis. Hij belandde onder een caravan die plots omwaaide. Zo'n 250 mensen moesten de nacht doorbrengen in de boerderij op de camping die normaliter dienst doet als recreatiezaal. In de loop van zondagavond had de campingleiding via de BB gezorgd voor extra bedden en dekens voor de gasten die opeens dakloos waren geworden. Een gedeelte koos voor de weg naar huis, omdat tent of caravan totaal vernield was en de vakantie er toch bijna opzat.

Gelukkig kunnen de campingeigenaren Corten en Knoren rekenen op de steun van velen. Mensen uit de omgeving boden spontaan slaapplaatsen of tenten aan.

Jef Corten heeft een vermoeiende nacht en dag achter de rug. „Ik heb geen oog dicht gedaan. Het stond zondagavond zwart van de mensen. Zo'n duizend gasten trokken naar de receptie en kantine. Op een gegeven moment kwam zelfs de ziekenauto niet meer door", vertelt hij. De paniek die uitbrak was vreselijk. Mensen met een shock werden in de keuken van de familie Corten gerust gesteld. De meeste schade kon vastgesteld worden op het terrein dat het meest richting Bemelen ligt, bloot in het veld. Vele kale plekken toonden gisterochtend aan dat daar enkele uren geleden nog tenten en caravans stonden. Aan de receptie stonden 's morgens echter weer nieuwe gasten te wachten.

Druk was het in de wasserette van de camping. Veel gasten droogden daar slaapzakken en kleding die doornat waren geworden.

Mogelijk pas in de loop van vandaag zal de Oosterweg in Eijsden helemaal opgeruimd zijn. Gisteren is men man en macht gewerkt om het hout zo klein mogelijk te zagen. Ook op de camping Ooster Driessen in Oost-Maarland werden tenten weggeblazen en carvans door de wind verplaatst.

Hoewel het noodweer er zijn portie behoorlijk heeft geblazen, is Maastricht er in vergelijking met andere delen van Zuid-Limburg nog betrekkelijk goed vanaf gekomen. Twee inwoners belandden in het ziekenhuis: een kind dat aan de Statensingel snijwonden opliep door een uit de raamsponningen gedrukte ruit en een cafébezoekster die in de wijk Limmel getroffen werd door een via een raam naar binnen dwarrelende dakpan.

In het Maasdorp Borgharen kregen de rukwinden greep op de daken van twee huizen, die daardoor in één klap onbewoonbaar werden. De bewoners moesten in allerijl elders worden ondergebracht. Daartoe behoort een 85-jarige, die juist haar slaapkamer had verlaten toen neervallende brokstukken van het dak het vertrek in een ruïne veranderden. In het industriegebied Beatrixhaven bleek een kraan niet bestand tegen het stormgeweld en kantelde op enkele loodsen.

Bij het herstelinstituut Dr. Poelsoord aan de Meerssenerweg zijn duizenden vissen indirect het slachtoffer geworden van de storm. Gistermorgen werden daar alle vissen in de beek De Kanjel levenloos aangetroffen. Het vermoeden bestaat dat de Kanjel vervuild is door het toestromende water vanaf de akkergronden in de omgeving, die zeer onlangs met landbouwgif zijn bewerkt. De afdeling Milieuzaken van de gemeente Maastricht heeft monsters genomen.

● In de middaguren werd het centrum van Valkenburg geconfronteerd met de naweeën van het noodweer in de vorm van een complete verkeerschaos. Het opruimen van tientallen bomen langs de Nieuwe Weg dwong tot het afsluiten van deze hoofd-invalsweg van het toeristenstadje. Deze foto van een geknakte boom aan de Nieuwe Weg geeft duidelijk de kracht weer waarmee de orkaan heeft gewoed.





● Een omgeslagen caravan op de camping Ooster Driessen in Oost-Maarland.

Passagiers aan electrocutie ontsnapt

Locomotief in brand als gevolg noodweer

UBACH-PALENBERG - Vlak over de Duitse grens bij Ubach-Palenberg

ontstond zondagavond omstreeks half tien grote paniek, toen als gevolg van het hevige noodweer een locomotief van een personentrein aardsluiting maakte en er brand ontstond in de loc. De brandweer van Ubach-Palenberg was snel ter plekke en wist het vuur te doven voordat het de wagons bereikte. Er deden zich verder geen persoonlijke ongelukken voor.

Oorzaak van alle consternatie was een door de rukwinden ontwortelde boom die op het baanvak tussen Herzogenrath en Ubach-Palenberg op de rails terecht was gekomen. Wij maakten daar gisteren al melding van.

Een naderende trein moest noodgedwongen stoppen, nadat de Bundesbahn-leiding de machinist vantevoren al had ingeseind over het obstakel. Toen hij uit veiligheidsoverwegingen een stukje acheruit wilde rijden, ontstond er aardsluiting en schoot een stroomstoot van vijftienduizend volt door de loc die werd gekeerd door het rubberen verbindingsstuk met de wagons waarin de passagiers zaten. Op dat moment dreigde de trein bovendien te kantelen.

Na het blussen van de brand namen de herstelwerkzaamheden aan de rails geruime tijd in beslag. De passagiers werden met bussen verder naar hun plaats van bestemming gebracht. Rond middernacht kon het treinverkeer weer normaal doorgang vinden.

Noodweersbui herbergt nog vele geheimen

DE BILT – Als het helemaal bekend was, dan was een heel stuk van de puzzel opgelost," zei gisteren de woordvoerder van de Klimatologische Dienst van het KNMI in de Bilt op de vraag wat er nu allemaal in zo'n bui als die van zondagavond gebeurt. Maar verder kon hij weinig vertellen omdat op maandag 'veel vaste afnemers bellen', en dus had hij geen tijd. De meteo in Beek kon melden dat daar gedurende enkele seconden lang windkracht 9 was waargenomen, een windsnelheid van 75 km per uur, die in Limburg weliswaar zeldzaam is, maar niet ongewoon, en daarbij valt de schade meestal mee. „Op het vliegveld hebben we er dus weinig van meegemaakt, maar uit telefonische meldingen vanuit het gebied waar de bui overheen trok valt af te leiden dat er heel wat loos is geweest. Als bomen afknappen en de hagel horizontaal door de straten vliegt, dan waait het flink," zei de weerman in Beek.

Op de radarbeelden die de meteo van de wijde omgeving opneemt viel te zien dat de bui die in een strook van ruwweg 20 kilometer lengte en over een breedte van tien kilometer zelden voorkomende schade aanrichtte tot een hoogte reikte van 40.000 voet, dat is dus ongeveer 13 kilometer. „En dat is in ieder geval bijzonder hoog," aldus tot slot de weerman.

Zo'n bui wordt in onze streken zelden hoger dan 15 kilometer, in de tropen wil daar nog wel eens een kilometer of vijf bij komen, en daar onweert en regent het ook op een manier die wij hier gelukkig nooit meemaken.

Ontstaan en avonturen van een 'cumulonimbuswolk', want zo noemen de klimatologen een dergelijke bui, lijken veel op een kruising tussen een spannend jongensboek en een verslag van het laatste oordeel. Je ziet ze vaak op een warme namiddag: een reusachtige wolk, aanzienlijk hoger dan breed, die steeds hoger wordt, op een gegeven moment de vorm van een aambeeld aanneemt en daarna een wat rafelige top krijgt en een inktzwarte basis.

Degenen die vervolgens het slachtoffer worden zien die zwarte basis over zich heen trekken en nadat de hemel een tijdlang inktzwart is geworden wordt hij meestal gelig: de angstige toeschouwers kijken op dat moment omhoog in een tot vijftien kilometer hoge schoorsteen, de kern van de zaak. De hete, vochtige lucht die boven het land ontstaat op een warme dag begint in die wolk omhoog te stijgen en stuwt de top er van omhoog. Naarmate de lucht hoger komt (en daarbij snelheden bereikt van over de 200 kilometer per uur) verandert het water in ijs. De top- van de wolk bestaat dan uit ijskristallen. Onder bepaalde omstandigheden heeft de wind geen vat meer op de ijskristallen en beginnen ze te vallen. Het kan zijn dat ze opnieuw mee omhoog genomen worden, en weer vallen, een proces dat zich vaak kan herhalen. Iedere keer worden de hagelkorrels groter. Inmiddels bestaat de wolk uit een schijnbaar volstrekt chaotisch pandemonium van stijgende en vallende hagelbuien. Hoe omvangrijker de bui is, hoe groter de kans de hagel ook werkelijk in ijsvorm de grond bereikt.

Chaos

De algemene chaos in het wolkencomplex dat cumulonimbus heet blijft meestal op veilige hoogte, ook wanneer de bui het stadium bereikt waarin hij begint leeg te regenen of te hagelen. Maar als de bui groot genoeg is (bijvoorbeeld door voorafgaande extreme temperaturen) krijgt de begane grond ook vegen uit de pan mee van de razende val- en stijgwinden. Dat is zondagavond duidelijk het geval geweest. Vooral op plaatsen waar zware regen- of hagelval gepaard gaan met de windstoten wordt dan veel schade aangericht. De windstoten kunnen gemakkelijk ver boven de 150 kilometer per uur reiken, maar zijn gelukkig maar zeer kortstondig.

Zondag hadden we te maken met een warmtebui, die ter plaatse ontstaat, enkele tientallen kilometers 'meegaat' en dan weer uitsterft. Hagel, regen en windstoten krijgen dan gezelschap van een andere bondgenoot: het on weer.

Een dergelijk onweer ontstaat altijd in de late namiddag, wanneer de temperatuur en de vochtigheid van de lucht het hoogst zijn. Plaatsen waar het bijzonder warm wordt – de Veluwe, zandgronden in Brabant, in de Achterhoek en in Zuid-Limburg - komen deze warmte-onweders nog het meest voor. Per jaar moet in Nederland een keer of vier gerekend worden op een vernietigende kracht als die van zondagavond.

En voor de rest moet de man van de Klimatologische Dienst gelijk krijgen: we weten nog lang niet alles dat zich afspeelt in een dergelijke bui, en waarom ze de ene keer wel hevig toeslaan, en de andere keer niet.

● De heer Van der Giessen wijst op de radarkaart aan waar de 'zwarte basis' zich bevond kort voor de ontlading.

Jury concertwedstrijden maakt goede reclame voor WMC, maar...

Concoursverhoudingen worden scheefgetrokken

door jos frusch

KERKRADE – De beste reclame voor het WMC maakt ongetwijfeld de jury tijdens de concertwedstrijden. 'Iedereen tevreden huiswaarts laten keren' lijkt het parool van de heren Laro, Stalmeier en Ducène en daarin is men de eerste twee concertweekends uitstekend geslaagd. Muzikaliteit wordt gewaardeerd door deze jury en dat is in het verleden, waarin muggezifterige juryteams te technisch analytisch jureerden, wel eens anders geweest. Ook in de lagere afdelingen kunnen 'lof-waardige' puntentotalen worden behaald en dat mag een bijzonder positieve ontwikkeling worden genoemd. Minder positief hierbij is echter, dat de verhoudingen met de gewone bondsconcoursen volledig scheef worden getrokken, zeker omdat een WMC-deelname voor de Limburgse korpsen als bondsconcoursdeelname wordt erkend. Ik ben dan ook benieuwd wat dit in de toekomst voor consequenties voor de bondsconcoursen zal hebben.

Van continuïteit in beoordeling, steeds nagestreefd door bondsbestuurders, is in ieder geval geen sprake meer. En bovendien: het predikaat 'lof der jury' devalueert natuurlijk bij al te veelvuldige toekenning. Een positief-kritische instelling is goed, maar het gevoel voor realiteitszin mag daarbij natuurlijk niet verloren gaan. De 341 punten, die de muzikanten uit het Belgische Harelbeke voor hun uitvoering kregen bijvoorbeeld werden de laatste jaren niet meer op de bondsconcoursen behaald. Zelfs niet door korpsen uit Thorn en Bocholtz en op dat niveau musiceerde dit korps beslist niet. Het is te hopen, dat het orkest uit het Spaanse Alcacer volgende week niet al te goed voor de dag zal komen, anders komt de jury beslist punten tekort.

Brassband Willebroek behaalde dit weekend het hoogste aantal punten bij de concertwedstrijden. 346 om precies te zijn, een aantal dat, rekening houdend met de maatstaven van dit juryteam, terecht kan worden genoemd. Hierbij kun je je wel afvragen of het reëel is, dat dit korps, dat onlangs in Dronten het Vara-Blazersfest wist te winnen in de tweede divisie uitkwam. Een strengere contrôle hierop lijkt in ieder geval wenselijk. Wat de Limburgers betreft werd er dit weekeinde uitstekend gemusiceerd door de harmonieën T.O.G. uit Welten o.l.v. Ger Akkermans en Berggalm uit Noorbeek o.l.v. Ben Essers, die met respectievelijk 329 en 329,5 punten terecht promoveerden naar de ere-afdeling. Persoonlijk vond ik de uitvoering van T.O.G. wat spontaner en overtuigender, al kan de orkestklank van Noorbeek bijzonder gecultiveerd worden genoemd. In de eerste divisie maakten naast de harmonie uit Harelbeke, vooral de fanfare van Itegem en de harmonie van Larvik indruk. Het zoveelste bewijs, dat de buitenlandse verenigingen, vooral de Belgen, goed presteren tijdens dit WMC. Met name wat betreft het interpreteren van muziek worden er prestaties geleverd door de Belgische korpsen, al zijn zij wat speelmanier, toonvorming en orkestklank betreft (nog) niet zo ver als de beste Nederlandse orkesten.

Ongelijk

In de derde divisie leverden de fanfares van Sanderbout en Hunsel een ongelijke strijd. Aan de ene kant een nogal onzeker en zonder durf musicerende fanfare uit Sanderbout, anderzijds een orkest uit Hunsel, dat qua orkestspel en technische mogelijkheden zeker in de ere-afdeling thuis hoort. Dat laatste kan worden betwijfeld van de harmonie St. Caecilia uit Ohé en Laak. Of dit korps zich qua mogelijkheden in de ere-afdeling kan handhaven lijkt onzeker, al heeft de harmonieeen bekwaam dirigent (John Bartels), die voor de nodige impulsen kan zorgen. In de eerste divisie harmonie werd nu reeds de nationale kampioen bekend, namelijk harmonie St. Caecilia uit Beek o.l.v Hub Pittie. In verhouding tot de enige concurrent uit Klaaswaal, speelde dit korps, zeker in het verplicht werk Trittico van Nelhybel heel beweeglijk en overtuigend van voordracht, al waren er op gebied van ritmiek en klankverhoudingen onvolkomenheden.

Beste

De beste prestatie tijdens het tweede weekeinde werd geleverd door Oefening en Uitspanning uit Beek en Donk in de concertafdeling. Vooral in de uitvoering van het verplicht werk Figures Sonores van Badings was de harmonie op zijn best. Heel transparant, verfijnd en technisch briljant werd dit werk onder leiding van Heinz Friesen verklankt. Bij het overig repertoire was het korps echter minder op dreef. Zo klonk het Adagio uit de derde symfonie van Bruckner tamelijk log en werd het 'jazzy'-element in de Bernstein-dansen niet optimaal uitgewerkt. Met een gedurfde, technisch knap gespeeld Apotheosis of this Earth besloot Beek en Donk deze indrukwekkende uitvoering, die kwalitatief echter niet voldoende zal zijn, om de hoogste eer in deze afdeling op te eisen.



● Oefening en Uitspanning uit Beek en Donk zondagavond tijdens het concert in de Rodhal.

'Spirit of America' was in Kerkrade

Koude pizza en cola bij ontbijt

KERKRADE – Aan het einde van een drie weken durende tournee door Europa deed de 'Spirit of America' Kerkrade aan. Het was het laatste optreden in Europa van de jongens en meisjes van diverse highschoolbands uit de USA. Zaterdag waren ze te zien tijdens de showwedstrijden, waaraan buiten mededinging werd meegedaan. Zondagmorgen zijn ze doorgereisd naar Luxemburg en Brussel voor een toeristisch bezoek. De band was in Kerkrade voornamelijk ondergebracht bij gezinnen van leden van showband St. Barbara .

Twee meisjes uit de Amerikaanse staat Verginia, Morrisa Harr (16 jaar, trompettiste) en Janet Hamilton (18 jaar en fluitiste) logeerden bij Mathieu en Tiny Huntjens. Het is de tweede keer dat dit echtpaar tijdens een WMC buitenlandse gasten opneemt. „Als het WMC voor Kerkrade behouden wil blijven, moeten we gasten blijven opvangen. Bovendien is het fijn om die mensen hier te hebben. Het brengt afwisseling", aldus de Huntjens. Van rijstevla met slagroom keken de Amerikaanse meisjes wel even vreemd op. Ook de koude schotel, die vrijdagavond na de ontvangst te Rolduc in huize Huntjens werd geserveerd was vreemd voor hen, maar dat maakte de Amerikaanse meisjes niets uit, ze vonden het heerlijk. „Het eten is veel beter dan in de hotels die we aangedaan hebben op onze toernee", aldus een van beide. Er waren zelfs Spirit-leden (ondergebracht in een ander gastgezin) die met veel genoegen koude pizza en cola vroegen als ontbijt; ook dat was mogelijk.

De 'Spirit of America' is een ad hoc muziekkorps samengesteld uit leden van verschillende highschool-bands. Bijna elk jaar maakt zo'n korps een reis door Europa en als er WMC is,. staat Kerkrade natuurlijk op het programma. Van te voren is er in de 'States' een trainingskamp van vijf dagen en dan wordt de oversteek gemaakt. „Europa is zoveel ouder dan de Verenigde Staten. Wat we op school geleerd hebben in de geschiedenislessen kunnen we hier zien," aldus het tweetal. Maar niet alleen culturele en historische zaken trokken de interesse van de meisjes. „In de discotheken hier in Nederland wordt heel anders gedanst dan in Amerika. We zijn er heen geweest. De Amerikanen bewegen meer bij het dansen. Toen we de dansvloer opgingen in een discotheek in Kerkrade hadden we veel bekijks", zeggen ze, maar dat zullen de jonge Spirit-leden waarschijnlijk helemaal niet zo onprettig hebben gevonden.

Eigenlijk vonden de meisjes het een beetje jammer dat ze niet aan de wedstrijden mochten deelnemen. De 'Spirit' nam buiten mededinging deel, omdat het een geselecteerd gezelschap is bestaande uit leden van diverse bands en orkesten, alleen samengesteld voor de Europese tournee.

Zondagmorgen vertrokken de jongens en meisjes uit de USA richting Luxemburg en over een weekje zijn ze weer thuis, met een prettige herinnering aan Nederland en Kerkrade, zeker de jongen die zijn instrument in Vaals, waar hij gehuisvest was, had laten liggen. Uiteraard werd er door de WMC-huisvesting voor gezorgd dat het instrument nog net op tijd voor vertrek van de bussen vanaf Rolduc, aanwezig was.



● Morrisa Harr (tweede van links) en Janet Hamilton (derde van links), aan tafel bij de familie Huntjens.



SCOREBORD

Show eerste divisie:

1	Portage Central High School Band (USA)	90 pt
2	Show en Marchingband Kunst en Genoegen Leiden	86,5 pt
3	Drum en Showband Adest Musica Sassenheim	80,5 pt
	Showband Liberty Lier (België)	80,5 pt

Show tweede divisie:

1	Marching Band Indonesia Jakarta (Indonesië)	80 pt
2	J.H.C. Van Renssencorps Heerenveen	74,5 pt
3	Cerritos High School Band (USA)	71 pt

Mars eerste divisie:

1	Tamboerkorps St. Sebastiaan St. Huibrechts Lille (België)	85,5 pt
2	Drum en Showband Adest Musica Sassenheim	84,5 pt
3	Red Hackle Pipe Band Antwerpen (België)	83,8 pt

Mars tweede divisie:

1	Landesblasorchester Kärnten Villach (Oostenrijk)	85 pt
2	Musikverein Viktoria Altenmittlau Freigericht (Duitsland)	83 pt
3	Chr. Showkorps De Bazuin Leerdam	81,2 pt

(Bij de mars- en showwedstrijden zijn minimaal 60 punten nodig voor een derde prijs, minimaal 70 punten voor een tweede prijs, minstens 80 punten voor een eerste prijs en voor lof der jury is 90 punten vereist. Maximum aantal punten is 100.)

Concertafdeling harmonie:

1	Oefening en Uitspanning Beek en Donk	336,5 pt
2	Chr. Muziekvereniging Wilhelmina Glanerbrug	322,5 pt
3	Landesblasorchester Kärnten Villach (Oostenrijk)	307,5 pt

Harmonie eerste divisie:

1	Vooruit Harelbeke (België)	341 pt
2	Nanset Ungdomsmusikkorps Larvik (Noorwegen)	325,5 pt
3	St. Caecilia, Beek	311,5 pt

Harmonie tweede divisie:

1	Berggalm Noorbeek	329,5 pt
2	T.O.G. Welten Heerlen	329 pt
3	Bromley Youth Concert Band Orpington (Engeland)	312 pt

Harmonie derde divisie:

1	St. Martinus Herk de Stad (België)	314,5 pt
2	St. Caecilia Ohé en Laak	312,5 pt
3	Cerritos High School Band (USA)	289 pt

Concertafdeling fanfare:

1	St. Caecilia Puth-Schinnen	291,5 pt

Fanfare eerste divisie:

1	Moed en Volharding Heist op den Berg (België)	331 pt
2	De Eendracht Itegem (België)	327 pt
3	St. Martinus Geulle	315,5 pt

Fanfare derde divisie:

1	St. Caecilia Guttecoven	324 pt
2	St. Cecilia Hunsel	307,5 pt
3	St. Barbara Sanderbout Sittard	299,5 pt

Brassband eerste divisie:

1	Brass band AGO-verzekeringen Leeuwarden	315 pt
2	The Ratby Band (Engeland)	314,5 pt

Brassband tweede divisie:

1	Brassband Willebroek (België)	346 pt

(Bij de concertwedstrijden zijn minimaal 216 punten nodig voor een derde prijs, minimaal 252 punten voor een tweede prijs, minstens 288 punten voor een eerste prijs en vanaf 324 punten wordt daar een onderscheiding aan toegevoegd door de jury. Maximaal 360 punten. In de concertafdeling geen prijzen, alleen een rangschikking aan het einde van het concours. Het maximale aantal punten in deze afdeling is 350.)

WMC-vandaag

16 juli

Rodahal: 20 uur Groot Harmonie-Orkest van de Gidsen der Belgische Krijgsmacht onder leiding van Norbert Nozy met soliste Chantal Lefevre op piano.

Wijngrachttheater: 20 uur Shanghai Conservatorium Orkest met originele Chinese muziek.

Markt: 20.30 uur Turn Back.
Kiosk Akerstraat: 20 uur Ummer d'r Naever en disco.

NAMEN VERWISSELD

KERKRADE – In het verslag van de WMC-wedstrijden voor mandoline-strijk- en symfonieorkesten in het LD van gisteren zijn twee namen van mandolinekorpsen verwisseld. De eerste prijs bij de mandoline-orkesten ging naar Crescendo uit Beek en de vierde plaats was voor Mandolinata uit Elsloo.

Tijdens het tiende WMC

Belgen doen het prima

KERKRADE – De Belgische muziekkorpsen en bands die deelnemen aan het Wereld Muziek Concours leveren prima prestaties. Harmonie St. Martinus uit Herk de Stad voert inmiddels de derde divisie van harmoniekorpsen aan en in de eerste divisie van de harmonieën is het de trotse concertband Vooruit uit Harelbeke die bovenaan prijkt.

Maar ook op fanfaregebied weten de Belgen van wanten, want 'Moed en Volharding' uit Heist op den Berg speelde 331 punten bijeen in de eerste afdeling en dat is tot nu toe het hoogste aantal punten dat een fanfare tijdens dit WMC behaalde. Ook het hoogste aantal punten dat een brassband tot nu toe vergaarde komt toe aan de Belgen, 346 voor de brassband uit Willebroek.

En bij de mars- en showwedstrijden sleepten onze westerburen heel wat eerste prijzen weg. Korpsen uit Achel, Kinrooi, Antwerpen, Lille en Lier. Allemaal opvallend goede prestaties van Belgische deelnemers.

In de afdeling Especial A

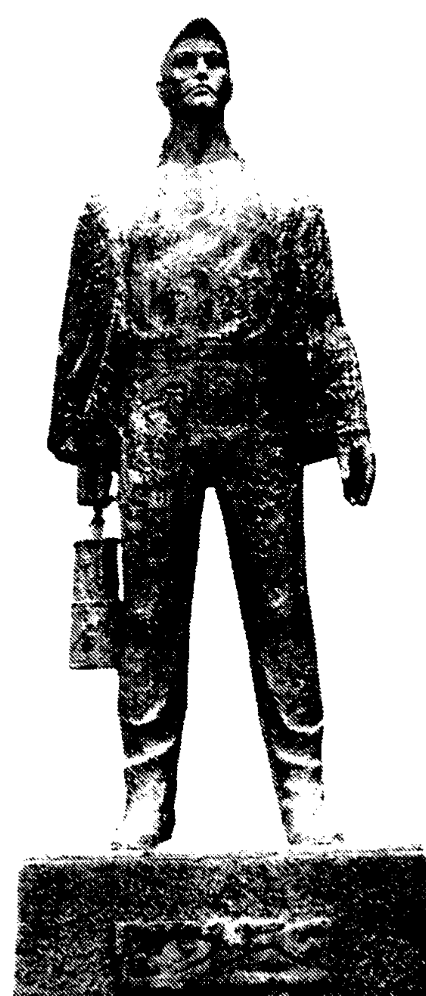
Bunol en Lliria samen op eerste plaats in Certamen

VALENCIA – De 'Union Musical' van Lliria en 'La Armocia' uit Bunol hebben dit jaar, in de afdeling Especial A, de Certamen de bandas in Valencia gewonnen. Beide korpsen kregen van de jury (waarin onder andere de Nederlander Henk van Lijnschooten zat) evenveel punten. De korpsen speelden als verplicht werk 'Quimeras' van Francisco Grau Vergara, als vrij werk speelde Lliria 'Chout' Suite Op.21 van S. Prokofiev en Bunol bracht een werk van Gustav Mahler.

Ook in de afdeling Especial B een ex equo. Zowel 'Union Musical' uit Torrent alsook 'Lira Castellonense' uit Villanova de Castello behaalden de eerste plaats. In de eerste afdeling won 'Santa Cecilia' uit Foios. Dit korps speelde als vrij werk Morton Goulds 'Jericho'. De 'Union Musical' uit Picana behaalde de eerste prijs in de derde afdeling met een vrij werk van Pi Scheffer, te weten 'Three Inventions'. Ook stukken van Sjef Penders werden gespeeld, onder andere door de Banda Primitiva van Paiporta in de tweede afdeling. Dit korps behaalde in die afdeling het hoogste aantal punten.

D'r Joep

Dat was me het weekeindje wel weer. Eerst heb ik mij de kromme benen onder het lijf gerend om alle muzikale topprestaties bij te kunnen wonen en sta ik zondagavond even uit te puffen, krijg ik door Pluvius eens even de 'koelsjtub' uit de mantel geveegd. Maar wat had ik het benauwd. De thermometer op de bankgevel gaf 36 graden aan. Ik dacht eerst dat WMC-penningmeester Frijns uit vreugde over de enorme belangstelling tijdens de eerste week van het WMC de creditrente had verhoogd. Trouwens, alle lof voor de feestgangers op de Markt. Vanaf mijn sokkel heb ik precies kunnen zien welk een geweldig teamwork werd verricht om de standjes en parasols overeind te houden. En dan bij alle ellende 't Sjunste op de Welt blijven zingen. Vrijdagavond was ik uitgenodigd door de personeelsvereniging van de politie hier. Die jongens gingen 'barbeknoeien' in de garage. Gezellige boel. Alleen de Tsjechische gasten van de harmonie uit Gottwaldov, ondergebracht bij harmonie Ste. Marie op de Gracht en door de personeelsvereniging uitgenodigd, begrepen maar niet hoe je een pilsje kunt drinken met een agent zonder dat je daarna in de cel wordt gestopt. Dat kennen ze in het Oostblok nu eenmaal niet. Maar die Amerikaan die tegen mij meende te moeten opmerken dat je het niet kunt maken om communisten uit te nodigen, mag voor mij vandaag op het vliegtuig. Ik zag hem zondag bij de showwedstrijden weer langs de kant staan in zijn paarse geruite broek. Nou, daar ga ik nog niet mee naar het 'kloonetrekke'. Laat mij nou maar normaal doen, mensen. En alle hulde voor de Kerkraadse blauwe petten, want die hebben in de smiezen hoe je je bij een verbroederingsfeest als het WMC moet opstellen. Soepel en galant. Net als D'r Joep zullen we maar zeggen.



Op het terras

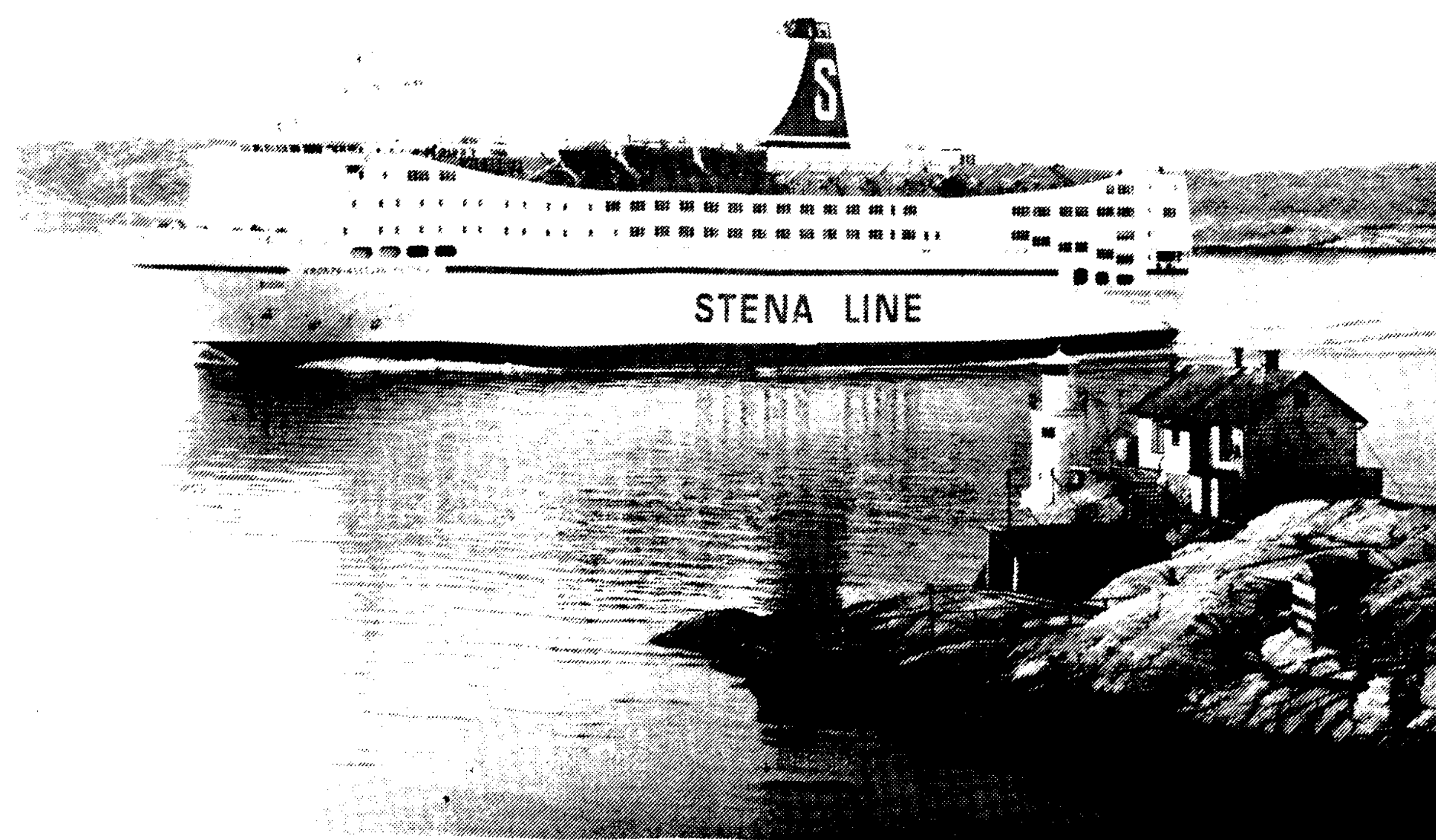
Op gezette tijden pleegt het Algemeen Dagblad links en rechts in den lande een onderzoek in te stellen naar --om maar iets te noemen-- de kwaliteit van erwtensoep en koffie in horecabedrijven; naar de wijze waarop VVV's informaties verschaffen.
Leuke dingen voor de lezer(es) die er wellicht iets van kan opsteken. Afgelopen zaterdag publiceerde het A.D. de nieuwste test: hoe vriendelijk wordt er op het terras bediend én hoe hoog is de kwaliteit van koffie plus broodje, frisdranken en een biertje? De man die zich met het onderzoek belastte, Herman van Amsterdam, streek ook in Limburg op een terras neer. Van hotel-café Crasborn in Thorn (bediening mag wel wat vrolijker en wat drijft er in de ondermaatse koffie?), van lunchroom 't Kelderke in Weert (zeer slap bakkie) en van bar-dancing Momus (biertje een misser) in Maastricht.

In Maastricht, terrassenstad bij uitstek, echter ging Van Amsterdam bijzonder nonchalant te werk. Hij dacht dat hij de „Monus" in plaats van de Momus had bezocht en meende (bij herhaling) dat dit etablissement gelegen is aan het „Frijthof". Toegegeven, het is bij de ene en bij de andere naam slechts een kwestie van één lettertje. Het ontbreken echter van strikte nauwkeurigheid --mag toch van iedere journalist verwacht worden?-- doet het niveau van het gepubliceerde „terras-onderzoek" enig geweld aan. Al ligt het Vrijthof --een in binnen- en buitenland bekend plein-- zo'n tweehonderd kilometer van Rotterdam, de zetel van de krant die zovéél onderzoeken in zijn kolommen stopt, verwijderd.

Vijfdaagse Stena Line-trip naar Zweden voor VRIENDEN LIMBURGS DAGBLAD

Ljungby bij het Vidöstern-meer

In het panopticum speelde zich een stukje Muppetsshow af. Met enkele Glenn Miller-melodieën als toegift. Net echt. Zeer amusant. Verbluffend knappe weergave. Een bezoek aan Dr. Skorpàs' „Vaxkabinett" --het enige wassenbeeldenmuseum in Zweden-- is, als men in of rond Jonköping verblijft, een bijzondere belevenis. Niet om de Muppetsshow alléén. Maar ook om meesterlijk nagebootste figuren (met stemgeluid, met muziek) variërend onder meer van Selma Lagerlöf tot Moeder Theresa, van het koningspaar Carl Gustaf en zijn vrouw Silvia tot Barbara Streisand, van Ingemar Stenmark tot Björn Borg-....Jawél, het „Vaxkabinett", onder de rook van Huskvarna, moet men ééns gezien hebben.



● *De „Kronprinsessan Victoria", een van Stena Line's varende hotels.*

De door Dr. Skorpàs in was geboetseerde wereldberoemde figuren vormen slechts één markant onderdeel van een interessante vijfdaagse trip van een boeiende bus/bootreis eind augustus begin september naar Zweden voor de VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD. De trip biedt namelijk veel méér. Bezoek aan het lucifersmuseum in Jönköping bijvoorbeeld, waar eens koning Faroek van Egypte (een enthousiast verzamelaar van lucifersmerken) drieduizend Kronen neertelde om in het bezit te komen van een zeldzaam lucifersdoosje, uitgebreide stadstoer door Göteborg en Jönköping, bezoeken aan glasfabrieken en tijdens de tocht door Zweden zélf een voortdurende confrontatie met een prachtig land.

Hoewel het doel van de vijfdaagse reis Ljungby is, dáár verblijven de VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD in het moderne Hotel Terraza in twee persoonskamers met douche en toilet, vormt dit middelgroot plaatsje slechts een „basis" in het totale reisprogramma. Dat begint met een bustocht vanuit Limburg (onderbroken door een warme lunch in West-Duitsland) via Bremen en Hamburg naar Kiel. Na rond 19.00 uur te zijn ingescheept op het varende hotel „Kronprinsessan Victoria" van de Stena Line, na in de hut te zijn opgefrist, ondergaan de LD-VRIENDEN de belevenis van een overvloedige „Smörgøasbord". Een tast-toe-buffet. Langzaam opbouwen. Eerst de vele variëteiten aan vis, vervolgens pas de rest van het rijke buffet tot en met het dessert toe. Daarna 'n gezellig avondje aan boord, afgewisseld desgewenst met een „duik" in het taxfree winkelcentrum.

Panorama's

Terwijl de volgende ochtend het schip de haven van Göteborg binnenvaart, volgt na het ontbijt de ontscheping. Vervolgens wordt deze „poort" van Zweden verlaten om via Borøas naar Jönköping te rijden (wassenbeelden -en lucifersmuseum). In het typische Zweedse restaurant Brunstorps Wärdshus wordt de lunch gebruikt. Dan staat een bezoek aan het atelier van Calle Oernemark (tal van kunstwerken uit hout, schaalmodel van de „Bounty"). Na deze visite zuidwaarts door het bosrijke Smøaland. Via Värnamo en langs het Vidösternmeer naar Ljungby. Op de derde dag van de trip op weg naar het zogenaamde glasdistrict. Opnieuw vele panorama's. Bossen en meertjes overal waar men kijkt. Rijden over licht glooiende wegen met weinig verkeer. Geen wonder, als men weet dat dun bevolkt Zweden (twintig mensen ongeveer op één vierkante kilometer) bijna dubbel zo groot is als West-Duitsland. Het glasdistrict, tussen de steden Kalmar en Växjö, raakt steeds meer in trek bij vakantiegangers. In een kring van weinige kilometers liggen alle glasblazerijen die Zweden tot ver buiten zijn grenzen zo'n grote naam hebben bezorgd. Bezoeken aan de glasfabrieken, waar men naast het bekijken van het glasblazen ook glaswerk kan kopen, staan na de lunch in Flustret Wärdshus in Lessebo, op het programma. Terugkeer in Ljungby rond 18.30 uur. Om 20.00 uur begint in het hotel een uitgebreid diner.

INFO

DATUM: 30 augustus t/m 3 september.
VERVOER: vanuit Limburg met comfortabele touringcars van autobusonderneming Kupers (Weert) naar Kiel, met de „Kronprinsessan Victoria" naar Göteborg, met dezelfde touringcars naar o.m. Jönköping, Ljungby en Växjö en vervolgens retour naar Göteborg.
PRIJS: 580 gulden per persoon in 2-persoonshut met douche/toilet. Toeslag 1-persoonshut 150 gulden.
INCLUSIEF: volledige verzorging tijdens gehele reis, plus reisverzekering, gids en alle entrees.
OPSTAPPLAATSEN EN -TIJDEN: MAASTRICHT (NS-station) 7.30 uur, HEERLEN (voorzijde NS-station) 8.00 uur, GELEEN (NS-station) 8.20 uur, ROERMOND (NS-station) 9.00 uur.
BOEKEN: via aanmeldingsbon.


● *Licht glooiende wegen door bosrijke streken. Typisch in van midden en zuid-zweden.*

Tuinstad

De terugreis naar Göteborg wordt op de vierde dag afgelegd. Na aankomst lunch in Stena Line's havenrestaurant aldaar. Daarna meldt zich een Nederlands sprekende gids voor een uitgebreide stadstoer door de grootste havenstad van Zweden. Haven- maar ook tuinstad. Want in Göteborg is veel groen. Een mooie stad. Met de Antik-Hallarna (de grootste permanente antiek- en verzamelmarkt van Scandinavië), met de Botanische Tuin, met een immens groot winkelcentrum, met Kungsportsavenyn, dat andere centrum met vele winkels en restaurants. Rond 18.00 uur volgt de inscheping aan boord van de „Kronprinsessan Victoria". Aankomst in Kiel rond 9.00 uur. Na ontscheping busreis terug, onderbroken voor koffiestop en lunch plus een uitgebreid afscheidsdiner.

AANMELDINGSBON

Ja, ik/wij wil/len gebruik maken van uw aanbieding vierdaagse bus/bootreis naar Zweden met vertrek op 30 augustus a.s.

Aantal personen...

Naam...

Adres...

Postcode...

Woonplaats...

Telefoon...

Opstapplaats...

Bon inzenden: Limburgs Dagblad, Afdeling PR, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.
Na inzending ontvangt u binnen één week de bevestiging van Stena Line.

KORTE TOER

DINSDAG 16 JULI:

SLENAKEN: IVN-wandeling omgeving Slenaken. Vertrek 19.30 uur VVV-kantoor, Dorpstraat.
EPEN: Wandeling o.l.v. Staatsbosbeheer. Vertrek 14.00 uur vanaf kruispunt Toeristenweg/Rugweg (schuilpunt Kerperbos).
Bezoek melkveehouderij. Afspraak via VVV-kantoor. Tel.: 04455-1346.
SIMPELVELD: Avonddriedaagse. Vertrek Irmstraat 23 tussen 18.00-19.00 uur. Afstanden 5 en 10 km.
MAASTRICHT: VVV-stadswandeling. Vertrek 14.00 uur vanaf Het Dinghuis, Kleine Staat.

Informatie-avond over Limburgs Mergelland

Verkenningen in het Mergelland. Zo luidt het motto van een informatie-programma, vanavond in het patronaatsgebouw in Epen (Wilhelminastraat). Huub van Loo vertoont een prachtige diaserie (flora en fauna, typisch voor het Mergelland), Sef Wanders vertelt over in deze Limburgse streek levende dieren, troubadour Jean Keulen zingt over land en volk.
Iedereen die Zuid-Limburg, en dus óók het Mergelland, een warm hart toedraagt is welkom. Begin van het programma: 20.00 uur. Toegang gratis.


● *Bram van der Weide met zijn „A-hoofden".*

MORGEN IN HET STEINERBOS

TROS zoekt het snelste A-Team van Nederland

Morgen (17 juli) is het in het recreatiecentrum Steinerbos een uitgesproken dag voor kinderen. De Tros namelijk gaat op zoek naar het snelste A-team van Nederland. Deze vermakelijke speurtocht voor jeugd tot en met vijftien jaar, vormt een onderdeel van de Tros-A-Team Show.

Bij dit (A-team)spel gaat het er om wie zich het snelst verkleedt als Hannibal, B.A., Murdock en Face. Kinderen kunnen in het Steinerbos een inschrijfkaart halen. Zij zullen in twee groepen worden ingedeeld: van zeven tot en met tien en van elf tot en met vijftien jaar. Iedere deelnemer krijgt A-Team kleding uitgereikt. De verkleedpartij wordt afgerond met het opzetten van een A-Team-„Hoofd". Na de plaatselijke voorronden volgt de finale. Wie die wint mag zich kampioen noemen en volgende maand meedoen aan één van de landelijke halve finales. Vervolgens komt er een landelijke finale waarvan de Tros-televisie opnamen maakt voor het programma „De eerste de Beste".
Spelleider is Tros-presentator Bram van der Weide, bekend van het consumentenspel „Prijzenslag". Zangeressen Maria Verano en Deniece, zanger Hans Sanders nemen het muzikale vermaak voor hun rekening. Ter afwisseling speelt Van der Weide met de jeugd „Schop in het verleden".

TIJDJE VRIJ



MET NINO TOMADESSO

Per Persoon

Jubilarissen

Op 16 juni vierde zangvereniging Cantate haar zilveren bestaansfeest. Tijdens het jubileum werden de jubilarissen, mevrouw **Steijns** en de heren **Kapelle**, **De Vaan** en **Sluijpers** gehuldigd.

De voetbalvereniging Voerendaal huldigde zondag vier jubilarissen. **Wiel Pieters** en **Laurens Rooyen** ontvingen de zilveren orde van de N.K.S. in verband met hun zilveren jeugdleiderschap, **H. Lemmens** kreeg de zilveren orde van de K.N.V.B. omdat hij reeds 25 jaar secretaris is van de voetbalvereniging Voerendaal en **Jos Crutzen** kreeg de bronzen verenigingsspeld i.v.m. zijn zilveren lidmaatschap.

Geslaagd

Aan de Universitiet van Leiden behaalde **Guido Ramaekers** afkomstig uit Kerkrade zijn doctoraal examen biologie.

Aan de TH in Eindhoven studeerde **Roger Hensen** uit Schaesberg af in de werktuigbouwkunde.
Aan de Universiteit van Amsterdam is geslaagd voor het doctoraal examen fisische georgrafie **Carla Konsten** uit Nieuwenhagen.

Benoeming

Met terugwerkende kracht tot 1 januari 1985 heeft burgemeester Coenders van Landgraaf brigadier **J.A.W.M. Haan** van de gemeentepolitie Landgraaf bevorderd tot adjucant. Adjudant Haan (43) is werkzaam bij de recherche.

Aktie kerkdak beëindigd

WIJNANDSRADE – De aktie „Het Leien Dak" werd zondagavond beëindigd. Deze aktie was nodig om gelden bijeen te brengen voor het herstel van het dak van de parochiekerk. Naast de wereldlijke en kerklijke subsidies moesten de parochianen zelf nog een bedrag van 40.000 gulden bijeen brengen. Tijdens een eenmalige rondgang werd een bedrag van 2.339,38 gulden opgehaald. Een loterij, waarvan zondag de trekking heeft plaatsgevonden, leverde een bedrag op van 13.000 gulden. Bij dit bedrag komt nog eens de opbrengst van het laatste weekeinde van de Brommelerhoffeesten.



Nieuwe uniformen voor 'Jong Leven'

BRUNSSUM – Met behulp van de Brunssumse middenstand en de supportersvereniging kon het bazuinenkorps Jong Leven onlangs nieuwe uniformen aanschaffen. Op de foto ziet u rechts de nieuwe outfit van het korps en links die van de Color-Guards.
De hemden zijn crême-kleurig met een schuinlopende rode streep. De rok en broek zijn blauw, met aan de linkerkant een rood sjerp. Hierbij worden een zwarte hoed met witte pluim en evenals de Color-Guards een blauwe sjaal gedragen.

Vakantiewerk

HEERLEN – Vanaf 5 augustus gaat het kindervakantiewerk in Heerlen weer van start. Het vakantiewerk vindt plaats in de volgende wijken: Achter iedere wijk staat een telefoonnummer waarop U het complete programma van het vakantiewerk krijgt: Schaesbergerveld–Meezenbroek (tel:717157), Heerlerheide (222135), Heerlerbaan (418089), Molenberg (411807), Passart-Tuindorp (214205), Rennemig (224625), Zeswegen (723316), Hoensbroek-West (225816), Heksenberg (225099), Eikenderveld (740062) en Vrieheide-Nieuw Einde (213261).

Regio kort

Dagtocht
SCHAESBERG – De werkgroep V.O.N.K. maakt woensdag 11 september een dagtocht naar Zuid-Oost Brabant met een bezoek aan de kaasfabriek in Rijckevoort en het dokumentatiecentrum Van Gogh in Nuenen. Kosten f 35,- per persoon. Voor meer informatie: mevrouw Falize, Dr Poelsstraat 27, Schaesberg ☎ 321429 of het buurthuis De Molt, Dr. Nolenstraat 8 ☎ 311304.

Sterkste
BEERSDAL – Op zaterdag 17 augustus wordt voor de tweede maal de verkiezing van de Sterkste Man van Beersdal gehouden. Tevens zal er in de pauze een krachtmeting plaatsvinden tussen twee carnavalsverenigingen. Deelnemers kunnen zich tegen betaling van f 5,- voor 12 augustus aanmelden bij: A. Keeren, Ijselstraat 10 ☎ 721804 of het verenigingsgebouw aan de Maasstraat 10 ☎ 722312.

Kibboets
HEERLEN – Het projekt Mensen zonder Werk houdt in september een werkvakantie in een Kibboets te Israël. De trip is bedoeld voor werkloze jongeren. Deze werkvakantie duurt drie maanden en met de sociale dienst is een zodanige regeling getroffen dat deelnemers nog vier weken uitkering krijgen doorbetaald terwijl ze in Israël verblijven. Op 25 juli komen de reizigers om 20 uur bijeen in De Klas aan de Kastanjelaan 140 in Hoensbroek. Voor meer informatie kan men kontakt opnemen met: Ralf Rutters ☎ 351852 of John Akkermans ☎ 727042 of het Projekt Mensen zonder Werk ☎ 214688.

Carnavalssjlager
HEERLEN – De Heerlense carnavalsvereniging is er al vroeg bij en roepen componisten, tekst- en liedjesschrijvers op een carnavalssjlager te maken en te zenden naar: De Winkbülle, Postbus 53, Heerlen. De inzendingstermijn sluit 1 september. De componisten kunnen hun liedje op een cassettebandje opnemen en met geschreven tekst opsturen of een melodie- dan wel pianopartij met tekst opsturen. Het verzenden moet als volgt geschieden: De tekst plus partij of cassettebandje in één envelop en de naam en adres met de titel van het liedje in een andere envelop. Daarna beide enveloppen in een derde envelop verzenden.

Playback
VOERENDAAL – Tijdens de jaarmarkt op zondag 25 augustus wordt ook een playbackshow gehouden. Opgave uiterlijk tot 31 juli bij H. Fober, Jeustraat 1 ☎ 750003 of Woninginrichting Eurlings, Valkenburgerweg 43 ☎ 751212.

door rob peters

FC Utrecht in de Baandert tegen Dynamo Kiev

Mogelijk weer Europacup voetbal in Sittard

SITTARD/UTRECHT – Burgemeester J. Tonnaer van Sittard wacht de moeilijke beslissing om toestemming te geven voor het spelen van de Europacupwedstrijd FC Utrecht-Dynamo Kiev op woensdag 11 september in het Fortunastadion in Sittard. FC Utrecht, dat nog steeds een straf te goed heeft van de UEFA na ongeregelheden bij een cupduel in Utrecht enkele jaren geleden, geeft de voorkeur aan het stadion de Baandert in Sittard in geval de straf - spelen op 150 kilometer van het eigen stadion - gehandhaafd blijft.

Voorzitter Aalbers van FC Utrecht zei gisteren: „Op 20 augustus verwachten wij de uitspraak van de UEFA op het verzoek tot clementie. Wanneer dat verzoek wordt afgewezen willen wij in Sittard spelen. Mogelijk is ook dat de UEFA zelf een stadion (waarschijnlijk het Ajax-stadion) aanwijst. Wij spelen natuurlijk liever in Amsterdam dan in Sittard, maar in geval van handhaving van de straf gaat er niets boven Sittard".

Voorzitter mr. Paul Boels van Fortuna bevestigde gisteren dat zijn bestuur in principe toestemming heeft gegeven voor het spelen van de wedstrijd. „Wanneer echter pas na 20 augustus de definitieve beslissing valt, wordt het wel erg kort dag om alle voorbereidingen te treffen", aldus mr Boels.

Burgemeester Tonnaer was gisteren niet voor commentaar bereikbaar. Commissaris Nicoll, die gezien het het risicovolle karakter van een wedstrijd met de supportersschare van Utrecht een belangrijke adviserende stem heeft, zei in principe niet tegen een dergelijke wedstrijd in Sittard te zijn. Officieel is er nog geen verzoek van Utrecht binnengekomen en intern moet de zaak nog aan de orde komen, waarbij ook bezien moet worden of de Utrechtse politie de eigen supporters naar Sittard kan begeleiden.

Gezien de omstandigheid dat de Russen weinig of geen supporters meebrengen verwacht de politie geen al te grote problemen. „Wij hebben tenslotte ook nog de nodige ervaring met dit soort evenementen", aldus een politiewoordvoerder met het oog op de maatregelen die genomen werden rond de wedstrijd Fortuna-Everton in maart j.l. waarbij ondanks de aanwezigheid van vele honderden Britten geen incididenten te melden waren.

Bij de KNVB bestaat geen bezwaar tegen het stadion de Baandert.

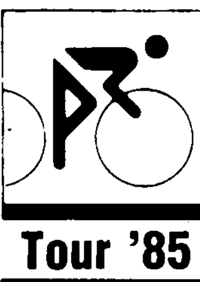
Dames doen ook in spurt stap terug

TOULOUSE – Ook in massaspurts moeten de Nederlandse meisjes dit jaar een flinke stap terug doen. In de eerste etappe van het tweede deel van de Ronde stormde een compact peloton op de streep af in Toulouse. De Francaise Valerie Simonnet won gemakkelijk en de Oranje-dames kwamen er in de brede aankomststraat niet aan te pas. „We zaten te verspreid in het peloton om elkaar te helpen. Zulke dingen gebeuren als de ploeg niet sterk genoeg is", vertelde nationaal kampioene Thea van Rijsoever.

Toch probeerde Heleen Hage het in de finale nog even. Driehonderd meter voor de streep werd ze teruggepakt door de groep, waarin Monique de Bruin (negende) de beste Nederlandse werd. „Ik zat klem en kon er niet meer langs op het moment dat Heleen werd ingelopen", zei het meisje uit Hoogland later. En Heleen Hage: „In een wanhoopspoging probeerde ik in de laatste kilometer weg te komen, maar ik was niet sterk genoeg om het af te maken". Nog twee kansen heeft de Nederlandse ploeg op een vierde ritzege in deze Tour.

„Als die Columbianen exploderen worden velen geëlimineerd"

Peloton siddert al bij gedachte aan Pyreneeën



TOULOUSE – Vandaag bereikt het peloton de Pyreneeën. Op de toppen van Aspin en Tourmalet met vervolgens aankomst op het dak van Luz-Ardiden, zal het uiterste van alle deelnemers worden gevraagd. Onheilspellend doemt ook de Col d'Aubisque op, die woensdag liefst twee keer beklommend moet worden. De eerste maal fungeert de bergreus als eindpunt van de etappe, waarna enkele uren later in het dal een nieuwe start wordt gegeven met bestemming Pau.

Als de beklimming niet reeds het uiterste heeft gevergd, zal de afdaling werkelijk alles aan durf en concentratie eisen, want er zijn gedeelten van de Aubisque waar het ravijn met eens door een muurtje van een halve meter gescheiden wordt!. Na de door Fréderic Vichot gewonnen etappe Aurillac-Toulouse werd er al meer over de komende strijd in het Frans Spaanse grensgebied gesproken, dan over de snelheidsdans die zojuist achter de rug was.

Vooral de tijdslimiet stond bij vele renners centraal, als zij het hadden over de Aubisque. „De etappe van woensdagmorgen is slechts 52 kilometer lang, maar juist daarin schuilt het gevaar van eliminatie", aldus Eric Vanderaerden. „Als de Columbiaanse klimmers exploderen ga je het een en ander meemaken. Ik denk, dat we hooguit twaalf minuten mogen verspelen. Mocht ik na het sluiten van controle binnenkomen, heb ik slechts één troost. Ik zal in dat geval niet de enige zijn, die naar huis moet".

Peter Pieters houdt er dezelfde mening op na. De Nederlandse Tourdebutant uit de Spaanse merkenploeg Zor, meent zelfs, dat het grootste gedeelte van het peloton woensdag niet eens per fiets in Pau arriveert. „Herrera en Parra zijn meesters op de cols. Ik zie ze in de nabije toekomst in staat de Tour de France te winnen. Nu hebben ze reeds drie etappes op zak. Ik zou bovendien niet weten, wie Herrera nog van de overwinning in het bergklassement kan afhouden?", aldus Peter Pieters.

Het hoge tempo, dat de caravaan gisteren ongeveer drie kwartier eerder dan men verwacht had, Toulouse deed binnenstormen, onderstreepte hoezeer de Pyreneeën hun schaduwen reeds vooruit werpen. Om de tegenstanders en dus óók de Columbianen zoveel mogelijk af te matten, had Bernard Hinault zijn ploeg de opdracht gegeven om er de vaart in te houden. Hoewel het, vergeleken met vorige dagen, minder warm was, betekende het niet, dat er per definitie hard gereden zou worden.

Allereerst droeg het peloton duidelijk sporen van de reeds geleverde

Tourtekst
Wiel Verheesen



strijd. Daarbij kwam nog, dat de etappe tussen Aurillac en Toulouse op twee na de langste van de Tour was (247 kilometer) en voorts moesten er een vijftal cols van de derde en vierde categorie overwonnen worden.

„Er werd vanaf het begin aangevallen. Steeds zorgden Hinault en zijn ploegmakkers voor de hergroepering. Opeens was Vichot weg", zei Panasonic-renner Lubberding. „Hij bouwde een monstervoorsprong op, omdat we in het peloton korte tijd pauzeerden. Daarna was het weer een kwestie van hard rijden. Net niet hard genoeg om Vichot nog terug te pakken".



● *Bernard Hinault (links) liet zijn ploegmaten het tempo hoog houden, om vooral de Columbianen voor de Pyreneeën zoveel mogelijk af te matten.*

Weer drie Liverpool-fans gearresteerd

LIVERPOOL – De politie van Liverpool heeft gisteren bekend gemaakt dat het nog drie supporters van de voetbalvereniging Liverpool heeft aangehouden naar aanleiding van de ramp in het Heysel-stadion. In totaal zijn nu aan de hand van fotos en videobeelden 28 Engelse fans aangehouden die er van worden verdacht een aandeel te hebben geleverd aan de enorme vechtpartijen tijdens de finale van de strijd om de Europa Cup 1 in Brussel tussen Liverpool en Juventus waarbij 38 voornamelijk Italiaanse supporters de dood vonden.

Martin Vlijm naar Sittardia

GELEEN – V en L speler Martin Vlijm zal komend seizoen uitkomen voor Sittardia. Vlijm, die de laatste vijf seizoenen voor de Geleense ploeg speelde, had zich reeds voor 1 juli afgemeld als lid bij V en L waardoor een eventuele overstap naar een andere vereniging geen problemen kon opleveren. „Dat het Sittardia is geworden komt omdat deze vereniging wel bereid is mij tegemoet te komen in bepaalde kosten. Ik heb eerst gedacht om terug te keren naar Amsterdam, maar ik heb besloten om nog een jaar in Limburg te blijven".

Voor V en L betekent dit dat de ploeg haar derde international kwijt is, omdat eerder Wil Jacons (Neerpelt) en Paul Louwers (Houthalen) al vertrokken. Overigens verruilde ook Roel Goffin, een groot talent, V en L voor Sittardia en werd het keepersarsenaal bij de Sittardse ploeg uitgebreid met Harrie Schoonbroodt en John Limpens (Blauw Wit).

Frans Roosen naar SCG

GRONSVELD – Na een jaar lang niet meer in het betaalde voetbal te zijn uitgekomen, heeft de Belgische club Beerschot uiteindelijk besloten Frans Roosen een vrije transfer te geven. Na enkele jaren bij MVV te hebben gespeeld werd Frans Roosen (26) gecontracteerd door Beerschot, dat hem uitleende aan onder meer Helmond Sport en MVV. Toen Roosen een poliersbedrijf begon in Gronsveld, weigerde hij, vanwege zijn zaak, nog langer in het betaalde voetbal uit te komen. Ondanks herhaalde verzoeken om als amateurvoetballer te mogen spelen, stond Beerschot dit niet toe. Nu is de Belgische club toch overstag gegaan en koos Roosen voor het plaatselijke SCG.

Jan Timman afgeschoten

AMSTERDAM – Jan Timman is het internationale schaakfestival van Amsterdam op uiterst ongelukkige wijze begonnen. In zijn eerste de beste partij voor de kroongroep had de 33-jarige Amsterdammer na een uur en drie kwartier al een nederlaag te pakken tegen de Brit Anthony Miles.

Ajax heeft maling aan kritiek VVON

van onze sportredactie

AMSTERDAM – Ajax neemt de kritiek van de trainersvakbond VVON op het functioneren van Johan Cruijff bij de landskampioen nauwelijks serieus. Het bestuur noch Cruijff zelf zijn van plan ook maar iets te wijzigen aan de huidige samenstelling én werkwijze van de technische staf. „Iedere onderneming heeft het recht een technisch-directeur aan te stellen", aldus Ajax-voorzitter Ton Harmsen gisteren tijdens de jaarlijkse persdag. „Als in mijn bedrijf een afgestudeerde ingenieur wordt aangenomen, dan zal hij toch moeten luisteren naar de directeur. Of deze nu een diploma op zak heeft of niet. Zo simpel ligt dat".

En Cruijff: „Als de VVON het niet eens is met mijn manier van werken, dan moeten ze maar actie ondernemen. Ik ben in ieder geval niet van plan ook maar iets te veranderen". De VVON richt deze week het verzoek tot het bestuur betaald voetbal de Tuchtcommissie van de bond een onderzoek in te laten stellen naar de taken die Cruijff bij Ajax heeft. Op grond van telefonische en schriftelijke verklaringen van enkele rapporteurs die de trainingen van Ajax bijwoonden, is men er van overtuigd dat de Amsterdammer een actieve rol op het veld speelt.

Ton Harmsen stelde gisteren vlak voor het vertrek van Ajax naar het trainingskamp in Gieten dat de functie van Cruijff een noviteit is in het betaalde voetbal en daarom zoveel kritiek ondervind. Harmsen: „In 'Zeist' is het allemaal eenheidskoek, ze willen de zaken misschien wel anders aanpakken, maar falen steeds weer. Want laten we nu toch eens eerlijk zijn, hebben de mensen die wel zo'n papiertje op zak hebben echt zoveel gepresteerd de afgelopen jaren? Samen met PSV (Hans Kraay) en Feyenoord (Van Hanegem) heeft Ajax nu een stap voorwaarts gezet".

Ajax is niet tevreden met het competitie-programma zoals dat door secretaris Jan Huijbregts van de KNVB voor dit seizoen is opgesteld. De irritatie van het bestuur richt zich met name op de datum (weekend van 5/6 oktober) die is gekozen voor de thuiswedstrijd tegen Feyenoord. Enkele dagen eerder namelijk (2 oktober) speelt de landskampioen de returnwedstrijd in de eerste ronde van de Europa Cup I tegen het Portugese FC Porto. Beide wedstrijden vinden overigens plaats in het Olympisch Stadion.

Joop Dacier naar Heerlen

HEERLEN – Roda JC-doelman Joop Dacier heeft overschrijving naar SV Heerlen gevraagd. Dacier voelde zich, na de komst van Jan Nederburgh naar Roda JC overcompleet en besloot een punt te zetten achter zijn loopbaan als profvoetballer.

Belgische WK-selectie

BRUSSEL – De Belgische beroepsrenner Eric Vanderaerden krijgt bij zijn poging dit jaar wereldkampioen op de weg te worden, de steun van drie renners uit de ploeg van Peter Post. Guy Nulens, Ludo de Keulenaer en Eddy Planckaert zijn als assistent van Vanderaerden opgenomen in de voorlopige selectie, die de Belgische Wielerbond gisteren bekend maakte. Ook wereldkampioen Claude Criquielion kan in Mestre rekenen op drie teamgenoten.

De selectie is: Criquielion, Dhaenens, Matthijs, Vandenbrande, Vanderaerden, Nulens, De Keulenaer, Eddy Planckaert, Haghedooren, Lieckens, Sergeant, Tackaert, Van Lancker, Peeters, Martens, Van Holen, Ludwig Wijnants.

Taihuttu terug bij FC VVV

VENLO – John Taihuttu (30) is teruggekeerd bij FC VVV. De spits van de Venlose voetbalclub werd in de loop van het afgelopen seizoen na ruzie met Sjef Vergoossen, de trainer, uitgeleend aan Fortuna Sittard. In een gesprek tussen trainer en speler werden de meningsverschillen bijgelegd en zal de middenvoor terugkeren bij de promovendus naar de eredivisie. Voorts leende FC VVV de 20-jarige Ivo Dahlmans, die het afgelopen slechts sporadisch in het eerste elftal speelde, voor een seizoen uit aan eerste divisieclub Eindhoven.



● „Even laten zien dat ik er ben". Zo reageerde John Eriksen gisteravond op zijn eerste optreden voor Feyenoord. De Deense ex-Roda JC'er scoorde tegen de derde klasse amateurs van RKMSV (Meijel) vijf doelpunten en nam daarmee de helft van de Feyenoordproduktie voor zijn rekening. RKMSV-Feyenoord: 1-10. Op de foto van PIETER VAN DAAL haalt Eriksen uit voor zijn tweede treffer.

Gène Gerards aan de slag

HEERLEN/HERAKLION – Gistermiddag om vijf uur heeft manager Kasanaikis van de Griekse eerste klasser OFI, in aanwezigheid van het complete bestuur, de nieuwe trainer Gène Gerards aan de spelers voorgesteld. Na het officiële gedeelte startte de nieuwe trainer met lichte oefeningen.

„De trainingstijden zijn hier nogal verschillend met Nederland. 's Morgens om acht uur en 's middags om vijf uur staan we op het veld. Overdag is het te warm. De clubleiding heeft deze eerste training echter te vroeg georganiseerd. Op acht september start de competitie pas. Een veel te lange voorbereiding. Daarbij komt nog een trainingskamp van twee weken in Duitsland", aldus Gerards, die gisteren van het bestuur vernam dat de club de Chileense international Isis had gecontracteerd. „Ik ken die speler niet. Hij heeft zevenenveertig interlands achter zijn naam staan. Hij is in elk geval een aanvaller. Ik heb twaalf middenvelders, geen verdediger en geen laatste man. We zien wel waar we terechtkomen".

Tourteller

Etappe-uitslag

Zestiende etappe: 1. Vichot (Skil), 247 km 6.31.54 (met bon. 6.31.24); gemid. 37,8 km.u; 2. Mottet (Renault) 6.35.05 (met bon. 6.34.45); 3. Bontempi (Inoxpran) 6.35.09 (m. bon. 6.34.59); 4. Lieckens (Lotto) op 3.15; Castaing (Peugeot); 6. Kelly (Skil); 7. Vanderaerden (Panasonic); **8. Van der Poel** (Kwantum); **9. Leo van Vliet** (Kwantum); 10. Mu (Inoxpran); 11. Van Brabant (Tonissteiner); 12. Dhaenens (Splendor); 13. Lauraire (Fagar); 14. Van den Brande (Splendor); McKenzie (Lotto); 16. Fasalo (Santini); **Pieters** (Zor); 18. Roche (La Redoute); Gallopin (Skil); **20. Nijdam** (Kwantum); **Lubberding** (Panasonic); **32. Adri van Houwelingen** (Verandalux); **39. Van Meer** (S 50. Anderson (Panasonic); **54. Winnen** (Panasonic); **60. Rooks** (Panasonic); 65. Hin (La Vie Claire); **69. De Rooy** (Panasonic); **Veldscholten** (Panasonic); **71. Zoetem** (Kwantum); 72. Lemond (La Vie Claire); De Keulenaer (Panasonic); 96. Pee (Kwantum); **99. Lammerts** (Panasonic); 1 Herrera (Varta); 116. Nulens (Panasonic); 124. Shapiro (Kwantum); **125. Mand** (Kwantum); **132. Jan van Houwelingen** (Verandalux); **136. Ducrot** (Kwantum); **139. W nands** (Panasonic); **144. Solleveld** (Kwantum); 146 en laatste Gambirasio (Santini) len z.t. als Lieckens.

Opgegeven: Luyten (Verandalux), **Teun v Vliet** (Verandalux), Caroli (Santini), Cass (Santini) en Leali (Inoxpran).

Algemeen klassement

1. Hinault (La Vie Claire; 84.25.02; 2. Lemond (La Vie Claire) op 3.38; 3. Roche (La Redoute) op 6.14; 4. Kelly (Skil) op 7.32; 5 Bauer (La Vie Claire; op 8.26; 6. Anderson (Panasonic) op 8.39; 7. Chozas (Reynolds) op 9.01; **8. Zoetemelk** (Kwantum) op 11.20 9. Rüttiman (La Vie Claire) op 11.38; 10. Parra (Varta) op 11.44; 11. Millar (Peugeot) op 12.02; 12. Pascal Simon (Peugeot) op 12.1 13. Herrera (Varta) op 12.22; 14. Delgado (Orbea) op 12.29; **15. Winnen** (Panasonic) op 12.53; 16. Forest (Peugeot) op 13.06; 1 Marc Madiot (Renault) op 13.08; 18. Schepers (Lotto) op 13.38; 19. Bazzo (Fagar) op 13.46; 20. Haghedooren (Lotto) op 14.04; 2 Criquielion (Splendor) op 14.06; **23. Veldscholten** (Panasonic) op 15.38; 24. Mott (Renault) op 18.26; 30. Van Impe (Santini) op 21.14; **31. Rooks** (Panasonic) op 22.25; 33 Peeters (Kwantum) op 26.48; **50. Van der Poel** (Kwantum) op 42.51; **52. Van Me** (Skil) op 43.35; 70. Shapiro (Kwantum) op 1.01.37; **74. Lammerts** (Panasonic) op 1.07.57; **75. Ducrot** (Kwantum) op 1.11.2 **77. De Rooy** (Panasonic) op 1.11.54; **79. Leo van Vliet** (Kwantum) op 1.12.24; **80. Manders** (Kwantum) op 1.15.02; **81. Adri van Houwelingen** (Verandalux) op 1.15.50; **82. Wijnands** (Kwantum) op 1.16.10; 84. Vanderaerden (Panasonic) op 1.17.22; **87. Lubberding** (Panasonic) op 1.19.36; **96. Jan van Houwelingen** (Verandalux) op 1.22.28; **98. Solleveld** (Kwantum) op 1.23.58; 107. Nulens (Panasonic) op 1.29.28; **111. Nijdam** (Kwantum) op 1.31.28; 119. De Keulenaer (Panasonic) op 1.46.24; **134. Pieters** (Zor) op 2.11.38; 146 en laatste Ronchiato (Santini) op 2.46.32

Ploegenklassement

Dagploegenklassement: 1. Skil 19.42.12; 2 Renault 19.45.24; **3. Kwantum** 19.45.27; 4 Splendor z.t.; 5. Peugeot z.t.; **10. Panasonic** z.t.

Algemeen ploegenklassement: 1. La Vie Claire 253.22.50; **2. Panasonic** op 19.52; 3 Peugeot op 25.34; 4. Skil op 32.16; 5. Renault op 38.07; **7. Kwantum** op 49.32.

Puntenklassement

1. Kelly (Skil) 280 punten; 2. Lemond (La Vie Claire) 217; 3. Vanderaerden (Panasonic) 200; 4. Roche (La Redoute) 185; 5. Hinault (La Vie Claire) 182; 6. Anderson (Panasonic) 157; **9. Van der Poel** (Kwantum) 131.

Bergklassement

1. Herrera (Varta) 335 punten; 2. Millar (Peugeot) 195; 3. Montoya (Varta) 136; 4. Lemond (La Vie Claire) 126; 5. Hinault (La Vie Claire) 123; 6. Delgado (Orbea); **10. Van der Poel** (Kwantum) 67.

Van start tot finish

In Aurillac startten 151 renners voor de 16e **etappe** van de Ronde van Frankrijk over 247 kilometer naar Toulouse. Het is bewolkt maar warm. **30 km:** doorkomst op de Côte de Marcolès (4e cat.): 1. Bagot, 2. Arnaud, 3. Bittinger. **37 km:** Vichot ontsnapt. **72 km:** doorkomst op de Côte des Estaques (4e cat): 1. Vichot, 2. Biondi op 7.50, 3. Montoya. **75 km:** eerste tussensprint: 1. Vichot (10 sec), 2. Biondi (6), 3. Fasolo (3). **85 km:** doorkomst op de Côte du Durou (3e cat): 1. Vichot, 2. Fasolo op 10 min., 3. Milar, 4. Montoy, 5. Herrera. **122 km:** doorkomst op de Côte de la Miroulie (3e cat): 1. Vichot, 2. Fasolo op 20 min., 3. Herrera, 4. Montoya, 5. Yates. **149 km:** doorkomst op de Côte de St. Martin (3e cat): 1. Vichot, 2. Millar op 19.50, 3. Herrera, 4. Fasolo, 5. Peiper, 6. De Rooy. **162 km:** doorkomst op de Côte de Sarmases (4e cat): 1. Vichot, 2. Herrera, 3. Leo van Vliet. **173 km:** derde tussensprint: 1. Vichot, 2. Lieckens, 3. Bauer. **236 km:** vierde tussensprint: 1. Vichot, 2. Ruiz-Cabestany, 3. Marie. **247 km:** Vichot wint 16e etappe voor Mottet en Bontempi. Hinault behoudt gele trui.

Vandaag

16.7.1985
17e RIT
209,5 km
TOULOUSE
Ste.-Foy St.-Lys Rieumes Blajan Ciadoux Boudrac La Demi-Lune Ste.-Marie-de-Campan Sassis La Barthe-de-Neste Aspin Arreau Luz-St.-Sauveur TOURMALET LUZ-ARDIDEN
L'EQUIPE Le Parisien
1000 500 2000

Vandaag: TV Nederland 2: 15.30 uur rechtstreeks zeventiende etappe; 18.20 uur samenvatting. **BRT 1:** 15.00-16.40 uur rechtstreeks; 18.30 uur samenvatting. **Radio Hilversum 1:** 14.03-17.00 uur Radio Tour de France.

Damestour

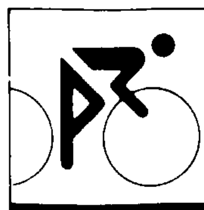
Dertiende etappe: 1. Simonnet (Fra B) 2.42.07 (met bon. 2.41.52); 2. Paulitz (BRD) 2.42.07 (2.41.57); 3. Mampay 2.42.07 (2.42.02); 4. Longo (Fra) 2.42.07; 5. Swinnerton (GBr); 6. Chiappa (Ita); 7. Li (Chi); 8. Seghezzi (Ita); **9. M. de Bruin** (Ned); 10. Blower (GBr); **28. P. de Bruin** (Ned); **30. Hage** (Ned); **35. Top** (Ned); **39. Van Rijnsoever** (Ned) allen z.t. als Swinnerton; **61. Groen** (Ned) op 12.23.

Algemeen klasement: 1. Canins (Ita) 12.820 punten; 2. Longo (Fra) 12.026; 3. Hines (VSt B) 11.494; 4. Odin (Fra A) 11.439; 5. Damiani (Fra A) 11.355; 6. Chiappa (Ita) 11.336; 7. Parks (VSt B) 11.334; **8. Hage** (Ned) 11.198; 9. Broca (Fra A) 11.151; 10. Jensen (Can) 11.060; **32. Top** (Ned) 9.909; **44. M. de Bruin** (Ned) 9.208; **47. Van Rijnsoever** (Ned) 8.886; **56. P. de Bruin** (Ned) 7.668; **58. Groen** (Ned) 7.001.

Limburgs Dagblad
sport
Dinsdag 16 juli 1985 ● Pagina 15

„IK WIL VEEL PIJN LIJDEN OM PARIJS TE HALEN"

Ad Wijnands, held zonder glorie



Tour '85

TOULOUSE – Het wielerberoep is geen sinecure. Ad Wijnands weet daarover heel goed mee te praten. Een zware val in de etappe van eergisteren leek een einde te zullen maken aan zijn vierde Tour. Toch stond de zwaar geblesseerde Eijsdenaar gistermorgen weer aan de start van de 16e etappe. Het ergste werd gevreesd, maar in de lange rit naar Toulouse onderstreepte hij een bijzonder karakterventje te zijn. Met veel pijn lijden haalde de Limburger in de schoot van het peloton het einde. Niet Bernard Hinault, maar Ad Wijnands kan daarom als de martelaar van dit Tourpeloton beschouwd worden.

Met een van pijn vertrokken gezicht, maar 'n voldaan gevoel stapte de man, die in 1981 met twee etappezeges furore maakte, aan de Boulevard de Lascrosses in Toulouse van zijn fiets. Het toegetakelde gezicht geeft hem het uiterlijk van een bokser, die een flink pak slaag heeft gekregen. Zijn rechter arm en been waren ingezwachteld. „Ik heb vreselijk afgezien. Maar wat ben ik blij, dat ik de etappe heb uitgereden", steunde hij.

Fons van Heel, de verzorger van de Kwantum-ploeg, feliciteerde zijn provinciegenoot. Het deed Adje zichtbaar deugd. „Van mijn linkerbeen, waarop ik niet gevallen ben, heb ik het meest last gehad. Ik kan er geen kracht mee op de pedalen zetten".

Ad Wijnands beleefde gisteren de pijnlijkste dag van zijn wielercarrière. „Maar de nacht was ook een verschrikking. Ik had een slaaptablet genomen. Toch werd ik om half drie al wakker. Ik kon daarna geen oog meer dicht doen. Van alles spookte door mijn hoofd. Ik vroeg me af of het nog wel zin had om verder te gaan. Ik dacht ook aan mijn vrouw Lilian. Een profwielrenner mag echter geen medelijden met zichzelf hebben. Je moet doorgaan tot het bittere einde. Daarom ben ik weer gestart", sprak Wijnands.

Tourtekst
Bennie Ceulen



Om de pijn te verzachten gaf Tourdokter Gerard Porte hem gistermorgen in Aurillac drie tabletjes mee. „Om de twee uur moest ik er eentje inslikken. Veel heeft het niet geholpen. Behalve mijn linkerbeen, had ik ook last van hoofdpijn. En door mijn gekneusde schouder kan ik niet aan mijn stuur trekken. Bovendien is het hinderlijk, dat ik door mijn oogblessure niet naar rechts kan kijken. En het zweet bijt in de wonden. Vooral bergop was het een lijdensweg. Op de eerste drie colletjes werd ik steeds gelost. Toontje Manders en Gerrit Solleveld wachtten me op en brachten me terug in het peloton".

Het heldhaftig gedrag van Ad Wijnands op de bergachtige slingerwegen door streken waar de tijd heeft stil gestaan, dwong respect af in de volgerskaravaan. Bij zijn collega's daarentegen niet. „Och", aldus Ad Wijnands, „dat is normaal. Vallen hoort bij ons beroep. Daar moet je je maar bij neerleggen. Ik ben nu blij, dat ik deze dag achter de rug heb. Tijd heelt de wonden, zegt men. Het geeft me hoop op snelle verbetering".

Volgens Ad Wijnands speelde zijn uitstekende conditie gisteren een grote rol in zijn geslaagde volharding. „Echt waar, ik fietste weer als in mijn beste dagen. Ik had mijn zinnen gezet op de etappes naar Aurillac en Toulouse. Daarin wilde ik een greep naar de overwinning doen. Helaas dwarsboomde die ongelukkige val mijn plannen". Toch geeft Ad Wijnands de moed niet op. „Ik besef, dat de mogelijkheden op een ritsucces heel klein zijn geworden. Ik moet immers eerst de komende drie Pyreneeën-etappes achter de rug hebben. Ik vrees vooral de etappes over de Aubisque. Daarin mag ik niet veel tijd verliezen".

Ad Wijnands is blijkbaar niet voor het geluk geboren. Vooral in de periodes, dat hij zijn beste vormpeil bereikte, werd hij de afgelopen jaren slachtoffer van ziektes en valpartijen. Ook in de Tour de France. In 1981, toen hij in La Grande Boucle debuteerde en de ritten in Nantes en Aulnay sous Bois won, wierp een zware val hem voortijdig uit de strijd.

„Maar deze keer mag dat niet gebeuren. Ik wil absoluut Parijs halen. Daarvoor wil ik best nog veel pijn lijden", gaf de Limburgse doorbijter aan de vooravond van de gevreesde etappe met de Col d'Aspin, Tourmalet en Col de Luz-Ardiden te kennen. „Had ik die etappe maar al achter de rug. Wij krijgen het niet cadeau, h'e", verzuchtte Ad Wijnands.



● *Ad Wijnands pijnigde gisteren zijn gehavende lichaam, om kost wat kost Parijs te halen. Ploegmaat Manders (links) hield een oogje in het zeil.*

MANDERS BEBOET

TOULOUSE – Henri Manders heeft gisteren een boete van honderd gulden opgelegd gekregen voor onbehoorlijk gedrag tegen een wedstrijdcommissaris. Tijdens de zestiende etappe gaf Manders zijn gewonde Limburgse ploeggenoot Ad Wijnands meermalen een duwtje in de rug. Het Spaanse jurylid Gadea Manders zag dat en zei er wat van, waarop Manders hem het Franse woord „salaud" toeschreeuwde. De Spanjaard wist goed dat dit „smeerlap" betekende en slingerde de etappewinnaar van Tourcoing op de bon.

Voorzitter Jense in afwachting van verdere stappen:

„Ik verwacht dat Coerver gewoon aan de slag gaat"

Van onze sportredactie

HEERLEN – Dat met de in vrijheidsstelling van manager Hans Coerver gisteren tussen vijf en zes uur het onderzoek niet is voltooid, werd gisteren door officier van Justitie mr. Nabben nog eens benadrukt. „Nu wordt onderzocht of de verdenkingen leiden tot een aanklacht", aldus mr. Nabben. „Verdere vrijheidsbelemmering in het belang van het onderzoek naar frauduleuze handelingen was niet meer nodig". De officier van justitie sprak van een gecompliceerde zaak. „Een zaak van de lange adem waarin nu de zaken administratief op een rijtje worden gezet".

Mr. Nabben sluit zelfs de mogelijkheid niet uit dat er in hangende het onderzoek nog meer aanhoudingen zullen volgen. De in mei afgetreden en ook de weer herkozen Roda-bestuursleden, zijn vrijwel allen diverse keren voor verhoor in het Kerkraadse politiebureau geweest. Oud-voorzitter Mathieu Gouder de Beauregard: „Men heeft mij gevraagd of ik van zwart geld afwist bij Roda JC. Ik heb daarop met ja geantwoord en de mensen van de FIOD vertelt welk geval mij bekend was. Het ging hierbij om een bestuurslid. Meer kon ik er niet over kwijt want ik weet het gewoon niet". Zo kon Gouder de Beauregard eveneens niet antwoorden op de vraag voor welk bedrag Gregor Tsinos verkocht is aan Panathinaikos. „Ik werd gevraagd of het ging om twee of drie ton. Die vraag kon ik niet beantwoorden, want ik werd steeds buiten die transacties gehouden. Dat was een zaak van secretaris Küpers, penningmeester Vreuls en manager Coerver. Pas toen ik me ermee wilde bemoeien, werd mijn aftreden geëist".

Het huidige Roda JC-bestuur zet vandaag de zaken op een rijtje. Ofschoon men gisteren reeds in vergadering bijeen was, werden er geen mededelingen gedaan naar buiten uit. „Dinsdag (vandaag -red.) komen we nog eens bijelkaar en dan zullen we ons beraden over ons standpunt met betrekking tot de affaire. Woensdag zullen we een officieel perscommuniqué uitgeven. Ik verwacht dat, nu de manager in vrijheid is, hij gewoon weer aan de slag gaat", liet voorzitter Jense gisteravond laat weten.

Hoe de toekomst eruit zal gaan zien daarover liet niemand zich gisteren uit. Wel bewees het dagelijks bestuur in de afgelopen dagen slagvaardigheid. Peter van de Ven, die verleden week kwaad uit de onderhandelingen met manager Coerver wegliep, keerde afgelopen zondag, na een gesprek met voorzitter Jense terug bij de selectiegroep. Jimmy Calderwood meldde zich gisteren voor de training.



● *Felix Levitan (rechts) probeert de boze fotografen ertoe te bewegen hun staking op te heffen.*

Foto: COR VOS

Teun van Vliet in bezemwagen

TOULOUSE – Huilend stapte Teun van Vliet gisteren na de eerste bevoorrading in de bezemwagen. Na tachtig kilometer kwam hij tot de conclusie dat het onverantwoord was om met een ontsteking aan de rechterknie door te rijden. De jonge prof uit de Verandalux-ploeg had al een paar dagen veel last van zijn knie.

„In de rit van Morzine naar Lans-en-Vercors kreeg ik er veel last van. Om beter te kunnen klimmen, had ik toen mijn zadel wat omhoog gezet. Het ging een hele tijd goed, maar halverwge de klim merkte ik dat ik mijn knie geforceerd had".

Met laserstralen werd zijn gekwetste knie dagelijks behandeld. Zondag ging het beter, maar gisteren was het opnieuw mis. „De pijn werd onverdraagzaam", aldus Van Vliet. „Meteen na de start voelde ik al dat het mis was. Ik ben doorgereden tot de eerste bevoorrading om te kijken of er nog verbetering zou optreden". Dat was niet het geval. Het wegvallen van Teun van Vliet betekende een nieuwe klap voor de ploeg van Roger Swerts, die nu nog maar vijf renners over heeft. Eerder al gaven Gery Verlinden, Dirk de Mol, Louis Luyten en Hennie Kuiper op.

Vichot: „Fijn voor m'n vrouw"

TOULOUSE – Fréderic Vichot vond het succes, dat hij in de Tour-etappe Aurillac-Toulouse behaalde, niet alleen fijn voor de ploeg en voor zichzelf. „Ook een gelukkig moment voor mijn vrouw", aldus de 26-jarige Fransman. De echtgenote van Vichot raakte enkele jaren geleden betrokken bij een ernstig auto-ongeluk. Zij heeft geruime tijd verlamd in een rolstoel doorgebracht. Thans is de revalidatie zover gevorderd, dat mevrouw Vichot alweer ter been is, maar het zal nog enige tijd duren alvorens zij helemaal hersteld is.

Het was niet de eerste keer dat de 26-jarige Fréderic Vichot uit de Skil-ploeg een etappe in de Tour de France won. Vorig jaar schreef Vichot de rit met Grenoble als eindpunt op zijn naam. Met zijn winnende ontsnapping van gisteren heeft Vichot zich in de recordboeken van de Tour de France gereden. Hij staat op de vijfde plaats in de rangschikking van renners, die met een lange solo een ritzege boekten. Bourlan (1947) is met een vlucht van start tot finish 253 km de koploper.

Fotografen en ploegleiders rijden met mes tussen de tanden

Oorlog achter de meute

van onze sportredactie

TOULOUSE – Het is oorlog achter het peloton. Wat zondag door de aanrijding van Jan Raas met een motorrijder begon als een incident, leidde gisteren in de Tour de France tot een drie uur durende, spontane actie van de motorrijders. Die voelen zich vogelvrij verklaard en belemmerd in de uitoefening van hun vak. Felix Levitan deed geen uitspraak. „Maar", is de mening van Dirk de Velde Harsenhorst, motorrijder van LD-fotograaf Cor Vos, „hopelijk is iedereen die er bij betrokken is, door deze affaire weer wakker geschud. Niet iedereen is even gedisciplineerd".

Tumult in de volgerskaravaan, die de opwinding in de wedstrijd ruimschoots overtrof. Een imponerende werkstaking van fotografen en cameralieden, die pas na een bemoedigend woordje van Levitan weer aan de slag gingen. Opnieuw botsten de belangen in een wielerwedstrijd. Het kwam tot problemen toen Jan Raas zondag („niet opzettelijk") een fotograaf van l'Equipe raakte op het moment dat hij Ludo Peeters wilde bereiken. Het escaleerde gisterochtend toen Peter Post een „zwieper" gaf aan een andere motorrijder, die de fotograaf van Reuter vervoert.

De Nederlander riep die fotograaf ter verantwoording, omdat hij een dag eerder met zijn motor over de fietsen van de gevallen Eric Vanderaerden en Guy Nulens heen gereden was. „Wat zijn dat voor manieren om daarna door te rijden en wie gaat dat betalen?", vroeg hij de fotograaf. Die beweert te hebben gezegd dat hij er voor verzekerd is, maar Post zou daarop een bruuske beweging met de wagen hebben gemaakt. Het kwam niet tot een valpartij, wel tot oproer. De gemotoriseerde verslaggevers hielden een korte vergadering en besloten massaal achter de bezemwagen te gaan rijden.

„Er moet met te veel mensen over te smalle wegen worden gereden", is de opvatting van Peter Post. „Er wordt met levens gespeeld. Moeten er eerst doden vallen voor er iets wordt geregeld", vroeg hij zich af. En internationaal jurycommissaris Wim Jeremiasse is het met hem eens: „Hij (Levitan, red.) laat steeds meer mensen toe in de karavaan. Zo lang het een commercieel gebeuren blijft, zal daar niets aan veranderen. Straks wordt het net als in de oorlog... dat er een bepaald percentage mag sneuvelen".

Jan Raas werd gisterochtend vroeg, bezocht door een deputatie van de motorrijders. Hun woordvoerder, Lesire van France Soir, bedreigde de Zeeuw zelfs ernstig: „Als er nog een keer zoiets gebeurt, zullen er niet veel van jouw renners de Champs d'Elysees halen. Want wij kunnen heel wat met onze motoren...". En: „Bij een herhaling zullen we geen enkele foto of opname meer maken van een Kwantum-renner".

Raas bleef er ijzig kalm onder. „Ik heb mijn excuses aangeboden voor het feit dat die man gevallen is, maar jullie moeten weten dat in de wedstrijd de renners op de eerste plaats komen, daarna de ploegleiders en vervolgens de fotografen".

Raas heeft in zijn nieuwe functie, net als hij als renner altijd deed, het voortouw genomen om te protesteren tegen misstanden. De in de Ronde debuterende Nederlander heeft echter de steun van het hele ploegleidersgilde en het peloton. „Die fotografen zijn met dertien handtekeningen naar Levitan gestapt, ik kan er zo 150 krijgen".

Wiel aan wiel

Toulouse, maandag 15 juli

Jeremiasse

Behalve rijksambtenaar is Wim Jeremiasse uit Schijndel ook jurylid in het mondiale cyclisme. Het komt er zelfs op neer, dat hij vaker in een etappekoers of klassieker present is, dan bij de afdeling I.B. van de Inspectie der Belastingen in Den Bosch. Medewerking van de chef alsmede onbetaald verlof zijn hiervoor nodig.

Wat dit laatste betreft, hoeft Wim Jeremiasse overigens geen inkomsten te derven, want het is logisch, dat hij voor zijn wieleractiviteit betaald wordt. Iemand die een functie heeft in Parijs-Roubaix, Ronde van Vlaanderen, Amstel Gold Race, Warschau-Berlijn-Praag, Ronde van Oostenrijk, Tour de France, Coors Classic in Noord-Amerika en nog zo'n paar krachtmetingen op de fiets, moet net als u en ik de bakker, de slager en de huur of aflossing van de hypotheek betalen. Deeluitmaken van de volgerscaravaan in een groot wielerevenement mag ogenschijnlijk een heel avontuur zijn, maar het is geen vakantie.

Zeeuw van origine is Wim Jeremiasse oud-streekgenoot van Jan Raas, Maarten Ducrot en de niet in de Tour aanwezige Cees Priem. Het was een jaar of twintig geleden, dat hij als jurylid debuteerde. Wedstrijden in Ierseke, Krabbendijke, Zierikzee, Hansweert, Terneuzen en Vlissingen. Je kent dat. Om twaalf uur de aspiranten aan de start en rond half zeven 's avonds heb je opgewonden supporters aan de tent, omdat je in de pelotonsprint van de amateurs iemand zeventiende hebt geklasseerd, die als dertiende de finish passeerde.

Als Jeremiasse een clubgenoot van de wielervereniging "Theo Middelkamp" benadeelde, werd zoiets uitgelegd als overdreven ijver om toch maar vooral eerlijk ten opzichte van een ander te zijn. Zodra een niet-lid van de eerder genoemde club een prijs kreeg, die beneden de verwachtingen was, heette het dat Jeremiasse de jongens van Theo Middelkamp bevoordeelde. De beste stuurlui stonden ook in Zeeland aan wal.

Wim Jeremiasse maakte furore en steeg op de hierarchieke ladder van het internationale jurykorps. Hij werd in Oost- en West-Europa een bekendheid en hij jureerde ook elders op de aardbol. Hoeveel uren hij thuis bezig met bestudering van reglementen, werd door Jan Modaal vergeten.

In 1972 behaalde Wim Jeremiasse in Boedapest het internationale bewijs van vakmanschap. Een wereld ging voor hem open, maar toen hij in 1982 eindelijk een functie in de Tour kreeg, viel het hem tegen dat niet de jury, maar vooral Levitan en Goddet met hun secondanten de baas waren. „Nooit meer naar de Tour", zei Wim Jeremiasse. Het heeft precies drie jaar geduurd om op het besluit terug te komen. Levitan dirigeert nog steeds de koers, maar de vier internationaal erkende juryleden (met hun staf van medewerkers), hebben nu toch iets meer te vertellen.

„De Tour is iets aparts. Een monument. Het geeft aanzien". Allemaal woorden van Wim Jeremiasse. Hij is straks in een Amerikaanse profkoers wedstrijdleider. Jureren en organiseren vindt hij belangrijk, niet de wielersport zelf. „Ik ben geen wielerfanaat". Hij heeft respect voor hetgeen de profs in zware koersen presteren, maar hij geniet nog meer van de aanvalsdrift in amateurkoersen.

Als hij beroepshalve uw belastingformulier onder ogen krijgt, zijn profs en amateurs evenwel gelijk. Je bent neutraal of je bent het niet.

Wiel Verheesen